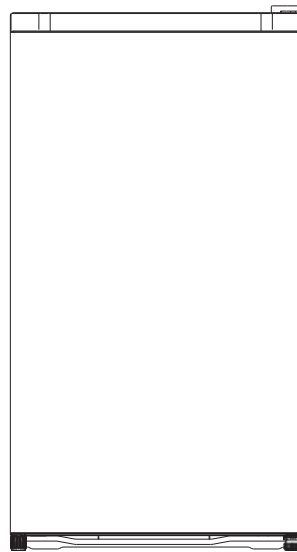


DE

KÜHLSCHRANK

Bedienungsanleitung



Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

INHALTSVERZEICHNIS

- Wichtige Sicherheitshinweise
- Produktbeschreibung
- Montageanleitung
- Gebrauchsanweisungen
- Reinigung und Pflege
- Störungsbehebung
- Kundendienst
- Technische Daten
- Entsorgung des Geräts

Wichtige Sicherheitshinweise

Um die Gefahren einer Explosion, eines Brands oder elektrischen Schlags sowie von Verletzungen, Verbrennungen oder gar Todesfällen zu vermeiden, müssen die nachstehenden grundlegenden Sicherheitshinweise unbedingt eingehalten werden.

1. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und vom Benutzer ausführbare Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
2. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen Lebensmittel in Kühlschränke stellen und diese daraus entnehmen.
3. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Vertriebspartner oder ähnlich qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
4. Lagern Sie keine explosiven Stoffe wie Sprühdosen mit brennbarem Treibmittel im Kühlschrank.
5. Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und in Bereichen wie den folgenden bestimmt:
 - Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhäuser, Hotels, Raststätten und andere Wohneinrichtungen (zur Verwendung durch Gäste bzw. Bewohner);
 - Frühstückspensionen;
 - Gastronomie und ähnliche einzelhandelsfremde Anwendungen.
6. Stellen Sie das Gerät an einer Wand auf und halten Sie dabei einen Abstand von 5–7,5 cm zwischen Wand und Gerät ein.
7. Um eine Verunreinigung der Lebensmittel zu vermeiden, ist Folgendes zu beachten:
 - Bleibt die Tür für längere Zeit geöffnet, kann die Temperatur in den Lebensmittelfächern des Geräts signifikant ansteigen.
 - Reinigen Sie alle Flächen mit Lebensmittelkontakt und das zugängliche Ablaufsystem regelmäßig.
 - Geben Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeignete Aufbewahrungsbehälter, sodass es nicht mit anderen Lebensmitteln im Kühlschrank in Kontakt kommen oder auf diese tropfen kann.
 - Gefrierfächer mit zwei Sternen eignen sich zur Aufbewahrung von tiefgefrorenen Lebensmitteln und Speiseeis sowie zum Herstellen von Speiseeis und Eiswürfeln.
 - Fächer mit einem, zwei oder drei Sternen eignen sich nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln.
 - Wenn das Gerät längere Zeit leer gelassen wird, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen Sie es und lassen Sie die Tür geöffnet, um zu verhindern, dass sich Schimmel im Gerät bildet.
8. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht in Verwendung ist oder wenn Sie das Gerät reinigen bzw. Teile entfernen und wieder aufsetzen möchten.
9. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker vollständig eingesteckt ist, wenn Sie das Gerät mit dem Stromnetz verbinden.
10. Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Einzelsteckdose.
11. Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe brennbarer und entzündlicher Materialien.
12. Beachten Sie, dass aus Sicherheitsgründen nur offizielle Ersatzteile verwendet und Reparaturen nur von einer autorisierten Fachkraft durchgeführt werden dürfen.
13. Der Motor ist dauergeschmiert und benötigt kein Öl.
14. Positionieren Sie das Gerät so, dass der Netzstecker zugänglich ist.

15. Aufgrund des brennbaren Gases, das in diesem Gerät zur Anwendung kommt, muss das Gerät gemäß den entsprechenden örtlichen Bestimmungen entsorgt werden. Entfernen Sie die Türen, bevor Sie das Gerät entsorgen, um zu verhindern, dass Kinder darin eingeschlossen werden.
16. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts lediglich milde Reinigungsmittel oder Glasreiniger. Verwenden Sie niemals starke Reinigungs- oder Lösungsmittel.
17. Das Gerät sollte nicht mittels eines Verlängerungskabels oder einer Steckdosenleiste betrieben werden. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät direkt mit der Steckdose verbunden ist.
18. Lassen Sie heiße Lebensmittel und Getränke auf Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie sie in den Kühlschrank geben.
19. Halten Sie die Tür immer nur kurz geöffnet, damit die Temperatur im Inneren des Geräts nicht zu stark ansteigt.
20. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
21. Um die Stabilität des Geräts zu gewährleisten, muss es auf einem ebenen und stabilen Untergrund aufgestellt werden. Stellen Sie es nicht auf weichen Untergründen auf.
22. Stellen Sie keine anderen Geräte auf den Kühlschrank und schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit.
23. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder in feuchten Umgebungen.
24. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Fassen Sie dazu den Netzstecker und ziehen Sie ihn aus der Steckdose.
25. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
26. Vergewissern Sie sich, dass die örtliche Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
27. Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in eine geerdete Einzelsteckdose.
28. Wenn Sie den Kühlschrank abtauen, wenn er nicht mit Strom versorgt wird oder wenn er nicht mehr verwendet wird, sollte er gereinigt werden, um eine Geruchsbildung zu verhindern.
29. Warten Sie mindestens 5 Minuten, bis Sie die Stromversorgung nach einem Stromausfall wieder herstellen. Ansonsten könnte der Kompressor beschädigt werden.
30. Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
31. Das Gerät darf nicht mithilfe einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.
32. Dieses Gerät ist mit einem geerdeten Netzstecker ausgestattet. Stellen Sie sicher, dass die verwendete Steckdose geerdet ist.
33. Es wird empfohlen, das Netzkabel regelmäßig auf Abnutzung zu überprüfen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.
34. Entsorgung des Geräts: Die korrekte Entsorgung dieses Produkts dient der nachhaltigen Wiederverwertung von Werkstoffen und verhindert mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Nutzen Sie zur Entsorgung des Produkts öffentliche Sammelstellen. Wenden Sie sich für Informationen zur korrekten Entsorgung dieses Geräts an Ihre örtliche Entsorgungsstelle.



WICHTIGE HINWEISE

- **WARNUNG:** Die Lüftungsschlitze im Gerät oder in Einbaukonstruktionen dürfen nicht blockiert werden.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen, außer jene, die vom Hersteller empfohlen werden.
- **WARNUNG:** Der Kühlschaltkreis darf nicht beschädigt werden.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelfächern des Produkts, es sei denn, sie entsprechen dem vom Hersteller empfohlenen Typ.
- **WARNUNG:** Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- **WARNUNG:** Platzieren Sie keine Steckdosenleisten oder eine mobile Stromversorgung an der Rückseite des Geräts.



STROMSCHLAGGEFAHR

Um Verletzungen oder den Tod durch Stromschlag zu vermeiden, darf das Gerät nicht mit nassen Händen oder auf nassen Böden verwendet werden oder während Sie im Wasser stehen.



BRANDGEFAHR

WARNUNG! Brandgefahr – feuergefährliche Stoffe. Halten Sie das Gerät während der Nutzung, Wartung und Entsorgung von Feuerquellen fern. Es befinden sich entzündliche Stoffe an der Rückseite des Geräts.

Produktbeschreibung

Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Bestandteile im Lieferumfang enthalten sind. Sollten Störungen bei Ihrem Gerät oder dessen Bestandteile auftreten, wenden Sie sich an den Kundendienst oder an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

Frontansicht:



1. Temperaturregler, 2. Glasplatte, 3. Abdeckung des Gemüsefachs, 4. Gemüsefach, 5. Türfächer

HINWEIS: Änderungen am Design des Geräts sind ohne Benachrichtigung vorbehalten.

Montageanleitung

Befolgen Sie diese Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Montage und Verwendung des Geräts zu gewährleisten.

Montage

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, als Einbaugerät verwendet zu werden.

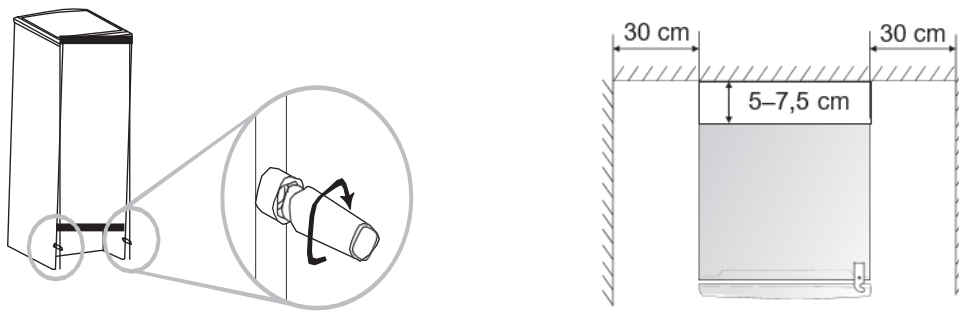
Um die Stabilität des Geräts zu gewährleisten, muss es auf einem ebenen und stabilen Untergrund aufgestellt werden. Stellen Sie es nicht auf weichen Untergründen auf.

Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, der vor Wärmequellen geschützt ist. Halten Sie das Gerät fern von direkter Sonneneinstrahlung sowie von anderen Geräten, die Wärme erzeugen.

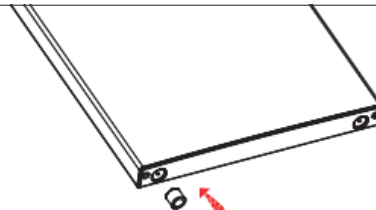
Stellen Sie das Gerät an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf, der vor korrosiven Gasen geschützt ist.

Sorgen Sie für eine gute Belüftung um das Gerät herum, damit die erzeugte Wärme abgeführt werden kann. Dadurch kann die Effizienz des Kühlsystems verbessert und Energie gespart werden. Aus diesem Grund sollte an allen Seiten des Geräts ausreichend Platz vorhanden sein.

Das Gerät ist mit zwei Abstandhaltern aus Kunststoff ausgestattet. Diese Abstandhalter verhindern, dass das Gerät zu nahe an die Wand gedrückt wird und helfen somit, eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten. Bringen Sie die Abstandhalter an den entsprechenden Öffnungen an der Rückseite des Geräts an und drehen Sie sie fest. Dadurch wird ein Abstand von 5–7,5 cm zur Wand gewährleistet.



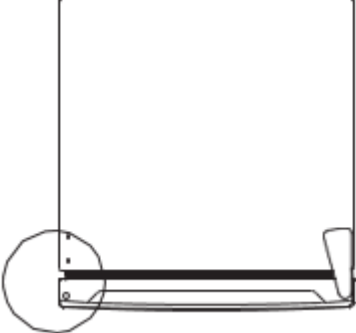
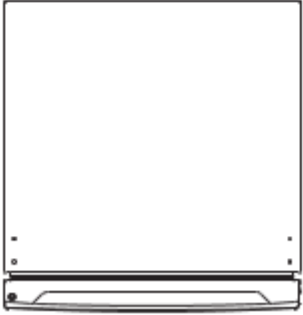
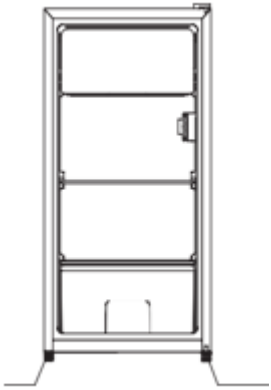
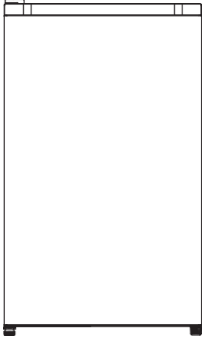
Um zu verhindern, dass der Kühlschrank während des Betriebs umkippt, führen Sie vor der Inbetriebnahme folgende Schritte durch:

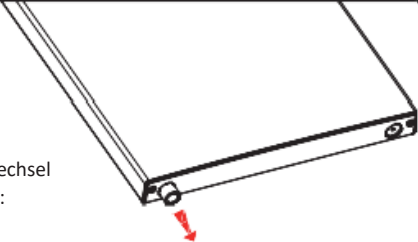
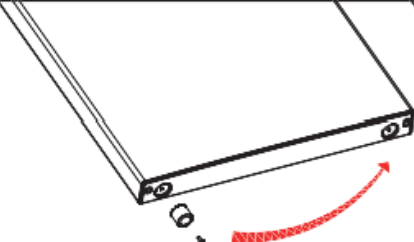
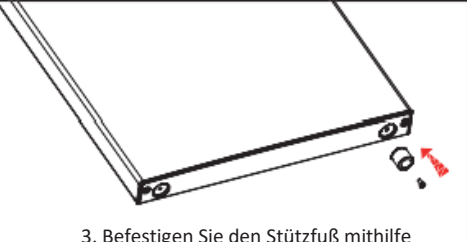


1. Entnehmen Sie sämtliche Bestandteile aus der Verpackung.
2. Befestigen Sie den Stützfuß mithilfe eines Kreuzschraubendrehers an der abgebildeten Stelle. Der Stützfuß muss an der dem Scharnier gegenüberliegenden Seite angebracht werden.

Türanschlag wechseln

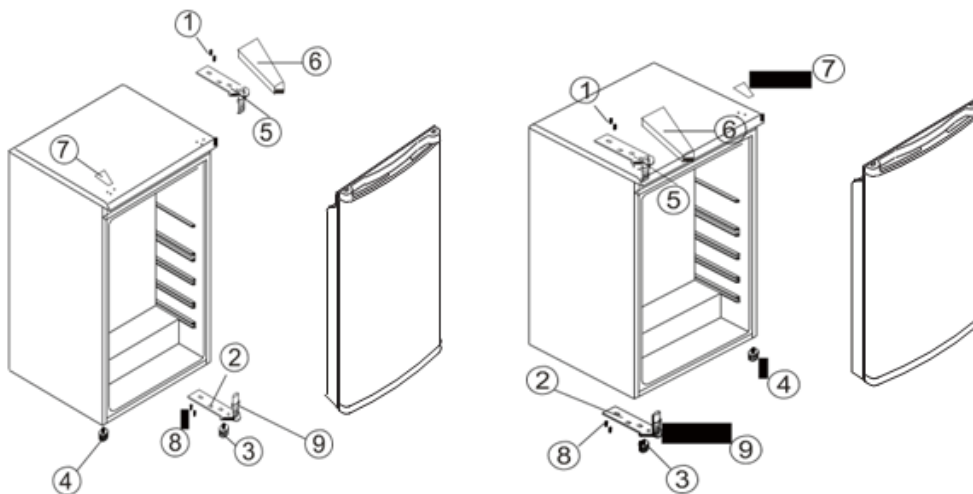
Die Öffnungsrichtung der Tür kann nach Belieben eingestellt werden. Gehen Sie dabei folgendermaßen vor:

 1. Entfernen Sie die Loch-Abdeckung.	 2. Entfernen Sie die Scharnier-Abdeckung und das obere Scharnier mithilfe eines Kreuzschraubendrehers. Entfernen Sie anschließend die Kühlschranktür.
 Stützfuß unteres Scharnier	3. Entfernen Sie den Stützfuß und das Scharnier. Befestigen Sie sie an der jeweils gegenüberliegenden Seite.
 4. Stellen Sie die Kühlschranktür auf das untere Scharnier und befestigen Sie anschließend das obere Scharnier sowie die Scharnier-Abdeckung.	 5. Befestigen Sie die Loch-Abdeckung.

Seitenwechsel Stützfuß:  1. Entfernen Sie mithilfe eines Kreuzschraubendrehers die Schraube an der Unterseite.	 2. Entfernen Sie den Stützfuß und bringen Sie ihn an der gegenüberliegenden Seite wieder an.	 3. Befestigen Sie den Stützfuß mithilfe eines Kreuzschraubendrehers. Bringen Sie das Türscharnier an der gegenüberliegenden Seite an.
---	--	--

Die Seite, auf der sich die Kühlschranktür öffnet, kann von rechts nach links geändert werden, wenn der Standort dies erfordert.

1. Lösen Sie die Schrauben (6) der Abdeckung (7) und entfernen Sie diese.
2. Lösen Sie die beiden Schrauben (1), mit denen das rechte obere Scharnier (5) am Kühlschrank befestigt ist, und nehmen Sie dieses ab.
3. Heben Sie die Tür vorsichtig an und stellen Sie sie auf einer gepolsterten Fläche ab, um Kratzer zu vermeiden.
4. Lösen Sie die beiden Schrauben (8), mit denen das untere Scharnier (2) befestigt ist, und nehmen Sie dieses ab.
5. Entfernen Sie den vorderen Standfuß (4) und montieren Sie ihn an der rechten Seite.
6. Entfernen Sie den Stöpsel (9) und richten Sie das untere Scharnier (2) seitenverkehrt aus, bevor Sie es wieder am Kühlschrank montieren. Befestigen Sie das untere Scharnier (2) an der linken Seite des Kühlschranks mithilfe der Schrauben (8).
7. Stecken Sie den Stöpsel (9) in das untere Scharnier (2).
8. Bringen Sie die Tür in der richtigen Position an und achten Sie dabei darauf, dass sie auf dem unteren Scharnier (2) aufliegt.
9. Halten Sie die Tür in geschlossener Position und befestigen Sie das obere Scharnier (5) auf der linken oberen am Kühlschrank mit den beiden Schrauben (1). Achten Sie darauf, die Schrauben (1) erst dann festzuziehen, wenn die Oberkante der Tür waagrecht in Bezug auf die Oberkante des Kühlschranks ist.
10. Befestigen Sie die Abdeckung mithilfe der Schrauben (6) an der Oberseite des Kühlschranks.



Bedienungsanleitung

Erstmalige Inbetriebnahme

Entfernen Sie vor der erstmaligen Inbetriebnahme des Kühlschranks sämtliches Verpackungsmaterial, einschließlich Bodenpolster und Schaumstoffpolster sowie der Gummibänder im Kühlschrank.

Stellen Sie die Standfüße ein und reinigen Sie den Kühlschrank außen und innen mit warmem Wasser und einem Tuch.

Schalten Sie den Kühlschrank nicht unmittelbar nach dem Aufstellen ein. Warten Sie nach dem Aufstellen ca. 4 Stunden, bevor Sie den Kühlschrank einschalten.

Um eine Beschädigung des Netzkabels und mögliche Unfälle zu vermeiden, dürfen weder der Kühlschrank noch andere Geräte auf das Netzkabel gestellt werden. Vergewissern Sie sich, dass die örtliche Netzspannung mit der Betriebsspannung des Kühlschranks übereinstimmt, bevor Sie den Kühlschrank einschalten.

Warten Sie nach dem Einschalten des Kühlschranks ca. 2–3 Stunden, bis das Gerät auf die entsprechende Betriebstemperatur abgekühlt hat, bevor Sie Lebensmittel in den Kühlschrank geben.

Wenn Sie das Gerät ausschalten, warten Sie 5 Minuten, bevor Sie es wieder einschalten.

Funktionsprüfung

Reinigen Sie den Kühlschrank mit einem weichen Tuch und warmem Wasser oder einem Neutralreiniger und klarem Wasser und wischen Sie ihn trocken.

Hinweise: Elektronische Bestandteile des Kühlschranks dürfen nur mit einem trockenen Tuch gereinigt werden.

Stellen Sie den Temperaturregler auf Position 3 und schalten Sie das Gerät ein. Der Kompressor nimmt den Betrieb auf.

Schließen Sie die Tür und warten Sie 30 Minuten. Wenn die Temperatur im Gefrierfach spürbar gesunken ist, deutet dies darauf hin, dass das Kühlsystem ordnungsgemäß funktioniert. Wenn der Kühlschrank über einen längeren Zeitraum in Betrieb ist, stellt die Temperaturregelung die Temperatur automatisch ein, solange die Tür nicht häufig geöffnet wird.

Wenn Sie die oben beschriebenen Schritte erfolgreich durchgeführt haben, ist die Funktionsprüfung abgeschlossen. Das Gerät funktioniert in diesem Fall ordnungsgemäß.

Temperaturregelung

Die Temperatur des Kühlschranks kann mittels des Temperaturreglers in der rechten oberen Ecke eingestellt werden. Stellen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Stufe ein.

0 = ausgeschaltet / 1 = niedrigste Stufe (kühl) / 7 = höchste Stufe (sehr kalt)

- Auf Position 0 ist das Gerät nicht in Betrieb (das Kühlsystem ist ausgeschaltet), aber die Stromversorgung ist nicht unterbrochen.
- Die aktive Kühlzeit sowie die Innentemperatur des Kühlschranks werden durch den Standort des Kühlschranks, die Umgebungstemperatur des Raums sowie dadurch, wie häufig die Tür geöffnet wird, beeinflusst.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen oder nach dem Abtauen, stellen Sie den Temperaturregler zunächst für 2 Stunden auf die kälteste Einstellung. Danach können Sie Lebensmittel in den Kühlschrank geben und den Temperaturregler auf eine mittlere Stufe einstellen.
- Bei Normalbetrieb sollte der Temperaturregler auf Stufe 3 oder 4 eingestellt sein.

HINWEIS: Die Temperatur wirkt sich darauf aus, wie lange Lebensmittel aufbewahrt werden können. Stellen Sie die Temperatur nach Bedarf ein. Eine falsche Temperatureinstellung bewirkt, dass Lebensmittel schneller verderben und führt daher zu Lebensmittelverschwendung.

Aufbewahrung von Lebensmitteln

Die Bestandteile des Geräts sind im Abschnitt „Produktbeschreibung“ angegeben. Verwenden Sie diese dazu, Ihre Lebensmittel optimal aufzubewahren. Die Glasplatten und das Gemüsefach lassen sich nach Bedarf entfernen.

HINWEIS: Lebensmittel sollten nicht in direkten Kontakt mit Oberflächen im Inneren des Geräts kommen, sondern in dafür geeigneten Behältern aufbewahrt werden.

Lebensmittel im Kühlschrank aufbewahren

Das Lagerfach für frische Lebensmittel ist dafür konzipiert, die Aufbewahrungsdauer von frischen, leicht verderblichen Lebensmitteln zu verlängern.

Im Gefrierfach können Eiswürfel herstellen und Speiseeis sowie andere gefrorene Produkte aufbewahrt werden.

Richtiger Umgang mit frischen Lebensmitteln:

Lagern Sie frische Lebensmittel von hoher Qualität.

- Achten Sie darauf, dass Lebensmittel gut verpackt oder abgedeckt sind, bevor Sie sie lagern. Dadurch wird verhindert, dass Lebensmittel austrocknen und ihre Farbe oder ihr Geschmack beeinträchtigt werden, und sie bleiben dadurch länger frisch. Außerdem wird dadurch die Übertragung von Gerüchen verhindert.
- Obst und Gemüse muss nicht verpackt werden, wenn es im Gemüsefach aufbewahrt wird.
- Achten Sie darauf, stark riechende Lebensmittel zu verpacken oder abzudecken und diese nicht in der Nähe von Lebensmitteln wie Butter, Milch oder Sahne zu lagern, da deren Geschmack durch starke Gerüche beeinträchtigt werden kann.
- Lassen Sie heißes Essen auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie es in den Kühlschrank geben.

Milchprodukte und Eier

Die meisten abgepackten Milchprodukte sind mit einem Mindesthaltbarkeitsdatum versehen. Lagern Sie diese im Kühlschrank und verbrauchen Sie sie möglichst innerhalb der angegebenen Haltbarkeitsfrist. Der Geschmack von Butter kann durch stark riechende Lebensmittel beeinträchtigt werden und sollte daher in einem geschlossenen Behälter aufbewahrt werden. Auch Eier sollten im Kühlschrank aufbewahrt werden.

Rotes Fleisch

- Legen Sie frisches rotes Fleisch auf einen Teller und bedecken Sie es locker mit Frischhalte- oder Aluminiumfolie.
- Bewahren Sie rohes und gekochtes Fleisch getrennt voneinander auf. Nur so kann sichergestellt werden, dass das gekochte Fleisch nicht durch das rohe Fleisch verunreinigt wird.

Fisch und Meeresfrüchte

- Lagern Sie Fisch und Meeresfrüchte bis zu ihrer Verarbeitung im Kühlschrank auf einem Teller und lose mit Frischhalte- oder Aluminiumfolie bzw. Wachspapier abgedeckt.
- Reinigen Sie ganzen Fisch zuvor unter kaltem fließendem Wasser und tupfen Sie ihn mit einem Papiertuch trocken. Geben Sie ganzen Fisch sowie Fischfilets in einen verschlossenen Kunststoffbeutel.
- Schalentiere müssen stets gekühlt gelagert und innerhalb von 1–2 Tagen verbraucht werden.

Gekochte Lebensmittel

- Gekochte Lebensmittel sollten in einem geeigneten Behälter aufbewahrt werden, damit sie nicht austrocknen.
- Sie sollten innerhalb von 1–2 Tagen verbraucht werden.

Gemüsefach

- Das Gemüsefach ist optimal dafür geeignet, um darin frisches Obst und Gemüse aufzubewahren.
- Achten Sie darauf, die folgenden Lebensmittel nicht für längere Zeit bei weniger als 7 °C zu lagern: Zitrusfrüchte, Melonen, Ananas, Papayas, Karotten, Passionsfrüchte, Salatgurken, Paprika und Tomaten.
- Bei zu niedrigen Temperaturen können unerwünschte Veränderungen an diesen Lebensmitteln auftreten, z. B. Weichwerden, braune Verfärbungen, verringerte Haltbarkeit.
- Avocados (außer bereits gereifte), Bananen und Mangos sollten nicht im Kühlschrank gelagert werden.

Dieser Kühlschrank eignet sich nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln.

Gekühlte Lebensmittel

Die folgende Tabelle enthält die empfohlene Aufbewahrungsdauer für verschiedene Lebensmittel:

Kühlschrankfächer	Art von Lebensmitteln	Aufbewahrungsdauer
Türfächer	Lebensmittel mit natürlichen Konservierungsstoffen wie Marmeladen, Säfte, Getränke und Würzmittel; Lagern Sie keine leicht verderblichen Nahrungsmittel.	3 Tage
Gemüsefach	Früchte, Kräuter und Gemüse sollten getrennt im Gemüsefach gelagert werden. Bananen, Zwiebeln, Kartoffeln und Knoblauch sollten nicht im Kühlschrank gelagert werden.	1 Woche
mittleres Kühlschrankfach	Milchprodukte, Fertiggerichte, Desserts.	1 Woche
oberes Kühlschrankfach	Lebensmittel, die nicht gekocht werden müssen, wie z. B. Fertiggerichte, Wurstwaren, Reste von gekochten Speisen	1 Woche

Auftauen

Aus der Feuchtigkeit, die in Lebensmitteln und in der durch die Kühlschranktür eindringenden Luft enthalten ist, kann sich eine Eisschicht im Kühlschrank bilden. Dadurch wird, abhängig von der Dicke der Eisschicht, die Kühleffizienz verringert. Hat die Eisschicht bereits eine Dicke von 2 mm erreicht, sollte der Kühlschrank abgetaut werden.

Hinweis:

- Das Innere des Kühlschranks sollte nicht direkt mit heißem Wasser oder einem Haartrockner erwärmt werden, um das Abtauen zu beschleunigen, da es ansonsten zu Verformungen des Kühlschrankinneren kommen kann.
- Vermeiden Sie es, Eis oder gefrorene Lebensmittel mit scharfen Gegenständen oder Holzbesteck abzukratzen, um eine Beschädigung des Kühlschrankinnenraums oder der Oberfläche der gefrorenen Lebensmittel zu vermeiden.

Reinigung und Pflege

Halten Sie das Gerät sauber, um seine Funktionsfähigkeit und Lebensdauer zu erhalten.

Hilfreiche Tipps

- Es wird empfohlen, die nachstehenden Tipps zu befolgen, um Energie zu sparen.
- Lassen Sie die Kühlschranktür nicht über längere Zeit geöffnet, um Energie zu sparen.
- Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen wie direkte Sonneneinstrahlung, Elektroherde, Öfen usw.).
- Stellen Sie die Temperatur nicht zu niedrig ein.
- Stellen Sie kein heißes Essen oder dampfende Flüssigkeiten in das Gerät.
- Stellen Sie das Gerät an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf. Beachten Sie die Anweisungen zur Montage.
- Im Abschnitt „Produktbeschreibung“ ist die korrekte Anordnung der Schubladen, Fächer und Glasplatten ersichtlich.

Tipps für die Kühlung von frischen Lebensmitteln

- Stellen Sie kein heißes Essen in den Kühlschrank, da sich dadurch die Innentemperatur erhöht, wodurch der Kompressor mit erhöhter Leistung betrieben werden muss und mehr Energie verbraucht.
- Lebensmittel sollten verpackt oder abgedeckt werden.
- Stellen Sie Lebensmittel so in den Kühlschrank, dass die Luft ungehindert zirkulieren kann.

Tipps für den Kühlschrank

- Fleisch (alle Arten): Verpacken Sie es und legen Sie es auf die Glasplatte direkt oberhalb des Gemüsefachs. Beachten Sie die vom Hersteller empfohlene Aufbewahrungsdauer und Mindesthaltbarkeit von Lebensmitteln.
- Gekochte Lebensmittel, abgekühlte Speisen, usw.: Decken Sie sie ab und stellen Sie sie in ein beliebiges Fach.
- Obst und Gemüse: Bewahren Sie diese im dafür vorgesehenen Gemüsefach auf.
- Butter und Käse: Verpacken Sie sie luftdicht mit Frischhalte- oder Aluminiumfolie.
- Milchbehälter: Verschließen Sie sie und stellen Sie sie in die Türfächer.

Gerät ausschalten

Wenn das Gerät für längere Zeit ausgeschaltet werden muss, sollten die folgenden Schritte befolgt werden, um Schimmelbildung zu verhindern.

- Entnehmen Sie sämtliche Lebensmittel.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reinigen und trocknen Sie das Innere des Kühlschranks gründlich.
- Lassen Sie sämtliche Türen offen, damit die Luft zirkulieren kann.

Reinigung und Pflege

Aus Gründen der Hygiene sollte das Gerät innen und außen (einschließlich aller Zubehörteile) mindestens alle zwei Monate gereinigt werden.

WARNUNG: Während der Reinigung darf das Gerät nicht mit dem Stromnetz verbunden sein. Stromschlaggefahr! Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.

Reinigung der Außenseite

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, um dessen neuwertiges Aussehen zu erhalten.
- Wischen Sie das digitale Bedienfeld und das Anzeigefeld mit einem sauberen, weichen Tuch ab.
- Sprühen Sie das Wasser auf das Reinigungstuch und nicht direkt auf die Oberfläche des Geräts. Dadurch wird die Feuchtigkeit gleichmäßig auf der Oberfläche verteilt.
- Reinigen Sie die Türen, Griffe und Oberflächen des Geräts mit einem milden Reinigungsmittel und wischen Sie sie anschließend mit einem weichen Tuch trocken.

Vorsicht! Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, da diese die Oberflächen zerkratzen können. Verwenden Sie für die Reinigung keine Verdünnungsmittel, Autowaschmittel, Bleichmittel, ätherischen Öle, Scheuermittel oder organischen Lösungsmittel wie Benzol, da diese die Oberfläche des Geräts beschädigen und einen Brand verursachen können.

Reinigung des Innenraums

Der Innenraum des Kühlschranks sollte regelmäßig gereinigt werden. Das Gerät lässt sich leichter reinigen, wenn sich weniger Lebensmittel darin befinden. Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks mit einer verdünnten Natronlösung und wischen Sie anschließend mit klarem, warmem Wasser nach. Verwenden Sie dazu einen feuchten Schwamm oder ein feuchtes Tuch. Trocknen Sie den Innenraum vollständig, bevor Sie die Glasplatten und Schubladen wieder einsetzen. Trocknen Sie auch alle Oberflächen und abnehmbare Zubehörteile.

Vorsicht! Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um Eis vom Gefrierfach zu entfernen. Erst wenn der Innenraum vollständig getrocknet ist, darf das Gerät wieder mit dem Stromnetz verbunden und eingeschaltet werden.

Reinigung der Türdichtungen

Halten Sie die Türdichtungen sauber. Bei Kontakt mit gewissen Lebensmitteln und Getränken können die Türdichtungen am Kühlschrank kleben bleiben und beim Öffnen der Tür reißen. Reinigen Sie die Türdichtungen mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser. Wischen Sie mit klarem Wasser nach und trocknen Sie sie nach der Reinigung.

Vorsicht! Erst wenn die Türdichtungen vollständig getrocknet sind, darf das Gerät wieder eingeschaltet werden.

Störungsbehebung

Sollte das Gerät Funktionsstörungen aufweisen, ziehen Sie als erstes die folgende Tabelle zurate und versuchen Sie, das Problem mithilfe der beschriebenen Lösungsansätze zu beheben.

Die folgenden Phänomene stellen keine Funktionsstörung dar:

- Die im Kühlsystem zirkulierende Kühlflüssigkeit verursacht ein hörbares Geräusch. Dies ist völlig normal.
- Bei bestimmten Witterungsbedingungen kann sich Kondensationsfeuchtigkeit an den Außenflächen des Geräts bilden. Diese kann einfach mit einem weichen, trockenen Tuch entfernt werden.
- Während starken Hitzeperioden kann es dazu kommen, dass sich der Kompressor und der Kondensator stärker erwärmen. Der Türrahmen ist warm. Dies deutet darauf hin, dass der Kondensator in Betrieb ist, um Feuchtigkeit aus der Luft zu entfernen.

Störung	Ursache	Behebung
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät hat keinen Strom.	Überprüfen Sie, ob andere Geräte angeschlossen sind.
	Die Sicherung ist defekt.	Tauschen Sie die Sicherung aus.
Das Gerät verursacht übermäßig laute Geräusche.	Das Gerät steht zu nah an der Wand, wurde nicht stabil aufgestellt oder das Zubehör im Inneren des Kühlschranks ist falsch positioniert.	Stabilisieren Sie den Sockel des Kühlschranks, indem Sie die Position der Standfüße anpassen; entfernen Sie das Gerät von der Wand; platzieren Sie das Zubehör richtig im Kühlschrank.
Das Gerät kühlt nicht ausreichend.	Die Tür wurde zu häufig oder war zu lange geöffnet.	Schließen Sie die Tür und öffnen Sie sie nicht zu häufig.
	Das Gerät befindet sich zu nah an der Wand.	Entfernen Sie das Gerät von der Wand, damit die Belüftung ordnungsgemäß funktionieren kann.
	Der Kühlschrank ist überfüllt.	Entnehmen Sie Lebensmittel aus dem Kühlschrank.
Das Gerät kühlt nicht ausreichend.	Die Temperatur ist falsch eingestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler auf Stufe 3 oder höher.
Im Kühlschrank haben sich Gerüche gebildet.	Es befinden sich verdorbene Lebensmittel im Kühlschrank.	Entsorgen Sie verdorbene und verpacken Sie alle restlichen Lebensmittel.
	Der Innenraum des Kühlschranks ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Innenraum des Kühlschranks.

Lässt sich die Störung dadurch nicht beheben, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Technische Daten

Scannen Sie den QR-Code auf dem Energieetikett Ihrer Bedienungsanleitung, um auf die wichtigsten Informationen zuzugreifen.

Produktinformationsblatt				
DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION				
Name oder Handelsmarke des Lieferanten:				
Anschrift des Lieferanten:				
Modellkennung:				
Art des Kühlgeräts:				
Geräuscharmes Gerät:		nein	Bauart:	
Weinlagerschrank:		nein	Anderes Kühlgerät:	
			freistehend	
			ja	
Allgemeine Produktparameter:				
Parameter		Wert	Parameter	
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	835	Gesamtrauminhalt (in dm ³ oder l)	91
	Breite	445		
	Tiefe	470		
EEI		99	Energieeffizienzklasse	
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)		40	Luftschallemissionsklasse	
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)		85	Klimaklasse:	
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		16	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	
Winterschaltung		nein	N/ST	
			38	
Fachparameter:				
		Rauminhalt des Fachs (in dm ³ oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C)	Gefriervermögen (in kg/24h)
			Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen	Entfrostsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M)
Speisekammerfach		nein		
Weinlagerfach		nein		
Kellerfach		nein		
Lagerfach für frische Lebensmittel		ja	91	4
Kaltlagerfach		nein		M
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach		nein		
Ein-Sterne-Fach		nein		
Zwei-Sterne-Fach		nein		
Drei-Sterne-Fach		nein		
Vier-Sterne-Fach		ja		
Zwei-Sterne-Abteil		nein		
Fach mit variabler Temperatur				
Für Vier-Sterne-Fächer				
Schnelleinfrierfunktion		nein		
Lichtquellenparameter:				
Art der Lichtquelle		N/A		
Energieeffizienzklasse		N/A		
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie: 24 Monate				
Weitere Angaben:				
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission (4) (2) zu finden sind:				

Referenz:	
Nennspannung:	220–240 V Wechselstrom
Ampere:	2,0 A
Nennfrequenz:	50 Hz
Klimaklasse:	N/ST
Kältemittel:	R600a (23 g)
Schutz vor Stromschlägen:	I
Isolierschaum:	CYCLOPENTAN

Klimaklasse:

Gemäßigt (N): Kühlgeräte dieser Klimaklasse sind für die Verwendung in einem Umgebungstemperaturbereich von 16 °C bis 32 °C geeignet.

Subtropisch (ST): Kühlgeräte dieser Klimaklasse sind für die Verwendung in einem Umgebungstemperaturbereich von 16 °C bis 38°C geeignet.

Entsorgung des Geräts



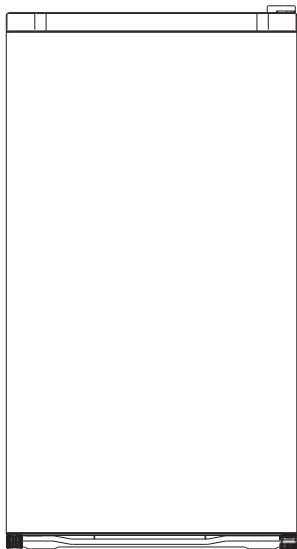
Gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte (2012/19/EU) dürfen gebrauchte Haushaltsgeräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen getrennt gesammelt werden, damit die darin enthaltenen Materialien bestmöglich zurückgewonnen und recycelt werden können und ihr Einfluss auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt reduziert werden kann.

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne ist auf allen entsprechenden Geräten angebracht, um auf die Verpflichtung zur getrennten Entsorgung hinzuweisen.

CZ

CHLADNIČKA

Návod k obsluze



Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej pro budoucí použití.

OBSAH

- Důležité bezpečnostní pokyny
- Popis výrobku
- Návod k montáži
- Návod k použití
- Čištění a údržba
- Řešení poruch
- Zákaznická služba
- Technické údaje
- Likvidace spotřebiče

Důležité bezpečnostní pokyny

Abyste předešli riziku výbuchu, požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění, popálení nebo dokonce smrti, je nutné dodržovat následující základní bezpečnostní pokyny.

1. Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, senzorickými a duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze pod dozorem nebo po poučení o bezpečném používání spotřebiče a s tím spojených nebezpečí. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
2. Dětem ve věku od 3 do 8 let je povoleno vkládat potraviny do ledniček a vyndávat je.
3. Je-li poškozen síťový kabel, musí ho vyměnit výrobce, servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
4. V chladniče neskladujte výbušné látky, jako jsou spreje s hořlavým hnacím plynem.
5. Příklad je určen pro použití v domácnosti a v oblastech, jako jsou následující:
 - V kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - Na statcích, v hotelích, motorestech a jiných ubytovacích zařízeních (která používají hosté nebo obyvatelé);
 - V penzionech;
 - V gastronomii a podobných nemaloobchodních prostředích.
6. Umístěte spotřebič ke stěně a dodržujte vzdálenost 5-7,5 cm mezi stěnou a spotřebičem.
7. Aby nedošlo ke kontaminaci potravin, je třeba dodržovat následující pravidla:
 - Pokud jsou dvířka dlouho otevřená, může se teplota v přihrádkách na potraviny ve spotřebiči výrazně zvýšit.
 - Pravidelně čistěte všechny povrchy, které přicházejí do styku s potravinami, a přístupný odtokový systém.
 - Syrové maso a syrové ryby ukládejte do vhodných skladovacích nádob tak, aby nemohly přijít do styku s ostatními potravinami v chladniče nebo na ně odkapávat.
 - Mrazicí přihrádky se dvěma hvězdičkami jsou vhodné pro skladování mražených potravin a zmrzliny i pro výrobu zmrzliny a ledových kostek.
 - Přihrádky s jednou, dvěma nebo třemi hvězdičkami nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
 - Pokud je spotřebič delší dobu prázdný, vypněte ho, odmrazte, vyčistěte a nechte dvířka otevřená, aby se ve spotřebiči netvořily plísňe.
8. Pokud spotřebič nepoužíváte nebo chcete-li spotřebič vyčistit či vyjmout a vyměnit jeho části, odpojte síťovou zástrčku.
9. Při připojování spotřebiče k elektrické síti se ujistěte, že je síťová zástrčka zcela zasunutá.
10. Síťovou zástrčku zasuněte do uzemněné jednoduché zásuvky.
11. Spotřebič nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých nebo výbušných materiálů.
12. Z bezpečnostních důvodů upozorňujeme, že lze používat pouze oficiální náhradní díly a opravy smí provádět pouze autorizovaný odborník.
13. Motor je trvale mazaný a nevyžaduje olej.
14. Umístěte spotřebič tak, aby byla síťová zástrčka přístupná.
15. Vzhledem k tomu, že v tomto spotřebiči je použit hořlavý plyn, musí být spotřebič zlikvidován v souladu s místními předpisy. Před likvidací spotřebiče odstraňte dvířka, abyste zabránili uvěznění dětí uvnitř.
16. K čištění spotřebiče používejte pouze jemné čisticí prostředky nebo prostředky na sklo. Nikdy nepoužívejte silné čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

17. Spotřebič by neměl být provozován pomocí prodlužovacího kabelu nebo zásuvkové lišty. Ujistěte se, že je spotřebič připojen přímo do zásuvky.
18. Před uložením do chladničky nechte horké potraviny a nápoje vychladnout na pokojovou teplotu.
19. Dvířka nechávejte otevřená jen krátkou dobu, aby se teplota uvnitř spotřebiče příliš nezvýšila.
20. Spotřebič uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla a chraňte jej před přímým slunečním zářením.
21. Aby byla zajištěna stabilita spotřebiče, musí být postaven na rovném a stabilním povrchu. Nepokládejte jej na měkké povrchy.
22. Na chladničku neumísťujte žádné jiné spotřebiče a chraňte ji před vlhkostí.
23. Zařízení nepoužívejte venku nebo ve vlhkém prostředí.
24. Nikdy netahejte za síťový kabel, abyste spotřebič odpojili od elektrické sítě. Uchopte síťovou zástrčku a vytáhněte ji ze zásuvky.
25. Uchovejte kabel mimo horké povrchy.
26. Ujistěte se, že místní síťové napětí odpovídá údajům na typovém štítku spotřebiče.
27. Síťovou zástrčku spotřebiče zasuněte do uzemněné jednoduché zásuvky.
28. Pokud chladničku odmrazujete v době, kdy není napájena elektrinou nebo se již nepoužívá, je třeba ji vyčistit, aby se zabránilo vzniku zápachu.
29. Před obnovením napájení po výpadku napájení počkejte alespoň 5 minut. Jinak by mohlo dojít k poškození kompresoru.
30. Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.
31. Přístroj nesmí být ovládaný externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovládačem.
32. Tento spotřebič je vybaven uzemněnou zástrčkou. Ujistěte se, že je použita zásuvka uzemněna.
33. Doporučujeme pravidelně kontrolovat, zda není síťový kabel opotřebovaný. Nepoužívejte zařízení, pokud je napájecí kabel poškozen.
34. Likvidace spotřebiče: Správná likvidace přístroje slouží k udržitelné recyklaci surovin a zabraňuje možným újmám na životním prostředí a lidském zdraví. K likvidaci výrobku použijte veřejná sběrná místa. Informace o správné likvidaci tohoto spotřebiče získáte v místním středisku pro likvidaci odpadu.



DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- VAROVÁNÍ: Větrací otvory spotřebiče nebo ve vestavěných konstrukcích nesmí být zablokovány.
- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování, kromě těch, které doporučuje výrobce.
- VAROVÁNÍ: Chladicí okruh nesmí být poškozen.
- VAROVÁNÍ: V přihrádkách na potraviny ve spotřebiči nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.
- VAROVÁNÍ: Při ustavování spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k přiskřípnutí nebo poškození síťového kabelu.
- VAROVÁNÍ: Neumísťujte zásuvkové lišty nebo mobilní napájecí zdroj na zadní stranu spotřebiče.



NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

Abyste předešli zranění nebo smrti v důsledku úrazu elektrickým proudem, nedotýkejte se spotřebiče mokřýma rukama, nepoužívejte jej na mokré podlaze a během používání nestůjte ve vodě.



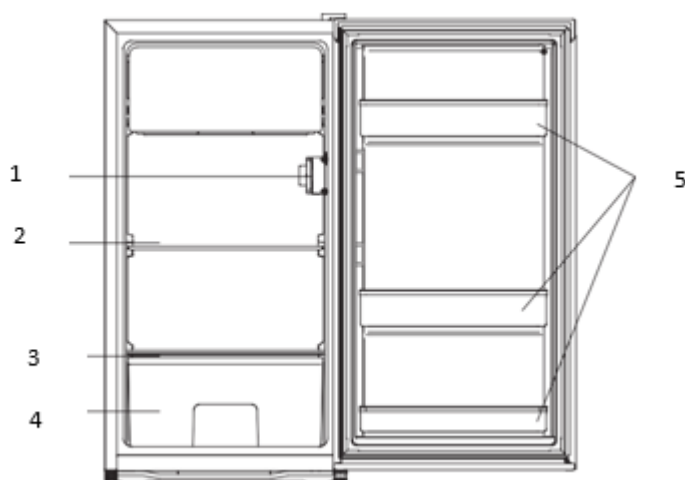
NEBEZPEČÍ POŽÁRU

VAROVÁNÍ! Nebezpečí požáru - hořlavé látky. Během používání, údržby a likvidace spotřebiče jej udržujte mimo dosah zdrojů ohně. Na zadní straně spotřebiče jsou hořlavé látky.

Popis výrobku

Zkontrolujte, zda jsou všechny díly součástí balení. Pokud se na spotřebiči nebo jeho součástech vyskytnou závady, kontaktujte zákaznický servis nebo prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili.

Čelní náhled:



1. Regulátor teploty, 2. Skleněná deska, 3. Kryt přihrádky na zeleninu, 4. Přihrádka na zeleninu, 5. Dveřní přihrádky

UPOZORNĚNÍ: Design zařízení se může změnit bez předchozího upozornění.

Návod k montáži

Dodržujte tyto pokyny, abyste zajistili správnou instalaci a používání spotřebiče.

Montáž

Spotřebič není určen k použití jako vestavný spotřebič.

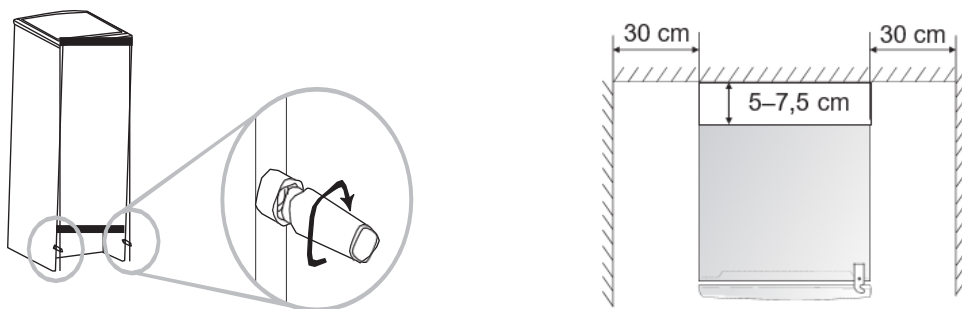
Aby byla zajištěna stabilita spotřebiče, musí být postaven na rovném a stabilním povrchu. Nepokládejte jej na měkké povrchy.

Spotřebič postavte na místo, které je chráněno před zdroji tepla. Spotřebič uchovávejte mimo dosah přímého slunečního záření a jiných spotřebičů, které vytvářejí teplo.

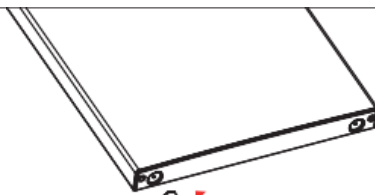
Spotřebič postavte na suchém a dobře větraném místě, které je chráněno před korozivními plyny.

Zajistěte dobré větrání v okolí spotřebiče, aby se vzniklé teplo mohlo odvádět. To může zlepšit účinnost chladicího systému a ušetřit energii. Z tohoto důvodu by měl být na všech stranách spotřebiče dostatečný prostor.

Spotřebič je vybaven dvěma plastovými distančními podložkami. Tyto distanční podložky zabraňují tomu, aby byl spotřebič přitisknutý příliš blízko ke stěně, a tím pomáhají zajistit dostatečné větrání. Připevněte distanční podložky k příslušným otvorům na zadní straně zařízení a utáhněte je. Tím je zajištěna vzdálenost 5-7,5 cm od stěny.



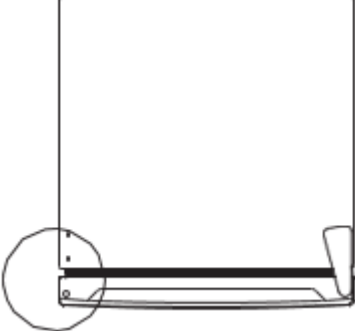
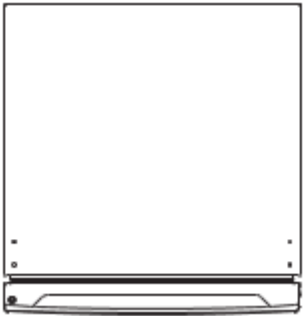
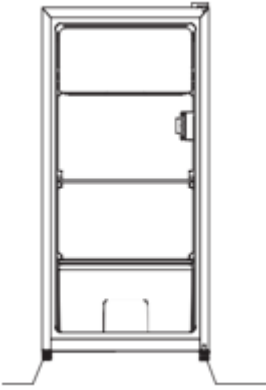
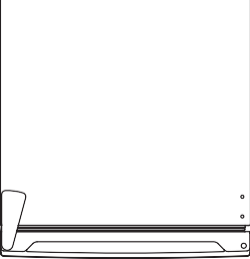
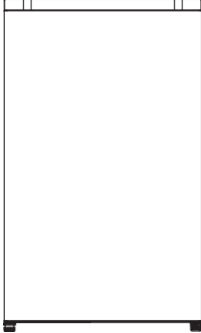
Abyste zabránili převrácení chladničky během provozu, proveďte před uvedením do provozu následující kroky:

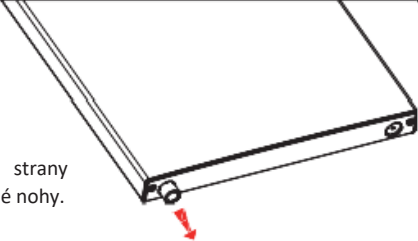
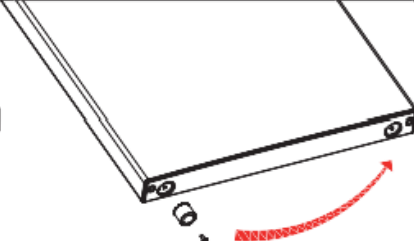
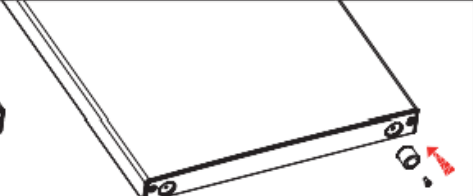


1. Vyjměte všechny součásti z obalu.
2. Pomocí křížového šroubováku připevněte podpěrnou nohu na vyobrazeném místě. Podpěrná noha musí být připevněna na straně protilehlé závěsu dveří.

Výměna závěsu dveří

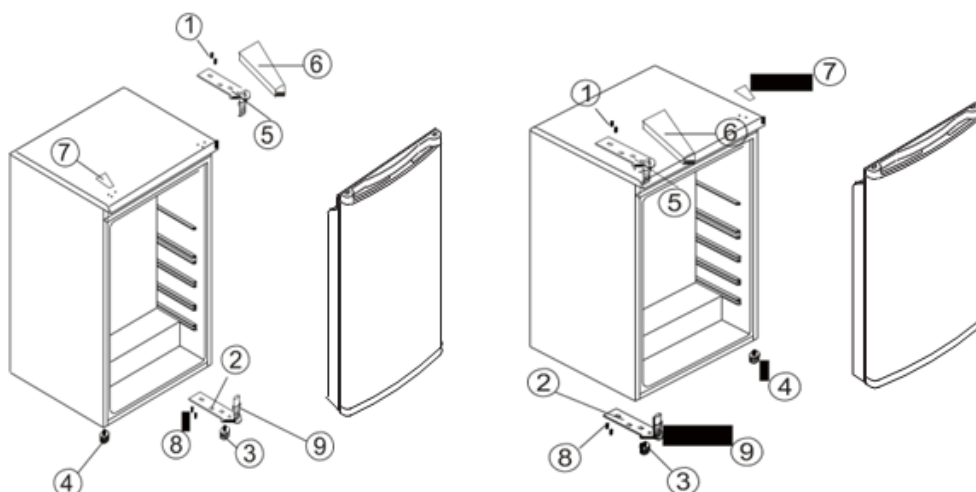
Směr otevírání dveří lze nastavit podle potřeby. Postupujte následujícím způsobem:

 1. Sejměte kryt otvoru.	 2. Pomocí křížového šroubováku odstraňte kryt závěsu a horní závěs. Poté vyjměte dveře chladničky.
 Podpěrná noha spodní závěs	3. Odstraňte podpěrnou nohu a závěs. Připevněte je na opačnou stranu (podpěrná noha a závěs musí být na protilehlých stranách).
 4. Umístěte dveře chladničky na spodní závěs a poté připevněte horní závěs a kryt závěsu.	 5. Připevněte kryt otvoru

 Výměna strany podpěrné nohy. 1. Křížovým šroubovákem odstraňte šroub na spodní straně.	 2. Odstraňte podpěrnou nohu a připevněte ji na opačnou stranu.	 3. Pomocí křížového šroubováku připevněte podpěrnou nohu. Připevněte závěs na opačnou stranu.
--	--	--

Pokud to umístění vyžaduje, lze změnit stranu otevírání dveří chladničky z pravé na levou.

1. Povolte šrouby (6) krytu (7) a sejměte jej.
2. Povolte dva šrouby (1), které upevňují pravý horní závěs (5) k chladničce, a sejměte jej.
3. Dvířka opatrně zvedněte a položte je na polstrovaný povrch, aby nedošlo k poškrábání.
4. Povolte dva šrouby (8) upevňující spodní závěs (2) a sejměte jej.
5. Demontujte přední nohu (4) a připevněte ji na pravou stranu.
6. Před opětovnou montáží do chladničky vyjměte zátku (9) a otočte spodní závěs (2) v opačném směru. Připevněte spodní závěs (2) k levé straně chladničky pomocí šroubů (8).
7. Zasuňte zátku (9) do spodního závěsu (2).
8. Umístěte dveře do správné polohy tak, aby spočívaly na spodním závěsu (2).
9. Držte dveře v zavřené poloze a zajistěte horní závěs (5) v levé horní části chladničky dvěma šrouby (1). Šrouby (1) dotahujte pouze tehdy, když je horní okraj dveří v jedné rovině s horním okrajem chladničky.
10. Připevněte kryt k horní části chladničky pomocí šroubů (6).



Návod k obsluze

První uvedení do provozu

Před prvním použitím chladničky odstraňte veškerý obalový materiál, včetně podložky a pěnového polstrování, a také gumové pásy v chladničce.

Upravte nohy lednice a vyčistěte vnější i vnitřní část chladničky teplou vodou a hadříkem.

Chladničku nezapínejte ihned po jejím postavení. Po postavení počkejte přibližně 4 hodiny, než zapnete chladničku.

Abyste zabránili poškození síťového kabelu a možným nehodám, nestavte chladničku ani jiné spotřebiče na síťový kabel. Před zapnutím chladničky se ujistěte, že místní síťové napětí odpovídá provoznímu napětí chladničky. Po zapnutí chladničky vyčkejte přibližně 2-3 hodiny, dokud se spotřebič neochladí na odpovídající provozní teplotu, a teprve poté vložte potraviny do chladničky.

Pokud spotřebič vypnete, počkejte 5 minut, než jej znovu zapnete.

Test funkčnosti

Chladničku vyčistěte měkkým hadříkem a teplou vodou nebo neutrálním čisticím prostředkem a čistou vodou a otřete ji do sucha.

Upozornění: Elektronické součásti chladničky lze čistit pouze suchým hadříkem.

Nastavte regulátor teploty do polohy 3 a zapněte spotřebič. Kompresor se uvede do provozu.

Zavřete dveře a počkejte 30 minut. Pokud teplota v mrazicím prostoru znatelně klesla, znamená to, že chladicí systém pracuje správně. Pokud je chladnička v provozu delší dobu, regulace teploty automaticky upraví teplotu, pokud nejsou dveře často otevírány.

Po úspěšném dokončení výše popsaných kroků je test funkčnosti dokončen. V tomto případě zařízení pracuje správně.

Regulace teploty

Teplotu chladničky lze nastavit pomocí regulátoru teploty v pravém horním rohu. Nastavte regulátor teploty na požadovanou teplotu.

0 = vypnuto / 1 = nejnižší úroveň (chlazení) / 7 = nejvyšší úroveň (silné chlazení)

- V poloze 0 není spotřebič v provozu (chladicí systém je vypnutý), ale napájení není přerušeno.
- Doba aktivního chlazení a vnitřní teplota chladničky jsou ovlivněny umístěním chladničky, okolní teplotou v místnosti a četností otevírání dveří.
- Při prvním použití spotřebiče nebo po jeho rozmrazení nejprve nastavte regulátor teploty na nejchladnější nastavení na 2 hodiny. Poté můžete potraviny vložit do chladničky a nastavit regulaci teploty na střední úroveň.
- Při běžném provozu by měla být regulace teploty nastavena na úroveň 3 nebo 4.

UPOZORNĚNÍ: Teplota ovlivňuje dobu skladování potravin. Nastavte teplotu podle potřeby. Nesprávné nastavení teploty způsobuje rychlejší kažení potravin a vede k jejich plýtvání.

Skladování potravin

Součásti zařízení jsou uvedeny v části "Popis výrobku". Používejte je k co nejlepšímu skladování potravin. Skleněné police a přihrádku na zeleninu lze v případě potřeby vyjmout.

UPOZORNĚNÍ: Potraviny by neměly přijít do přímého kontaktu s povrchem uvnitř spotřebiče, ale měly by být uloženy ve vhodných nádobách.

Skladování potravin v chladničce

Přihrádka pro čerstvé potraviny je určena k prodloužení doby skladování čerstvých potravin podléhajících rychlému kažení.

V mrazicím prostoru lze vyrábět kostky ledu a uchovávat zmrzlinu a další mražené výrobky. Správné zacházení s čerstvými potravinami:

Skladujte čerstvé a kvalitní potraviny.

- Před uskladněním potravin se ujistěte, že jsou dobře zabalené nebo zakryté. Tím se zabrání vysychání potravin a narušení jejich barvy nebo chuti, takže zůstanou déle čerstvé. Také se tím zabrání přenosu pachů.
- Ovoce a zeleninu není třeba balit, pokud jsou uloženy v přihrádce pro zeleninu.
- Dbejte na to, abyste silně aromatické potraviny zabalili nebo přikryli, a neskladujte je v blízkosti potravin, jako je máslo, mléko nebo smetana, protože jejich chuť může být ovlivněna silnými pachy.
- Před uložením do chladničky nechte horké jídlo vychladnout na pokojovou teplotu.

Mléčné výrobky a vejce

Většina balených mléčných výrobků je označena datem minimální trvanlivosti. Uchovávejte je v chladničce a pokud možno je spotřebujte během stanovené doby trvanlivosti. Chuť másla může být ovlivněna silně aromatickými potravinami, a proto by mělo být skladováno v uzavřené nádobě. V lednici by měla být skladována také vejce.

Červené maso

- Čerstvé červené maso položte na talíř a volně ho přikryjte potravinovou fólií nebo alobalem.
- Syrové a vařené maso skladujte odděleně. Jedině tak lze zajistit, aby vařené maso nebylo kontaminováno syrovým masem.

Ryby a mořské plody

- Ryby a mořské plody skladujte v chladničce na talíři volně přikryté potravinovou fólií, hliníkovou fólií nebo voskovým papírem, dokud je nebudete chtít zpracovat.
- Rybu nejprve očistěte pod tekoucí studenou vodou a osušte ji papírovou utěrkou. Celé ryby a rybí filé vložte do uzavřeného plastového sáčku.
- Korýše je třeba vždy uchovávat v chladu a spotřebovat je do 1-2 dnů.

Vařené potraviny

- Uvařené potraviny by se měly skladovat ve vhodné nádobě, aby nevyschly.
- Měly by se spotřebovat do 1-2 dnů.

Přihrádka na zeleninu

- Přihrádka na zeleninu je ideální pro skladování čerstvého ovoce a zeleniny.
- Dbejte na to, abyste následující potraviny dlouhodobě neskladovali při teplotách nižších než 7 °C: Citrusové plody, meloun, ananas, papája, mrkev, mučenka, okurky, papriky a rajčata.
- Při příliš nízkých teplotách může dojít k nežádoucím změnám těchto potravin, např. ke změknutí, hnědému zabarvení, zkrácení trvanlivosti.
- Avokádo (kromě zralého), banány a mango by se neměly skladovat v chladničce.

Tato chladnička není vhodná pro zmrazování potravin.

Chlazené potraviny

V následující tabulce jsou uvedeny doporučené doby skladování různých potravin:

Příhrádky v chladničce	Typ potraviny	Doba skladování
Dveřní příhrádky	Potraviny s přírodními konzervačními látkami, jako jsou džemy, šťávy, nápoje a koření; Neskladujte potraviny, které se rychle kazí.	3 dny
Příhrádka na zeleninu	Ovoce, bylinky a zeleninu skladujte odděleně v příhradce na zeleninu. Banány, cibule, brambory a česnek by se neměly skladovat v chladničce.	1 týden
Prostřední příhrádka chladničky	Mléčné výrobky, hotová jídla, dezerty.	1 týden
Horní příhrádka chladničky	Potraviny, které se nemusí vařit, jako jsou hotová jídla, uzeniny, zbytky vařených jídel	1 týden

Rozmrazování

V chladničce se může vytvořit vrstva ledu z vlhkosti obsažené v potravinách a ve vzduchu pronikajícím dveřmi chladničky. To snižuje účinnost chlazení v závislosti na tloušťce vrstvy ledu. Pokud vrstva ledu dosáhla tloušťky 2 mm, je třeba chladničku odmrazit.

Upozornění:

- Vnitřek chladničky by se neměl ohřívat přímo horkou vodou nebo fénem, aby se urychlil proces odmrazování, protože by mohlo dojít k deformaci vnitřku chladničky.
- Neškrábejte led nebo zmrazené potraviny ostrými předměty nebo dřevěnými přibory, aby nedošlo k poškození vnitřku chladničky nebo povrchu zmrazených potravin.

Čištění a údržba

Udržujte spotřebič v čistotě, abyste zachovali jeho funkčnost a životnost.

Užitečné tipy

- Pro úsporu energie doporučujeme dodržovat následující tipy.
- Abyste ušetřili energii, nenechávejte dveře chladničky dlouho otevřené.
- Spotřebič uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla, jako je přímé sluneční světlo, elektrické sporáky, trouby atd.).
- Nenastavujte příliš nízkou teplotu.
- Do spotřebiče nevkládejte horké potraviny ani vařící tekutiny.
- Spotřebič postavte na suchém a dobře větraném místě. Postupujte podle montážního návodu.
- Správné uspořádání zásuvek, příhrádek a skleněných polic najdete v části „Popis výrobku“.

Tipy pro chlazení čerstvých potravin

- Do chladničky nevkládejte horké potraviny, protože se tím zvyšuje vnitřní teplota, což znamená, že kompresor musí pracovat s vyšším výkonem a spotřebovává více energie.
- Potraviny by měly být zabalené nebo přikryté.
- Umístěte potraviny do chladničky tak, aby v ní mohl volně cirkulovat vzduch.

Tipy pro lednici

- Maso (všechny druhy): Zabalte jej a umístěte na skleněnou polici přímo nad přihrádku na zeleninu. Dodržujte dobu skladování a minimální dobu spotřeby doporučenou výrobcem.
- Vařené potraviny, chlazené potraviny atd: Přikryjte ji a vložte do zvolené přihrádky.
- Ovoce a zelenina: Uložte je do přihrádky na zeleninu, která je k tomu určena.
- Máslo a sýr: Zabalte je vzduchotěsně do potravinářské fólie nebo alobalu.
- Nádobu na mléko: Zavřete a vložte ji do přihrádek ve dveřích.

Vypnutí zařízení

Pokud je nutné spotřebič na delší dobu vypnout, je třeba provést následující kroky, aby se zabránilo vzniku plísní.

- Odstraňte všechny potraviny.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vnitřek chladničky důkladně vyčistěte a vysušte.
- Všechny dveře nechte otevřené, aby mohl cirkulovat vzduch.

Čištění a údržba

Z hygienických důvodů by se měl vnitřek a vnějšek spotřebiče (včetně veškerého příslušenství) čistit nejméně jednou za dva měsíce.

VAROVÁNÍ: Během čištění nesmí být spotřebič připojen k elektrické síti. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze zásuvky, než ho budete čistit.

Čištění povrchu

- Pravidelně spotřebič čistěte, aby vypadal jako nový.
- Digitální ovládací panel a panel displeje otřete čistým měkkým hadříkem.
- Vodu stříkejte na čisticí hadřík, nikoli přímo na povrch spotřebiče. Tím se vlhkost rovnoměrně rozprostře po povrchu.
- Dvířka, madla a povrch spotřebiče očistěte jemným čisticím prostředkem a poté je otřete do sucha měkkým hadříkem.

Pozor! Nepoužívejte žádné ostré předměty, protože by mohly poškrábat povrch. K čištění nepoužívejte ředidla, mycí prostředky, bělidla, éterické oleje, abrazivní čisticí prostředky ani organická rozpouštědla, jako je benzen, protože mohou poškodit povrch spotřebiče a způsobit požár.

Čištění vnitřku

Vnitřek chladničky by se měl pravidelně čistit. Spotřebič se lépe čistí, když je v něm méně potravin. Vyčistěte vnitřek chladničky zředěným roztokem jedlé sody a poté jej otřete čistou teplou vodou. K tomuto účelu použijte vlhkou houbu nebo hadřík. Před výměnou skleněných polic a zásuvek zcela vysušte vnitřní prostor. Osušte také všechny povrchy a odnímatelné příslušenství.

Pozor! K odstraňování ledu z mrazicího prostoru nepoužívejte ostré předměty. Teprve když je vnitřní prostor zcela suchý, lze spotřebič znovu připojit k elektrické síti a zapnout.

Čištění těsnění dveří

Udržujte těsnění dveří v čistotě. Těsnění dveří se při kontaktu s některými potravinami a nápoji může přilepit k chladničce a při otevření dveří se roztrhnout. Těsnění dveří čistěte jemným čisticím prostředkem a teplou vodou. Po čištění otřete čistou vodou a osušte.

Pozor! Spotřebič lze znovu zapnout až po úplném vysušení těsnění dveří.

Řešení poruch

Pokud spotřebič nefunguje správně, nejprve si přečtěte následující tabulku a pokuste se problém vyřešit pomocí popsaných řešení.

Následující jevy nepředstavují poruchu:

- Chladicí kapalina cirkulující v chladicím systému způsobuje slyšitelný hluk. To je zcela normální.
- Za určitých klimatických podmínek může na vnějším povrchu spotřebiče docházet ke kondenzaci. Tu lze snadno odstranit měkkým suchým hadříkem.
- V období intenzivních veder se kompresor a kondenzátor mohou zahřívat více. Rám dveří je teplý. To znamená, že kondenzátor pracuje na odstraňování vlhkosti ze vzduchu.

Porucha	Příčina	Odstranění poruchy
Přístroj nefunguje.	Přístroj není napájen.	Zkontrolujte, zda jsou připojena další zařízení.
	Pojistka je vadná.	Vyměňte pojistku.
Spotřebič vydává nadměrně hlasité zvuky.	Spotřebič je příliš blízko stěny, není stabilně postaven nebo je uvnitř chladničky nesprávně umístěno příslušenství.	Stabilizujte základnu chladničky nastavením polohy nožiček; vyjměte spotřebič ze zdi; správně umístěte příslušenství do chladničky.
Spotřebič nechladí dostatečně.	Dveře se otevíraly příliš často nebo příliš dlouho.	Zavřete dveře a neotvírejte je příliš často.
	Spotřebič je příliš blízko stěny.	Odstraňte spotřebič ze stěny, aby mohla správně fungovat ventilace.
	Lednice je přeplněná.	Vyjměte potraviny z chladničky.
Spotřebič nechladí dostatečně.	Teplota je nastavena nesprávně.	Nastavte regulaci teploty na stupeň 3 nebo vyšší.
V chladničce se vytvořil zápach.	V lednici jsou zkažené potraviny.	Zlikvidujte zkažené potraviny a zabalte všechny zbývající potraviny.
	Vnitřek chladničky je znečištěný.	Vyčistěte vnitřek chladničky.

Pokud se tím závada neodstraní, kontaktujte zákaznický servis.

Technické údaje

Naskenujte QR kód na energetickém štítku návodu k obsluze a získejte přístup k nejdůležitějším informacím.

Informační list výrobku				
NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2016				
Název nebo obchodní značka dodavatele:				
Adresa dodavatele:				
Identifikace modelu:				
Typ chladicího zařízení:				
Zařízení s nízkou hlučností:	ne	Typ konstrukce:	volně stojící	
Lednice pro uskladňování vína:	ne	Jiný chladicí spotřebič:	ano	
Obecné parametry výrobku:				
Parametr		Hodnota	Parametr	Hodnota
Celkové rozměry (v milimetrech)	Výška	835	Celkový objem (v dm ³ nebo l)	91
	Šířka	445		
	hloubka	470		
EEI	99	Energetická třída	E	
Emise hluku šířeného vzduchem (dB(A) re 1 pW)	40	Třída emisí hluku šířeného vzduchem	C	
Roční spotřeba energie (kWh/rok)	85	Klimatická třída:	N/ST	
Minimální okolní teplota (ve °C), pro kterou je chladicí zařízení určeno	16	Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je zařízení určeno	38	
Zimní nastavení	ne			
Parametry oddílů lednice:				
	objem přihrádky (dm ³ oder l)	Doporučené nastavení teploty pro optimální skladování potravin (ve °C)	Mrazicí výkon (v kg/24h)	Typ odmrazování (automatické odmrazování = A, ruční odmrazování = M)
		Toto nastavení nesmí být v rozporu s podmínkami skladování uvedenými v tabulce 3 přílohy IV		
Spížová zóna	ne			
Přihrádka na víno	ne			
Sklepní zóna	ne			
Přihrádka pro čerstvé potraviny	ano	91	4	M
Chladicí oddíl	ne			
Oddíl s nula hvězdičkami nebo přihrádka pro výrobu ledu	ne			
Jednohvězdičková přihrádka	ne			
Dvouhvězdičková přihrádka	ne			
Tříhvězdičková přihrádka	ne			
Čtyřhvězdičková přihrádka	ano			
Dvouhvězdičková přihrádka	ne			
Přihrádka s variabilní teplotou				
Pro čtyřhvězdičkové přihrádky				
Funkce rychlého zmrazení	ne			
Parametry světelného zdroje:				
Druh žárovky	N/A			
energetická třída	N/A			
Minimální délka záruky poskytované výrobcem: 24 měsíců				
Další informace:				
Webový odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace uvedené v bodě 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2019 (4) (2):				

Reference:	
Jmenovité napětí:	220-240 V, střídavý proud
Ampéry:	2,0 A
Jmenovitá frekvence:	50 Hz
Klimatická třída:	N/ST
Chladivo:	R600a (23 g)
Ochrana před úderem elektrickým proudem:	I
Izolační pěna:	CYCLOPENTAN

Klimatická třída:

Normální (N): Chladicí zařízení této klimatické třídy jsou vhodná pro použití v rozsahu okolních teplot 16 °C až 32 °C.

Subtropická (ST): Chladicí zařízení této klimatické třídy jsou vhodná pro použití v rozsahu okolních teplot 16 °C až 38°C.

Likvidace spotřebiče



Podle směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) se staré domácí spotřebiče

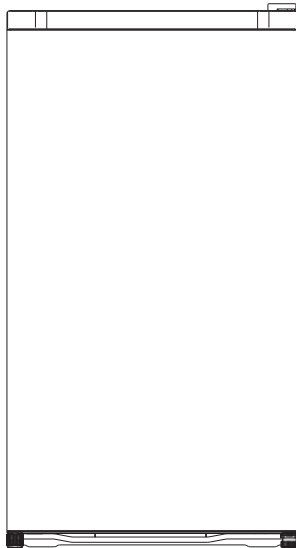
nesmí vyhazovat do běžného domovního odpadu. Je třeba je shromažďovat odděleně, aby materiály, které obsahují, mohly být co nejlépe využity a recyklovány a aby se snížil jejich dopad na lidské zdraví a životní prostředí.

Symbol s přeškrtnutou popelnicí je umístěn na všech odpovídajících spotřebičích a označuje povinnost jejich oddělené likvidace.

SE

KYLSKÅP

Bruksanvisning



Vänligen läs denna bruksanvisning noggrant och förvara den för framtida behov.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

- Viktiga säkerhetsanvisningar
- Produktbeskrivning
- Monteringsanvisning
- Bruksanvisningar
- Rengöring och skötsel
- Felsökning
- Kundtjänst
- Tekniska uppgifter
- Bortskaffande av apparaten

Viktiga säkerhetsanvisningar

För att undvika risken för explosion, brand, elektriska stötar, personskador, brännskador eller dödsfall måste följande grundläggande säkerhetsanvisningar följas.

1. Denna produkt får användas av barn från 8 år samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer som saknar erfarenhet och kunskap endast under uppsikt av en vuxen person som kan informera om hur den kan brukas på ett säkert sätt samt informera om eventuella risker. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och skötsel av produkten får inte utföras av barn utan uppsikt.
2. Barn mellan 3 och 8 år får lägga in och ta ut mat i kylskåpet.
3. Om kabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkare, återförsäljare eller annan kvalificerad personal för att undvika faror.
4. Förvara inte explosiva ämnen, t.ex. sprayburkar med brännbart bränsle, i kylskåpet.
5. Apparaten är avsedd att användas i hushåll och i följande miljöer:
 - personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer;
 - gårdar, hotell, rastplatser och andra bostäder (som används av gäster eller boende);
 - bed & breakfast;
 - restaurangverksamhet och liknande användning som inte är detaljhandel.
6. Placera apparaten mot en vägg och håll ett avstånd på 5-7,5 cm mellan väggen och apparaten.
7. För att undvika kontaminering av livsmedlen måste följande iakttas:
 - Om dörren lämnas öppen under en längre tid kan temperaturen i apparatens matutrymmen stiga avsevärt.
 - Rengör de ytor som kommer i kontakt med livsmedel och det åtkomliga avloppssystemet regelbundet.
 - Lägg rått kött och rå fisk i lämpliga förvaringsbehållare så att det inte kan komma i kontakt med eller droppa på andra livsmedel i kylskåpet.
 - Frysack med två stjärnor är lämpliga för förvaring av frysta livsmedel och glass samt för tillverkning av glass och isbitar.
 - Utrymmen med en, två eller tre stjärnor är inte lämpliga för att frysa färskvaror.
 - Om apparaten står tom under en längre tid ska du stänga av den, avfrostas den, rengöra den och lämna dörren öppen för att förhindra att mögel bildas i apparaten.
8. Dra ut stickproppen när apparaten inte används eller om du vill rengöra apparaten eller ta bort och byta ut delar.
9. Se till att stickproppen är helt isatt när du ansluter apparaten till elnätet.
10. Sätt in stickproppen i ett jordat eluttag.
11. Använd aldrig apparaten i närheten av lättantändliga eller brännbara material.
12. Observera av säkerhetsskäl att endast officiella reservdelar får användas och att reparationer endast får utföras av auktoriserad fackpersonal.
13. Motorn är permanentsmord och kräver ingen olja.
14. Placera apparaten så att stickproppen är tillgänglig.
15. På grund av den brandfarliga gas som används i denna apparat måste apparaten slängas i enlighet med lokala föreskrifter. Avlägsna dörrarna innan du kasserar apparaten för att förhindra att barn fastnar inuti.
16. Använd endast milda rengöringsmedel eller glasrengöringsmedel för att rengöra apparaten. Använd aldrig aggressiva rengörings- eller lösningsmedel.
17. Apparaten får inte användas med hjälp av en förlängningskabel eller ett grenuttag. Se till att apparaten är ansluten direkt till vägguttaget.

18. Låt varm mat och dryck svalna till rumstemperatur innan du ställer in dem i kylskåpet.
19. Håll endast dörren öppen under en kort tid så att temperaturen inuti apparaten inte stiger för högt.
20. Håll apparaten borta från värmekällor och skydda den mot direkt solljus.
21. För att säkerställa att apparaten står stadigt måste den ställas upp på ett plant och stabilt underlag. Placera den inte på mjuka ytor.
22. Placera inga andra apparater ovanpå kylskåpet och skydda det mot fukt.
23. Använd inte apparaten utomhus eller i fuktiga miljöer.
24. Dra aldrig i kabeln för att koppla bort apparaten från elnätet. Ta tag i stickproppen och dra ut den ur vägguttaget.
25. Håll kabeln borta från varma ytor.
26. Kontrollera att den lokala nätspänningen överensstämmer med specifikationerna på apparatens märkskylt.
27. Sätt i apparatens stickpropp i ett jordat eluttag.
28. Om du avfrostar kylskåpet när det inte är anslutet till elnätet eller när det inte längre används, bör det rengöras för att förhindra att det bildas lukt.
29. Vänta minst 5 minuter innan du återställer strömförsörjningen efter ett strömavbrott. I annat fall kan kompressorn skadas.
30. Barn måste alltid hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
31. Apparaten får inte användas med en extern timer eller en separat fjärrkontroll.
32. Denna vattenkokare är utrustad med jordad stickpropp (kontakten på strömsladden). Se till att även eluttaget du ansluter till är jordat.
33. Det rekommenderas att kontrollera nätkabeln regelbundet beträffande slitage. Använd inte apparaten om nätkabeln är skadad.
34. Avfallshantering av apparaten: En korrekt avfallshantering av denna produkt tjänar en hållbar återvinning av materialet och förhindrar eventuell skada för miljön och människans hälsa. Använd offentliga insamlingsställen för att göra dig av med produkten. Kontakta din lokala avfallsstation för information om korrekt avfallshantering av denna apparat.



VIKTIGA ANMÄRKNINGAR

- VARNING: Ventilationsöppningarna i apparaten eller i inbyggda konstruktioner får inte blockeras.
- VARNING: Använd inte mekaniska apparater eller andra hjälpmedel för att påskynda avfrostningsprocessen, förutom de som rekommenderas av tillverkaren.
- OBS! Kylkretsen får inte skadas.
- OBS! Använd inte elektriska apparater i produktens livsmedelsutrymmen om de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.
- OBS! Placera apparaten på ett sådant sätt att kabeln inte kläms eller skadas.
- OBS! Placera inte grenuttag eller mobil strömförsörjning på baksidan av apparaten.



RISK FÖR ELEKTRISK STÖT

För att undvika skador eller dödsfall på grund av elektriska stötar ska du inte använda apparaten med våta händer eller på våta golv eller när du står i vatten.



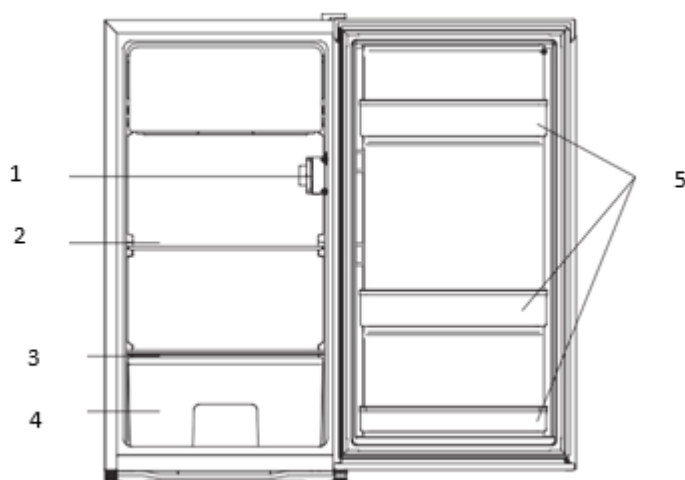
BRANDRISK!

VARNING! Brandfara – brandfarliga ämnen. Håll apparaten borta från brandkällor under användning, underhåll och avfallshantering. Det finns brandfarliga ämnen på apparatens baksida.

Produktbeskrivning

Se till att alla beståndsdelar ingår i leveransen. Om det uppstår fel på apparaten eller dess beståndsdelar ska du kontakta kundtjänst eller den återförsäljare som du köpte apparaten av.

Vy framifrån:



1. Temperaturreglage, 2. Glasplatta, 3. Lock till grönsaksfacket, 4. Grönsaksfack, 5. Dörrfack

OBS! Apparatens design kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Monteringsanvisning

Följ dessa anvisningar för att säkerställa korrekt installation och användning av apparaten.

Montering

Apparaten får inte användas som inbyggnadsprodukt.

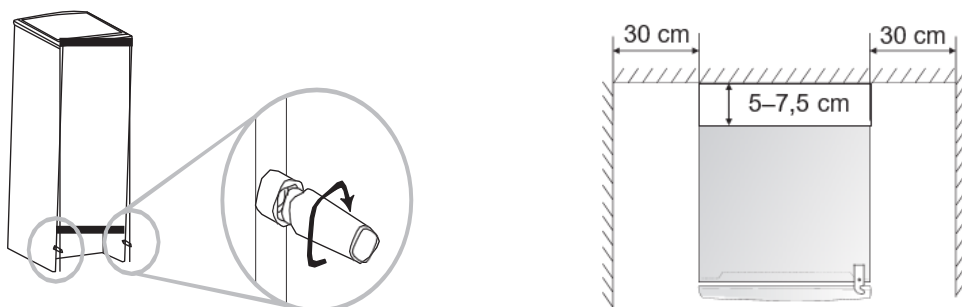
För att säkerställa att apparaten står stadigt måste den ställas upp på ett plant och stabilt underlag. Placera den inte på mjuka ytor.

Ställ upp apparaten på en plats som är skyddad från värmekällor. Håll apparaten borta från direkt solljus och andra apparater som alstrar värme.

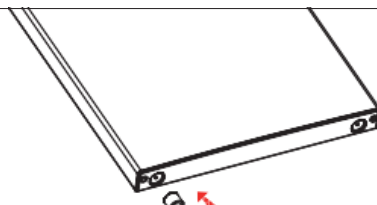
Ställ upp apparaten på en torr och väl ventilerad plats som är skyddad från frätande gaser.

Se till att det finns god ventilation runt apparaten så att den värme som alstras kan avledas. Detta kan förbättra kylsystemets effektivitet och spara energi. Av denna anledning bör det finnas tillräckligt med utrymme på alla sidor av apparaten.

Apparaten är utrustad med två distanser i plast. Dessa distanser förhindrar att apparaten trycks för nära väggen och bidrar därmed till att säkerställa tillräcklig ventilation. Fäst distanserna i motsvarande öppningar på apparatens baksida och dra åt dem. Detta säkerställer ett avstånd på 5-7,5 cm från väggen.



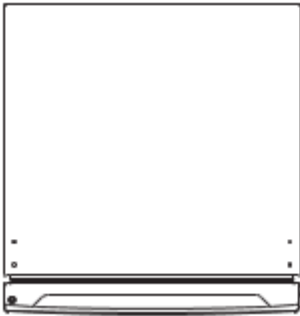
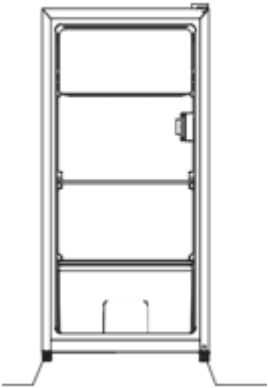
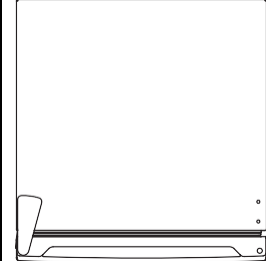
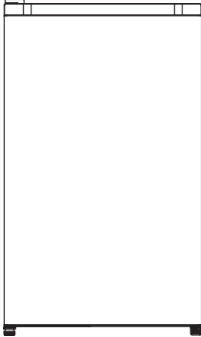
För att förhindra att kylskåpet välter under drift ska du utföra följande steg före första användningen:

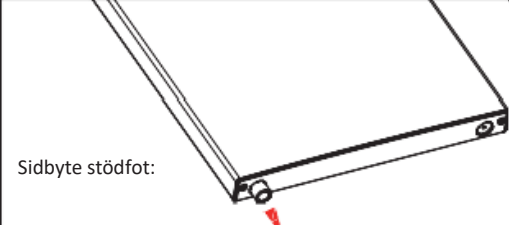
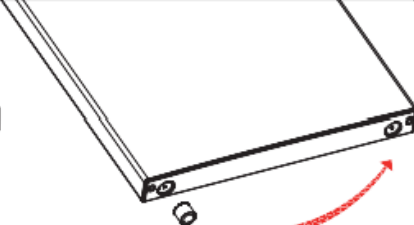
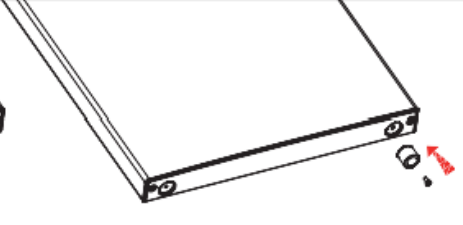


1. Ta ut alla beståndsdelar ur förpackningen.
2. Använd en stjärnskruvmejsel för att fästa stödbenet vid den punkt som visas. Stödbenet måste fästas på den sida som är motsatt gångjärnet.

Byta dörrstopp

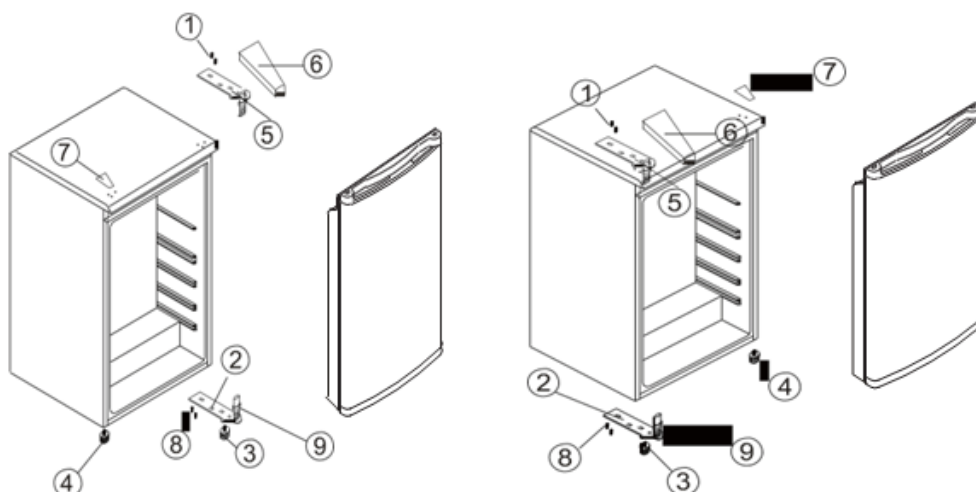
Dörrens öppningsriktning kan justeras efter behov. Gör på följande sätt:

	
1. Avlägsna hålskyddet.	2. Ta bort gångjärnsskyddet och det övre gångjärnet med en stjärnskruvmejsel. Avlägsna sedan bort kylskåpsdörren.
	3. Avlägsna stödfoten och gångjärnet. Fäst dem på den motsatta sidan.
Stödfot	nedre gångjärn
	
4. Placera kylskåpsdörren på det nedre gångjärnet och fäst sedan det övre gångjärnet och gångjärnsskyddet.	5. Fäst hålskyddet.

		
Sidbyte stödfot:	1. Avlägsna skruven på undersidan med en stjärnskruvmejsel.	2. Avlägsna stödfoten och sätt tillbaka det på motsatt sida.
3. Fäst stödfoten med en stjärnskruvmejsel. Fäst dörrgångjärnet på motsatt sida.		

Den sida som kylskåpsdörren öppnas på kan ändras från höger till vänster om platsen kräver detta.

1. Lossa skruvarna (6) på skyddet (7) och ta bort det.
2. Lossa de två skruvarna (1) som håller fast det övre gångjärnet (5) på kylskåpet och ta bort det.
3. Lyft dörren försiktigt och placera den på ett vadderat underlag för att undvika repor.
4. Lossa de två skruvarna (8) som håller fast det nedre gångjärnet (2) och ta bort det.
5. Avlägsna den främre stödfoten (4) och montera den på höger sida.
6. Avlägsna pluggen (9) och rikta det nedre gångjärnet (2) upp och ner innan det monteras på kylskåpet igen. Fäst det nedre gångjärnet (2) på kylskåpets vänstra sida med skruvarna (8).
7. Sätt in pluggen (9) i det nedre gångjärnet (2).
8. Placera dörren i rätt läge och se till att den vilar på det nedre gångjärnet (2).
9. Håll dörren i stängt läge och fäst det övre gångjärnet (5) uppe till vänster på kylskåpet med de två skruvarna (1). Dra endast åt skruvarna (1) när dörrens övre kant är i nivå med kylskåpets övre kant.
10. Fäst locket på kylskåpets ovansida med skruvarna (6).



Bruksanvisning

Första användning

Innan du använder kylskåpet för första gången ska du avlägsna allt förpackningsmaterial, inklusive botten- och skumplast samt gummibanden i kylskåpet.

Justera stödfötterna och rengör utsidan och insidan av kylskåpet med varmt vatten och en trasa.

Slå inte på kylskåpet direkt efter att du har ställt upp det. Vänta ca 4 timmar efter uppställningen innan du slår på kylskåpet.

För att förhindra skador på kabeln och eventuella olyckor får du inte placera kylskåpet eller andra apparater på kabeln. Kontrollera att den lokala nätspänningen överensstämmer med kylskåpets driftspänning innan du slår på kylskåpet. Efter att kylskåpet har slagits på ska du vänta ca 2-3 timmar tills apparaten har svalnat till lämplig drifttemperatur innan du lägger in livsmedel i kylskåpet.

Om du stänger av apparaten ska du vänta 5 minuter innan du sätter på den igen.

Funktionstest

Rengör kylskåpet med en mjuk trasa och varmt vatten eller ett neutralt rengöringsmedel och rent vatten och torka det torrt.

Tips: Kylskåpets elektroniska beståndsdelar får endast rengöras med en torr trasa.

Ställ in temperaturreglaget på läge 3 och slå på apparaten. Kompressorn startar driften.

Stäng dörren och vänta i 30 minuter. Om temperaturen i frysacket har sjunkit märkbart är det ett tecken på att kylsystemet fungerar som det ska. Om kylskåpet är i drift under en längre tid anpassar temperaturkontrollen automatiskt temperaturen så länge dörren inte öppnas ofta.

När du har genomfört de steg som beskrivs ovan är funktionstestet slutfört. I detta fall fungerar apparaten som den ska.

Temperaturreglering

Kylskåpets temperatur kan ställas in med hjälp av temperaturreglaget i det övre högra hörnet. Ställ in temperaturreglaget på önskad nivå.

0 = avstängd / 1 = lägsta nivå (kall) / 7 = högsta nivå (mycket kall)

- I läge 0 är apparaten inte i drift (kylsystemet är avstängt), men strömförsörjningen är inte avbruten.
- Den aktiva kyltiden och kylskåpets inre temperatur påverkas av kylskåpets placering, rummets omgivningstemperatur och hur ofta dörren öppnas.
- När du använder apparaten för första gången eller efter avfrostning ska du först ställa in temperaturreglaget på den kallaste inställningen i 2 timmar. Du kan sedan ställa in maten i kylskåpet och ställa in temperaturreglaget på en medelhög nivå.
- Vid normal drift bör temperaturreglaget ställas in på nivå 3 eller 4.

OBS! Temperaturen påverkar hur länge maten kan förvaras. Ställ in temperaturen efter behov. En felaktig temperaturinställning gör att maten förstörs snabbare och leder därför till matsvinn.

Förvaring av livsmedel

Apparatens beståndsdelar anges i avsnittet "Produktbeskrivning". Använd dem för att förvara din mat på bästa möjliga sätt. Glashyllorna och grönsaksfacket kan tas bort efter behov.

OBS! Livsmedel får inte komma i direkt kontakt med ytor inuti apparaten, utan ska förvaras i lämpliga behållare.

Förvara mat i kylskåpet

Förvaringsfacket för färskvaror är utformat för att förlänga förvaringstiden för färska, lättfördärliga livsmedel.

Frysacket kan användas för att göra isbitar och förvara glass och andra frysta produkter. Korrekt hantering av färska livsmedel:

Förvara färska livsmedel av hög kvalitet.

- Se till att maten är väl förpackad eller täckt innan du förvarar den. Detta förhindrar att maten torkar ut och påverkar dess färg eller smak, vilket gör att den håller sig fräsch längre. Detta förhindrar också att lukter överförs.
- Fukt och grönsaker behöver inte förpackas om de förvaras i grönsaksfacket.
- Var noga med att slå in eller täcka över starkt luktande livsmedel och förvara dem inte i närheten av livsmedel som smör, mjölk eller grädde, eftersom deras smak kan påverkas av starka lukter.
- Låt varm mat svalna till rumstemperatur innan du ställer in den i kylan.

Mjölkprodukter och ägg

De flesta förpackade mejeriprodukter är märkta med ett bäst före-datum. Förvara dem i kylskåp och konsumera dem om möjligt inom den angivna hållbarhetstiden. Smörets smak kan påverkas av starkt luktande livsmedel och bör därför förvaras i en sluten behållare. Ägg bör också förvaras i kylskåp.

Rött kött

- Lägg upp det färska röda köttet på en tallrik och täck det löst med plastfolie eller aluminiumfolie.
- Förvara rått och tillagat kött separat. Detta är det enda sättet att säkerställa att det tillagade köttet inte förorenas av det råa köttet.

Fisk och skaldjur

- Förvara fisk och skaldjur i kylan på en tallrik och löst övertäckt med plastfolie, aluminiumfolie eller vaxpapper tills du är redo att bearbeta den.
- Rengör först hela fisken under kallt rinnande vatten och torka den med en pappershandduk. Lägg hela fiskar och fiskfiléer i en försluten plastpåse.
- Skaldjur måste alltid förvaras i kylskåp och konsumeras inom 1-2 dagar.

Tillagad mat

- Tillagad mat ska förvaras i en lämplig behållare så att den inte torkar ut.
- De bör konsumeras inom 1-2 dagar.

Grönsaksfack

- Grönsaksfacket är perfekt för förvaring av färsk frukt och grönsaker.
- Var noga med att inte förvara följande livsmedel i temperaturer under 7 °C under längre perioder: citrusfrukter, meloner, ananas, papaya, morötter, passionsfrukt, gurka, paprika och tomater.
- Om temperaturen är för låg kan oönskade förändringar uppstå i dessa livsmedel, t.ex., de kan mjukna, färgas bruna och hållbarheten kan minska.
- Avokado (utom mogna), bananer och mango ska inte förvaras i kylskåpet.

Detta kylskåp är inte lämpligt för infrysning av livsmedel.

Kyld mat

Följande tabell innehåller rekommenderade förvaringstider för olika livsmedel:

Kylskåpsfack	Typ av livsmedel	Lagringsperiod
Dörrfack	Livsmedel med naturliga konserveringsmedel, t.ex. sylt, juice, drycker och kryddor; Förvara inte lättfördärliga livsmedel.	3 dagar
Grönsaksfack	Frukt, örter och grönsaker ska förvaras separat i grönsaksfacket. Bananer, lök, potatis och vitlök ska inte förvaras i kylskåp.	1 vecka
Mellersta kylskåpsfack	Mejeriprodukter, färdigrätter, desserter.	1 vecka
Övre kylskåpsfacket	Mat som inte behöver tillagas, t.ex. färdigrätter, korvprodukter, rester från tillagade måltider	1 vecka

Avfrostning

Ett islager kan bildas i kylskåpet av fukten i maten och i luften som kommer in genom kylskåpsdörren. Detta minskar kyleffektiviteten, beroende på islagrets tjocklek. Om islagret redan har nått en tjocklek på 2 mm bör kylskåpet avfrostas.

OBS!

- Kylskåpets insida ska inte värmas direkt med varmt vatten eller en hårtork för att påskynda avfrostningsprocessen, eftersom detta kan leda till att kylskåpets insida deformeras.
- Undvik att skrapa is eller frysta livsmedel med vassa föremål eller träbestick för att förhindra skador på kylskåpets insida eller ytan på de frysta livsmedlen.

Rengöring och skötsel

Håll apparaten ren för att bibehålla dess funktion och livslängd.

Användbara tips

- Vi rekommenderar att du följer nedanstående tips för att spara energi.
- För att spara energi bör du inte lämna kylskåpsdörren öppen under längre tidsperioder.
- Håll apparaten borta från värmekällor som direkt solljus, elspisar, ugnar osv.
- Ställ inte in temperaturen för lågt.
- Placera inte varm mat eller ångande vätskor i apparaten.
- Ställ upp apparaten på en torr och väl ventilerad plats. Följ monteringsanvisningarna.
- Den korrekta placeringen av lådor, fack och glashyllor framgår av avsnittet "Produktbeskrivning".

Tips för kylning av färskvaror

- Placera inte varm mat i kylskåpet, eftersom detta ökar den inre temperaturen, vilket innebär att kompressorn måste drivas på en högre effektnivå och förbrukar mer energi.
- Maten ska vara förpackad eller övertäckt.
- Placera maten i kylskåpet så att luften kan cirkulera fritt.

Tips för kylskåpet

- Kött (alla typer): Packa den och placera den på glashyllan direkt ovanför grönsaksfacket. Iaktta den lagringstid och minsta hållbarhetstid som rekommenderas av tillverkaren.
- Tillagad mat, kyld mat etc: Täck över den och placera den i ett valfritt fack.
- Fukt och grönsaker: Förvara dem i det för ändamålet avsedda grönsaksfacket.
- Smör och ost: Förpacka dem lufttätt med plastfolie eller aluminiumfolie.
- Mjölkbehållare: Stäng dem och placera dem i dörrfacken.

Stäng av apparaten

Om apparaten måste stängas av under en längre tid bör följande steg följas för att förhindra mögeltillväxt.

- Ta ut all mat.
- Dra stickproppen ur vägguttaget.
- Rengör och torka insidan av kylskåpet noggrant.
- Låt alla dörrar vara öppna så att luften kan cirkulera.

Rengöring och skötsel

På grund av hygienen bör apparatens in- och utsida (inklusive alla tillbehör) rengöras minst varannan månad.

OBS! Apparaten får inte vara ansluten till strömförsörjningen under rengöringen. Risk för elstöt! Stäng av apparaten och dra ut stickproppen ur vägguttaget innan du rengör apparaten.

Rengöring av utsidan

- Rengör apparaten regelbundet så att den ser ut som ny.
- Torka av den digitala kontrollpanelen och displaypanelen med en ren, mjuk trasa.
- Spraya vatten på rengöringsduken och inte direkt på apparatens yta. På så sätt fördelas fukten jämnt över ytan.
- Rengör dörrar, handtag och ytor på apparaten med ett mildt rengöringsmedel och torka sedan av dem med en mjuk trasa.

OBS! Använd inga vassa föremål, eftersom dessa kan repa ytorna. Använd inte förtunningsmedel, biltvätt, blekmedel, eteriska oljor, slipande rengöringsmedel eller organiska lösningsmedel som t.ex. bensen för rengöring, eftersom dessa kan skada apparatens yta och orsaka brand.

Rengöring av insidan

Insidan av kylskåpet bör rengöras regelbundet. Apparaten är lättare att rengöra när det finns mindre mat i den. Rengör kylskåpets insida med utspädd bakpulverlösning och torka sedan av med rent, varmt vatten. Använd en fuktig svamp eller trasa för detta ändamål. Torka inredningen helt innan du sätter tillbaka glashyllorna och lådorna. Torka också alla ytor och löstagbara tillbehör.

OBS! Använd inte vassa föremål för att avlägsna is från frysutrymmet. Först när insidan är helt torr får apparaten åter anslutas till elnätet och sättas på.

Rengöring av dörrtätningar

Håll dörrtätningarna rena. I kontakt med vissa livsmedel och drycker kan dörrtätningarna fastna på kylskåpet och gå sönder när dörren öppnas. Rengör dörrtätningarna med ett mildt rengöringsmedel och varmt vatten. Torka av med rent vatten och torka efter rengöring.

OBS! Apparaten får inte sättas på igen förrän dörrtätningarna är helt torra.

Felsökning

Om det uppstår fel på apparaten ska du först läsa följande tabell och sedan försöka lösa problemet med hjälp av de beskrivna lösningarna.

Följande företeelser utgör inte något funktionsfel:

- Kylvätskan som cirkulerar i kylsystemet orsakar ett hörbart ljud. Detta är helt normalt.
- Under vissa väderförhållanden kan det bildas kondensvatten på apparatens yttertor. Detta kan enkelt tas bort med en mjuk, torr trasa.
- Under perioder med intensiv värme kan kompressorn och kondensorn värmas upp mer. Dörrkarmen är varm. Detta indikerar att kondensorn arbetar för att avlägsna fukt från luften.

Fel	Orsak	Åtgärd
Apparaten fungerar ej.	Apparaten har ingen ström.	Kontrollera om andra apparater är anslutna.
	Säkringen är defekt.	Byt ut säkringen.
Apparaten avger överdrivet höga ljud.	Apparaten står för nära väggen, har inte ställts upp stabilt eller tillbehören inuti kylskåpet är felaktigt placerade.	Stabilisera kylskåpets bas genom att justera fötternas position; ta bort apparaten från väggen; placera tillbehören korrekt i kylskåpet.
Apparaten svalnar inte tillräckligt.	Dörren öppnades för ofta eller för länge.	Stäng dörren och öppna den inte för ofta.
	Apparaten är placerad för nära väggen.	Flytta apparaten från väggen så att ventilationen kan fungera ordentligt.
	Kylskåpet är överfyllt.	Ta ut livsmedel ur kylskåpet.
Apparaten svalnar inte tillräckligt.	Temperaturen är felaktigt inställd.	Ställ in temperaturreglaget på nivå 3 eller högre.
Lukt har bildats i kylskåpet.	Det finns fördärvad mat i kylskåpet.	Släng fördärvad mat och packa all kvarvarande mat.
	Insidan av kylskåpet är smutsig.	Rengör kylskåpets insida.

Om felet inte åtgärdas, kontakta kundtjänst.

Tekniska uppgifter

Skanna QR-koden på energimärkningen i din bruksanvisning för att få tillgång till den viktigaste informationen.

Informationsblad om produkten KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2019/2016				
Leverantörens namn eller varumärke:				
Leverantörens adress:				
Modellbeteckning:				
Typ av kylskåp:				
Apparat med låg bullernivå:		nej	Typ av konstruktion:	
Förvaringsskåp för vin:		nej	Andra kyl och frys	
ja				
Allmänna produktparametrar:				
Parameter		Värde	Parameter	
Värde				
Totala mått (i millimeter)	Höjd	835	Total volym (i dm ³ eller liter)	91
	Bredd	445		
	Djup	470		
EEI		99	Energiklass	
E				
Utsläpp av luftburet buller (i dB(A) re 1 pW)		40	Klass för emission av luftburet buller	
C				
Årlig energiförbrukning (i kWh/a)		85	Klimatklass:	
N/ST				
Lägst omgivningstemperatur (i °C) för vilken kylskåpet är lämpligt		16	Maximal omgivningstemperatur (i °C) för vilken kylskåpet är lämpligt	
38				
Vinterinställningar		nej		
Fackparametrar:				
Volym av facket (i dm ³ eller l)		Rekommenderad temperaturinställning för optimerad förvaring av livsmedel (i °C)	Frys kapacitet (i kg/24h)	Typ av avfrostning (automatisk avfrostning = A, manuell avfrostning = M)
Dessa inställningar får inte strida mot de lagringsvillkor som anges i tabell 3 i bilaga IV				
Skafterifack		nej		
Förvaringsfack för vin		nej		
Källarutrymme		nej		
Förvaringsfack för färskvaror		ja	91	4
M				
Kylfack		nej		
Nollstjärna eller fack för ismaskin		nej		
Enstjärnigt fack		nej		
Tvåstjärnigt fack		nej		
Trestjärnigt fack		nej		
Fyrstjärnigt fack		ja		
Tvåstjärnig avdelning		nej		
Fack med variabel temperatur				
För fyrstjärniga fack				
Snabbfrysningsfunktion		nej		
Parametrar för ljuskälla:				
Typ av ljuskälla		Ingen uppgift		
Energiklass		Ingen uppgift		
Minsta giltighetstid för den garanti som tillverkaren erbjuder: 24 månader:				
Ytterligare information:				
Webblänk till tillverkarens webbplats där den information som avses i punkt 4 a i bilagan till kommissionens förordning (EU) 2019/2019 (4) (2) finns tillgänglig:				

Referens:	
Nätspänning:	220-240 V växelström
Ampere:	2,0 A
Frekvens:	50 Hz
Klimatklass:	N/ST
Kylmedel:	R600a (23 g)
Skydd mot elektriska stötar:	I
Isolerande skum:	CYKLOPENTAN

Klimatklass:

Måttlig (N): Kylskåp i denna klimatklass är lämpliga för användning inom ett temperaturområde på 16 °C till 32 °C.

Subtropisk (ST): Kylskåp i denna klimatklass är lämpliga för användning inom ett temperaturområde på 16 °C till 38°C.

Avfallshantering av apparaten



Enligt EU:s direktiv om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (2012/19/EU) får begagnade hushållsapparater

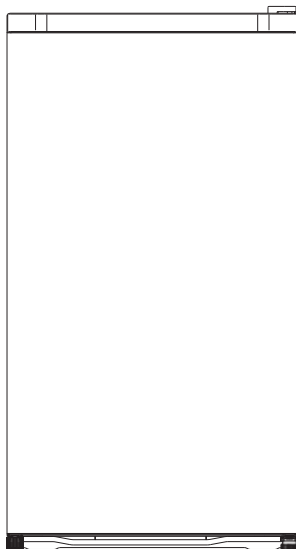
inte slängas med vanligt hushållsavfall. Deras material måste sorteras och lämnas in så att de innehållande materialen kan återvinnas på bästa sätt och deras påverkan på människors hälsa och miljön kan reduceras.

Symbolen med en överstruken soptunna sitter på alla apparater för att informera om skyldigheten att avfallshandera varje material för sig.

SK

CHLADNIČKA

Návod na použitie



Pred použitím chladničky si dôkladne prečítajte tento návod a odložte si ho, aby ste si ho mohli v prípade potreby opäť prečítať.

OBSAH

- Dôležité bezpečnostné pokyny
- Opis chladničky
- Návod na montáž
- Návod na použitie
- Čistenie a údržba
- Odstraňovanie porúch
- Zákaznícky servis
- Technické údaje
- Likvidácia chladničky

Dôležité bezpečnostné pokyny

Je nevyhnutné dodržiavať nasledujúce základné bezpečnostné pokyny, aby ste zabránili nebezpečenstvu výbuchu, požiaru, úrazu elektrickým prúdom, zranenia, popálenia alebo dokonca smrti.

1. Chladničku môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní chladničky a rozumejú možným rizikám. Deti sa s chladničkou nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

2. Chladničku smú naplňovať a vyprázdňovať deti vo veku od 3 do 8 rokov.

3. V prípade poškodenia smie z bezpečnostných dôvodov napájací kábel vymeniť len výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.

2. V chladničke neskladujte výbušné látky, ako rozprašovacie nádoby s horľavým hnacím plynom.

5. Chladnička je určená na používanie v domácnosti a v oblastiach, ako sú napr.:

- kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a na iných pracoviskách;
- vidiecke domy, hotely, motoresty a iné ubytovacie zariadenia (používané hosťami, resp. ich obyvateľmi);
- penzióny ponúkajúce raňajky;
- gastronomické a podobné nemaloobchodné zariadenia.

6. Chladničku umiestnite k stene s rozstupom 5 až 7,5 cm.

7. Kontaminácii potravín predídete zohľadnením nasledujúcich informácií:

- Keď sú dvere otvorené dlhší čas, môže sa výrazne zvýšiť teplota v priehradkách na potraviny.
- Plochy, ktoré sa dostávajú do kontaktu s potravinami, a prístupný odtokový systém pravidelne čistite.
- Surové mäso a surové ryby skladujte vo vhodných nádobách tak, aby neprišli do kontaktu s inými potravinami alebo aby na ne nekvapkali.
- Dvojhviezdičkové mraziace boxy sa používajú na skladovanie hlbokozmrazených potravín a zmrzlina, ako aj na výrobu zmrzlina a kociek ľadu.
- Jedno-, dvoj- alebo trojhviezdičkové priehradky nie sú vhodné na zamrazovanie čerstvých potravín.
- Keď nebudete chladničku dlhší čas používať, vypnite ju a nechajte ju odmraziť. Potom ju vyčistite a nechajte dvere otvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní.

8. Keď chladničku nepoužívate, odpojte ju od elektrickej siete, aby ste ju mohli vyčistiť, vybrať diely a znovu ich nainštalovať.

9. Upozorňujeme, že zástrčka musí byť pred zapojením chladničky do elektrickej siete úplne zasunutá.

10. Zástrčku zapojte do uzemnenej jednoduchéj zásuvky.

11. Nikdy nepoužívajte chladničku v blízkosti horľavých a zápalných materiálov.

12. Upozorňujeme, že z bezpečnostných dôvodov sa môžu používať len oficiálne náhradné diely a opravy môže vykonávať len autorizovaný odborník.

13. Motor je trvalo mazaný a nevyžaduje dopĺňanie oleja.

14. Umiestnite chladničku tak, aby ste mali prístup k zástrčke.

15. Vzhľadom na horľavý plyn použitý v tejto chladničke sa musí chladnička zlikvidovať v súlade s príslušnými miestnymi predpismi. Pred likvidáciou chladničky odstráňte jej dvere, aby ste zabránili riziku uviaznutia detí vo vnútri chladničky.

16. Na čistenie chladničky používajte len jemné čistiace prostriedky alebo čistiace prostriedky na čistenie skla. Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.

17. Nezapájajte chladničku pomocou predlžovacieho kábla ani napájacej lišty. Uistite sa, že je zapojená priamo do zásuvky.
18. Pred vložení horúcich potravín a nápojov do chladničky ich nechajte vychladnúť na izbovú teplotu.
19. Dvere otvárajte len na krátky čas, aby sa teplota vo vnútri chladničky veľmi rýchlo nezvýšila.
20. Chladničku uchovávajte mimo dosahu tepelných zdrojov a chráňte ju pred priamym slnečným žiarením.
21. Na zaistenie stability chladničky je potrebné ju umiestniť na rovný a stabilný povrch. Neumiestňujte ju na mäkký povrch.
22. Na chladničku neumiestňujte iné spotrebiče a chráňte ju pred vlhkosťou.
23. Chladničku nepoužívajte v exteriéri ani vo vlhkom prostredí.
24. Pri odpájaní chladničky nikdy neťahajte za napájací kábel. Najprv uchopte zástrčku a vytiahnite ju zo zásuvky.
25. Zabezpečte, aby napájací kábel neprišiel do kontaktu s horúcimi povrchmi.
26. Skontrolujte, či napätie uvedené na typovom štítku chladničky zodpovedá miestnemu sieťovému napätiu.
27. Zástrčku zasunúť do uzemnenej jednoduchkej zásuvky.
28. Keď chcete chladničku rozmraziť, odpojiť ju od elektrickej siete alebo ju nepoužívať, je potrebné ju vyčistiť, aby sa zabránilo vzniku zápachu.
29. Keď dôjde k výpadku napájania, pred opätovným spustením chladničky počkajte minimálne 5 minút. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu kompresora.
30. Deti musia byť pod dozorom, aby sa s chladničkou nehrali.
31. Chladničku neprevádzkujte pomocou externého časového spínača ani samostatného diaľkového ovládača.
32. Táto chladnička je vybavená uzemnenou zástrčkou. Uistite sa, že použitá zásuvka je uzemnená.
33. Odporúča sa pravidelne kontrolovať napájací kábel, či nevykazuje známky opotrebovania. Chladničku nepoužívajte, keď je jej napájací kábel poškodený.
34. Likvidácia chladničky: Správna likvidácia tejto chladničky prispieva k udržateľnej recyklácii materiálov a zabraňuje možnému ohrozeniu životného prostredia a ľudského zdravia. Na likvidáciu používajte miestne zberné miesta. V prípade ďalších informácií o správnej likvidácii sa obráťte na miestne úrady.



DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

- VAROVANIE: Ventilačné otvory v chladničke alebo vo vstavaných konštrukciách nesmú byť zablokované.
- VAROVANIE: Na urýchlenie procesu odmrázovania nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky okrem tých, ktoré odporúča výrobca.
- VAROVANIE: Chladiaci systém sa nesmie poškodiť.
- VAROVANIE: V priehradkách na potraviny tejto chladničky nepoužívajte elektrické zariadenia, pokiaľ nejde o typ odporúčaný výrobcom.
- VAROVANIE: Chladnička musí byť umiestnená tak, aby nedošlo k zaseknutiu alebo poškodeniu jej napájacieho kábla.
- VAROVANIE: Na zadnú stranu chladničky neumiestňujte zásuvkové lišty ani prenosné napájacie zdroje.



NEBEZPEČENSTVO ZASIAHNUTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM

Nepoužívajte chladničku na mokrom povrchu, keď máte mokré ruky ani keď stojíte vo vode, aby ste predišli zraneniu alebo smrti v dôsledku úrazu elektrickým prúdom.



NEBEZPEČENSTVO VZNIKU POŽIARU

VAROVANIE! Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku horľavých látok! Upozorňujeme, aby sa chladnička počas používania, údržby a likvidácie nachádzala mimo dosahu zdrojov ohňa, pretože na jej zadnej strane sa nachádzajú horľavé látky.

Opis chladničky

Skontrolujte, či sa v balení nachádzajú všetky komponenty. V prípade poruchy chladničky alebo jej komponentov sa obráťte na zákaznícky servis alebo na predajcu, u ktorého ste chladničku zakúpili.

Náhľad spredu



1. regulátor teploty, 2. sklenená polica, 3. kryt priehradky na zeleninu, 4. priehradka na zeleninu, 5. priehradky na dverách

UPOZORNENIE: Dizajn chladničky sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Návod na montáž

Postupujte podľa týchto pokynov, aby ste chladničku správne namontovali a zabezpečili jej správne používanie.

Montáž

Chladnička sa nesmie používať ako vstavaný spotrebič.

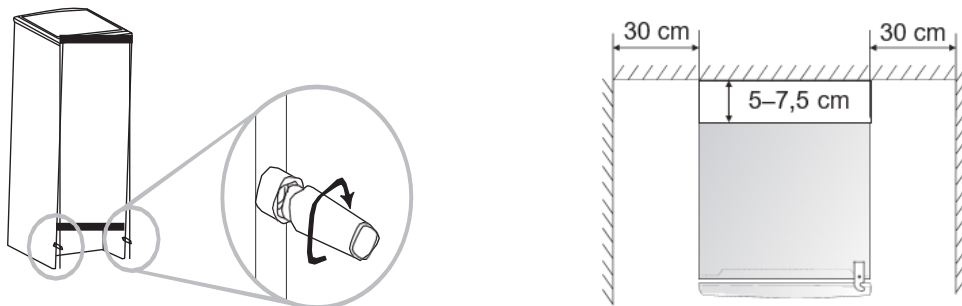
Na zaistenie stability chladničky je potrebné ju umiestniť na rovný a stabilný povrch. Neumiestňujte ju na mäkký povrch.

Umiestnite chladničku na miesto mimo dosahu tepelných zdrojov. Nevystavujte ju priamemu slnečnému žiareniu a uchovávajte ju v dostatočnej vzdialenosti od spotrebičov vytvárajúcich teplo.

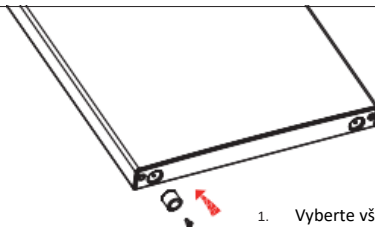
Chladničku umiestnite na suché a dobre vetrané miesto, ktoré je chránené pred korozívnymi plynmi.

Zabezpečte dostatočné vetranie okolo chladničky, aby sa ochladilo teplo vznikajúce počas prevádzky. Tým sa zlepši účinnosť chladiaceho systému a zníži spotreba energie. Preto je potrebné ponechať primeraný odstup na všetkých stranách chladničky.

Chladnička je vybavená dvoma plastovými rozpierkami, ktoré zabraňujú tomu, aby bola chladnička príliš blízko steny, a zabezpečujú dostatočné vetranie okolo nej. Pripevnite rozpierky k príslušným otvorom na zadnej strane chladničky a utiahnite ich. Týmto spôsobom sa zabezpečí vzdialenosť 5 – 7,5 cm od steny.



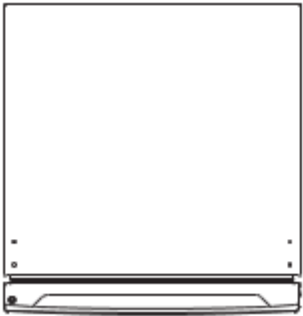
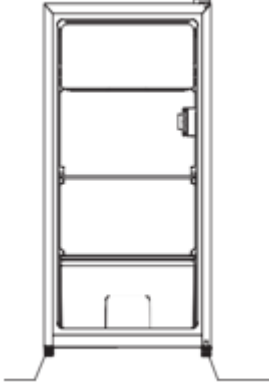
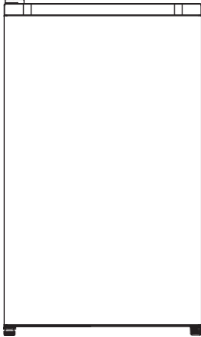
Prevrhnutiu chladničky počas prevádzky môžete zabrániť vykonaním nasledujúcich krokov pred jej uvedením do prevádzky:

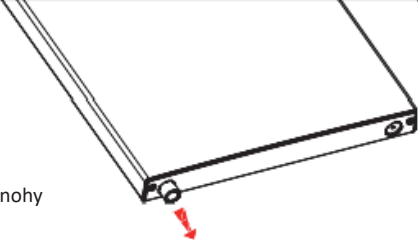
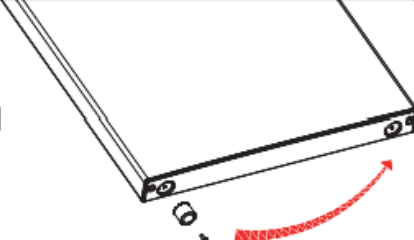


1. Vyberte všetky komponenty z balenia.
2. Pomocou krížového skrutkovača pripevnite opornú nohu na označenom mieste. Oporná noha musí byť pripevnená na strane protiahlej k závesu.

Výmena závesu dverí

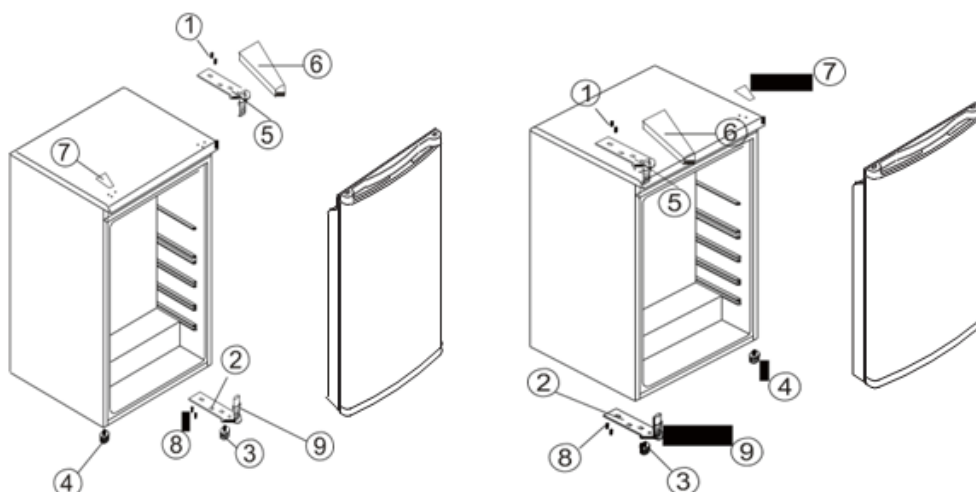
Smer otvárania dverí možno ľubovoľne nastaviť. Postupujte nasledujúcim spôsobom:

	
1. Odstráňte kryt z otvoru.	2. Odstráňte kryt zo závesu a horný záves odstráňte pomocou krížového skrutkovača. Nakoniec odstráňte dvere chladničky.
	3. Odstráňte opornú nohu a záves. Pripevnite ich na protíhľú stranu.
oporná noha	dolný záves
	
2. Umiestnite dvere chladničky na dolný záves a potom pripevnite horný záves a kryt závesu.	5. Nasadíte kryt na otvor.

		
Výmena opornej nohy	1. Pomocou krížového skrutkovača odstráňte skrutku na spodnej strane.	2. Odstráňte opornú nohu a pripevnite ju na protíhľú stranu.
		3. Pomocou krížového skrutkovača pripevnite opornú nohu. Namontujte záves dverí na opačnej strane.

V závislosti od priestorových podmienok je možné zmeniť stranu otvárania dverí chladničky z pravej na ľavú.

1. Uvoľníte skrutky (6) krytu (7) a odstránite ich.
2. Uvoľníte obidve skrutky (1), ktoré pripevňujú pravý horný záves (5) k chladničke, a odstránite záves.
3. Dvere opatrne zdvihnite a položte ich na mäkký povrch, aby ste zabránili poškriabaniu.
2. Uvoľníte obidve skrutky (8), ktoré pripevňujú dolný záves (2) k chladničke, a odstránite záves.
5. Odstránite prednú opornú nohu (4) a pripevnite ju na pravú stranu.
6. Pred namontovaním dolného závesu späť na chladničku je potrebné odstrániť zátku (9) a otočiť dolný záves (2) v opačnom smere. Pomocou skrutiek (8) pripevnite dolný záves (2) k ľavej strane chladničky.
7. Zasuňte zátku (9) do dolného závesu (2).
8. Umiestnite dvere do správnej polohy a uistite sa, či sú správne nastavené na dolnom závese (2).
9. Dvere držte zatvorené a zaistite horný záves (5) v ľavej hornej časti chladničky dvoma skrutkami (1). Skrutky (1) nedoťahujte, kým horná hrana dverí nie je zarovnaná s hornou hranou chladničky.
10. Pripevnite kryt k hornej časti chladničky pomocou skrutiek (6).



Návod na použitie

Prvé spustenie chladničky

Pred prvým spustením chladničky odstráňte všetok obalový materiál vrátane spodných podložiek, penových výplní a gumičiek vo vnútri chladničky.

Nastavte oporné nohy a vyčistite chladničku zvonka aj zvnútra teplou vodou a handričkou.

Po nastavení chladničky počkajte aspoň 4 hodiny, kým ju zapnete.

Poškodeniu napájacieho kábla a možným nehodám môžete zabrániť tak, že na napájací kábel neumiestníte chladničku ani iné spotrebiče. Pred zapnutím chladničky sa uistite, že miestne napätie zodpovedá prevádzkovému napätiu chladničky. Po zapnutí chladničky počkajte približne 2 až 3 hodiny, kým sa neochladí na príslušnú prevádzkovú teplotu, a až potom do nej vložte potraviny.

Po vypnutí chladničky počkajte 5 minút, kým ju opäť zapnete.

Kontrola funkčnosti

Chladničku vyčistite mäkkou handričkou a teplou vodou alebo neutrálnym čistiacim prostriedkom a čistou vodou. Potom ju utrite dosucha.

Upozornenie! Elektronické komponenty chladničky je možné čistiť len suchou handričkou.

Nastavte regulátor teploty do polohy 3 a zapnite chladničku. Potom sa spustí kompresor.

Zatvorte dvere a počkajte 30 minút. Keď teplota v mraziacom boxe začne výrazne klesať, znamená to, že chladiaci systém pracuje správne. Keď je chladnička dlhodobo v prevádzke a dvere sa neotvárajú často, regulátor teploty automaticky nastaví vhodnú teplotu.

Kontrola funkčnosti je dokončená po úspešnom vykonaní vyššie uvedených krokov. To znamená, že chladnička funguje správne.

Regulácia teploty

Teplotu chladničky môžete nastaviť pomocou regulátora teploty na požadovaný stupeň v pravom hornom rohu.

0 = vypnuté/1 = najnižší stupeň (studené)/7 = najvyšší stupeň (veľmi studené)

- V polohe 0 nie je chladnička v prevádzke (chladiaci systém je vypnutý), ale napájanie zostáva zapnuté.
- Čas aktívneho chladenia a vnútorná teplota chladničky závisia od umiestnenia chladničky, teploty v miestnosti a frekvencie otvárania dverí.
- Pri prvom použití alebo po rozmrazení chladničky nastavte regulátor teploty najprv na najchladnejší stupeň na 2 hodiny. Potom môžete potraviny vložiť do chladničky a nastaviť regulátor teploty na stredný stupeň.
- Na zabezpečenie normálnej prevádzky je najlepšie nastaviť regulátor teploty na 3. alebo 4. stupeň.

UPOZORNENIE! Teplota ovplyvňuje dĺžku skladovania potravín. Preto je dôležité prispôbiť teplotu podľa skladovaných potravín. Keď je teplota nastavená nesprávne, potraviny sa môžu rýchlejšie pokaziť, čo vedie k ich plytvaniu.

Skladovanie potravín

Komponenty chladničky sú uvedené v časti „Opis chladničky“. Využite ich tak, aby ste zabezpečili optimálne skladovanie potravín. Sklenené police a priehradku na zeleninu je možné podľa potreby vybrať. **UPOZORNENIE!** Potraviny by nemali prichádzať do priameho kontaktu s povrchmi vo vnútri chladničky, ale mali by sa skladovať v nádobách určených na tento účel.

Skladovanie potravín v chladničke

Priehradka na čerstvé potraviny je navrhnutá tak, aby predĺžila čas skladovania a zachovala čerstvosť, najmä pri rýchlo sa kaziacich potravinách.

V mraziacom boxe je možné vyrábať kocky ľadu, ako aj skladovať zmrzlinu a iné mrazené výrobky. Správne zaobchádzanie s čerstvými potravinami:

Skladujte čerstvé a kvalitné potraviny.

- Pred skladovaním potravín je dôležité, aby boli dobre zabalené alebo zakryté. Tým sa zabráni ich vysychaniu, zmene farby alebo chuti a vydržia dlhšie čerstvé. Okrem toho nedochádza k prenosu pachov medzi potravinami.
- Keď ovocie a zeleninu skladujete v priehradke na zeleninu, nie je potrebné ich baliť.
- Potraviny s intenzívnou vôňou zabaľte alebo prikryte a neskladujte ich v blízkosti potravín, ako je maslo, mlieko alebo smotana, aby neovplyvnili ich chuť.
- Pred uložením horúceho jedla do chladničky ho nechajte vychladnúť na izbovú teplotu.

Mliečne výrobky a vajčka

Na väčšine balených mliečnych výrobkov je uvedený minimálny dátum spotreby. Tieto potraviny by ste mali skladovať v chladničke a spotrebovať ich čo najskôr v rámci uvedeného dátumu spotreby. Keďže chuť masla môže byť ovplyvnená intenzívnou vôňou potravín, maslo by sa malo skladovať v uzavretej nádobe. Vajčka sa tiež odporúča skladovať v chladničke.

Červené mäso

- Čerstvé červené mäso skladujte na tanieri a zľahka prikryté potravinárskou alebo hliníkovou fóliou.
- Surové a varené mäso skladujte oddelene, aby sa predišlo kontaminácii vareného mäsa surovým.

Ryby a morské plody

- Ryby a morské plody skladujte v chladničke na tanieri zľahka prikryté potravinárskou fóliou, hliníkovou fóliou alebo voskovým papierom až do ich spracovania.
- Najprv očistite celú rybu pod studenou tečúcou vodou a potom ju osušte papierovou utierkou. Na koniec vložte celú rybu a rybie filé do uzavretého plastového vrečka.
- Kôrovce musia byť vždy skladované v chlade a spotrebované do 1 – 2 dní.

Varené potraviny

- Varené potraviny by sa mali skladovať vo vhodnej nádobe, aby nevyschli.
- Je potrebné ich spotrebovať do 1 – 2 dní.

Priehradka na zeleninu

- Priehradka na zeleninu je ideálna na uchovávanie čerstvého ovocia a zeleniny.
- Nasledujúce potraviny by sa nemali dlhodobo skladovať pri teplote nižšej ako 7 °C: citrusové plody, melón, ananás, papája, mrkva, mučenka, uhorka, paprika a paradajky.
- Príliš nízke teploty môžu viesť k nežiaducim zmenám, ako je zmäknutie, zhnednutie alebo skrátenie trvanlivosti.
- Avokádo (okrem zrelého), banány a mango by sa nemali skladovať v chladničke.

Táto chladnička nie je určená na zamrazovanie potravín.

Chladené potraviny

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené odporúčané časy skladovania rôznych potravín:

Priehradky v chladničke	Druh potraviny	Čas skladovania
Priehradky na dverách	potraviny s prírodnými konzervačnými látkami, ako sú marmelády, šťavy, nápoje a koreniny Neskladujte rýchlo sa kaziace potraviny.	3 dni
Priehradka na zeleninu	Ovocie, bylinky a zelenina by sa mali skladovať oddelene v priehradke na zeleninu. Banány, cibuľa, zemiaky a cesnak by sa nemali skladovať v chladničke.	1 týždeň
Stredná priehradka	mliečne výrobky, hotové jedlá, dezerty	1 týždeň
Horná priehradka	Potraviny, ktoré sa nemusia variť, ako sú hotové jedlá, údené výrobky, zvyšky varených jedál.	1 týždeň

Rozmrazovanie

Vlhkosť v potravinách a vo vzduchu, ktorá vniká cez dvere chladničky, môže spôsobiť, že sa v chladničke vytvorí vrstva ľadu. Účinnosť chladenia klesá s rastúcou hrúbkou vrstvy ľadu. Keď vrstva dosiahne 2 mm, je potrebné chladničku odmraziť.

Upozornenie

- Na urýchlenie odmrázovania nepoužívajte horúcu vodu ani sušič vlasov, pretože tieto metódy môžu poškodiť vnútornú štruktúru chladničky.
- Na ochranu vnútra chladničky alebo vrchnej vrstvy mrazených potravín nepoužívajte ostré predmety ani drevený príbor na zoškrabovanie ľadu alebo mrazených potravín.

Čistenie a údržba

Chladničku udržiavajte v čistom stave, aby ste zabezpečili jej správne fungovanie a dlhú životnosť.

Užitočné tipy

- Nasledujúce odporúčania sú určené na zníženie spotreby energie.
- Energiu môžete ušetriť tým, že nenecháte dvere chladničky otvorené príliš dlho.
- Uchovávajte chladničku mimo dosahu tepelných zdrojov, ako sú priame slnečné žiarenie, elektrické sporáky, rúry atď.
- Nenastavujte príliš nízku teplotu.
- Do chladničky nevkladajte horúce potraviny ani pariace sa tekutiny.
- Chladničku umiestnite na suché a dobre vetrané miesto a zohľadnite pokyny na montáž.
- Správne usporiadanie zásuviek, priehradiek a sklenených políc je uvedené v časti „Opis chladničky“.

Tipy na chladenie čerstvých potravín

- Do chladničky nevkladajte horúce potraviny, pretože sa tým zvýši vnútorná teplota chladničky, čo spôsobí, že kompresor bude pracovať intenzívnejšie a spotrebuje viac energie.
- Potraviny by mali byť zabalené alebo zakryté.
- Potraviny umiestnite do chladničky tak, aby vzduch mohol voľne cirkulovať.

Tipy na skladovanie potravín

- Mäso (všetky druhy): Zabaľte ho a umiestnite na sklenenú policu priamo nad priehradku na zeleninu. Dodržiavajte odporúčaný čas skladovania a minimálnu trvanlivosť stanovenú výrobcom.
- Varené potraviny, vychladené jedlá a pod.: Prikryte ich a umiestnite do ľubovoľnej priehradky.
- Ovocie a zelenina: Uskladnite ich v priehradke na zeleninu.
- Maslo a syr: Hermeticky ich zabaľte do potravinárskej alebo hliníkovej fólie.
- Nádobu na mlieko: Zatvorte ju a vložte do priehradky na dverách.

Vypnutie chladničky

Keď musíte chladničku vypnúť na dlhší čas, mali by ste sa riadiť nasledujúcimi pokynmi, aby ste predišli tvorbe plesní.

- Vyberte všetky potraviny.
- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Vnútro chladničky dôkladne vyčistite a utrite dosucha.
- Nechajte všetky dvierka otvorené, aby mohol vzduch voľne cirkulovať.

Čistenie a údržba

Z hygienických dôvodov je potrebné chladničku (vrátane príslušenstva) čistiť zvnútra aj zvonku minimálne každé dva mesiace.

VAROVANIE! Počas čistenia chladničku odpojte od elektrickej siete. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Pred čistením chladničku vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Čistenie chladničky zvonka

- Chladničku pravidelne čistite, aby ste zachovali jej nový vzhľad.
- Digitálny ovládací panel a panel displeja utierajte mäkkou, čistou handričkou.
- Nestriekajte vodu priamo na povrch chladničky, ale na handričku. Vlhkosť sa tak rovnomerne rozloží po povrchu.
- Dvere, rukoväte a povrchy chladničky vyčistite jemným čistiacim prostriedkom a potom ich utrite dosucha mäkkou handričkou.

Pozor! Nepoužívajte ostré predmety, pretože by ste mohli poškriabať povrch. Na čistenie nepoužívajte riedidlá, čistiace prostriedky na auto, bieliadlá, éterické oleje, abrazívne čistiace prostriedky ani organické rozpúšťadlá, ako je benzén, pretože môžu poškodiť povrch chladničky a spôsobiť požiar.

Čistenie chladničky zvnútra

Vnútro chladničky by sa malo pravidelne čistiť. Chladnička sa ľahšie čistí, keď je v nej menej potravín. Vnútro chladničky čistite zriedeným roztokom sódy bikarbóny a utrite čistou teplou vodou. Použite vlhkú špongiu alebo handričku. Pred vložením sklenených políc a zásuviek späť do chladničky utrite vnútro chladničky, všetky povrchy a odnímateľné príslušenstvo dosucha.

Pozor! Na odstraňovanie ľadu z mraziaceho boxu nepoužívajte ostré predmety. Chladničku je možné znova zapojiť do elektrickej siete a zapnúť až vtedy, keď je vnútro chladničky úplne suché.

Čistenie tesnení chladničky

Udržujte tesnenia dverí čisté. Keď sa tesnenia dverí dostanú do kontaktu s určitými potravinami alebo nápojmi, môžu sa prilepiť na povrchu chladničky a pri otvorení dverí roztrhnúť. Tesnenia dverí čistite jemným čistiacim prostriedkom a teplou vodou. Potom pretrite čistou vodou a utrite dosucha.

Pozor! Chladničku je možné znova zapnúť až po úplnom vysušení tesnení dverí.

Odstraňovanie porúch

Keď chladnička nefunguje správne, najprv si prečítajte nasledujúcu tabuľku a pokúste sa problém vyriešiť pomocou uvedených návrhov na riešenie problémov.

Tieto javy nie sú známkou poruchy:

- Chladiaca kvapalina cirkulujúca v chladiacom systéme vydáva výrazný zvuk, ktorý sa nepovažuje za poruchu.
- Za určitých poveternostných podmienok sa na vonkajších povrchoch chladničky môže tvoriť kondenzát, ktorý sa dá jednoducho odstrániť mäkkou, suchou handričkou.
- V období intenzívneho tepla môže dôjsť k výraznejšiemu zahrievaniu kompresora a kondenzátora a rám dverí je teplý na dotyk. Tento jav je dôsledkom toho, že kondenzátor aktívne pracuje na odstraňovaní vlhkosti zo vzduchu.

Porucha	Príčina	Odstraňovanie porúch
Chladnička nefunguje.	Chladnička nie je zapojená do elektrickej siete.	Skontrolujte, či sú ostatné spotrebiče zapojené.
	Poistka je poškodená.	Vymeňte poistku.
Chladnička vydáva príliš hlučné zvuky.	Chladnička je príliš blízko pri stene, nie je stabilne namontovaná alebo príslušenstvo vo vnútri chladničky nie je správne umiestnené.	Stabilizujte sokel chladničky nastavením polohy oporných nôh. Potom chladničku odtiahnite od steny a správne umiestnite príslušenstvo do chladničky.
Chladnička nechladí správne.	Dvere boli otvárané príliš často alebo boli príliš dlho otvorené.	Zatvorte dvere a neotvárajte ich príliš často.
	Chladnička sa nachádza príliš blízko steny.	Odtiahnite chladničku od steny, aby mohla správne fungovať cirkulácia.
	Chladnička je preťažená.	Vyberte potraviny z chladničky.
Chladnička nechladí správne.	Teplota nie je nastavená správne.	Nastavte regulátor teploty na 3. alebo vyšší stupeň.
Z chladničky sa šíri nepríjemný zápach.	V chladničke sa nachádzajú pokazené potraviny.	Pokazené potraviny vyhodte a zvyšné potraviny zabaľte do nových obalov.
	Chladnička je špinavá.	Vyčistite chladničku.

Keď sa problém nepodarilo vyriešiť, kontaktujte zákaznícky servis.

Technické údaje

Naskenovaním QR kódu na energetickom štítku v návode na použitie získate prístup k najdôležitejším informáciám.

Informačný list výrobku				
DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016				
Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka:				
Adresa dodávateľa:				
Identifikačný kód modelu:				
Typ chladničky:				
Spotrebič s nízkou hlučnosťou		nie	Dizajn	voľne stojaci
Spotrebič na uchovávanie vína		nie	Iné chladiace spotrebiče	áno
Všeobecné parametre výrobku				
Parameter		Hodnota	Parameter	Hodnota
Celkové rozmery (v milimetroch)	výška	835	Celkový objem (v dm³ alebo l)	91
	šírka	445		
	hĺbka	470		
EEI		99	Trieda energetickej účinnosti	E
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom (dB(A) re 1 pW)		40	Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom	C
Ročná spotreba energie (kWh/a)		85	Klimatická trieda	N/ST
Minimálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný		16	Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	38
Zimné nastavenie		nie		
Parametre priehradiek				
		Objem priehradky (v dm³ alebo l)	Odporúčané nastavenie teploty na optimalizované skladovanie potravín (°C)	Mraziaci výkon (kg/24 h)
			Tieto nastavenia nesmú odporovať podmienkam skladovania stanoveným v tabuľke 3 prílohy IV.	Typ odmrazovania (automatické odmrazovanie = A, manuálne odmrazovanie = M)
Priehradka s podmienkami komory		nie		
Priehradka na uchovávanie vína		nie		
Priehradka s podmienkami pivnice		nie		
Priehradka na čerstvé potraviny		áno	91	4
Chladiaca priehradka		nie		
Bez hviezdičková priehradka alebo priehradka na výrobu ľadu		nie		
Jedno hviezdičková priehradka		nie		
Dvo hviezdičková priehradka		nie		
Troj hviezdičková priehradka		nie		
Štvor hviezdičková priehradka		áno		
Dvo hviezdičková priehradka		nie		
Priehradka s rôznymi teplotami				
Pri štvor hviezdičkových priehradkách				
Funkcia rýchleho mrazenia			nie	

Parametre zdroja svetla	
Typ svetelného zdroja	N/A
Trieda energetickej účinnosti	N/A
Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca: 24 mesiace	
Doplňujúce informácie:	
Internetový odkaz na webovú stránku výrobcu, kde sa nachádzajú informácie uvedené v bode 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019 (4) (2):	

Referencia	
Menovité napätie	220 – 240 V striedavý prúd
Elektrický prúd	2,0 A
Menovitá frekvencia	50 Hz
Klimatická trieda	N/ST
Chladiaci prostriedok	R600a (23 g)
Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom	I
Izolačná pena	CYKLOPENTÁN

Klimatická trieda

Normálna (N): Chladničky tejto klimatickej triedy sú vhodné na použitie v teplotnom rozsahu od 16 °C do 32 °C.

Subtropická (ST): Chladničky tejto klimatickej triedy sú vhodné na použitie v teplotnom rozsahu od 16 °C do 38 °C.

Likvidácia chladničky



Podľa smernice EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (2012/19/EÚ) sa použité domáce spotrebiče nesmú likvidovať spolu s bežným domácim odpadom. Musia sa zbierať oddelene, aby sa materiály, ktoré obsahujú, mohli čo najlepšie zhodnotiť a zrecyklovať a aby sa znížil ich vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie.

Symbol prečiarknutej nádoby na odpad, ktorý sa nachádza na všetkých príslušných spotrebičoch, upozorňuje na povinnosť ich separovanej likvidácie.

SI

HLADILNIK

Navodila za uporabo



Pozorno preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

KAZALO

- Pomembna varnostna opozorila
- Opis izdelka
- Navodila za sestavljanje
- Navodila za uporabo
- Čiščenje in nega
- Odpravljanje težav
- Služba za stranke
- Tehnični podatki
- Odstranjevanje naprave

Pomembna varnostna opozorila

Da bi preprečili nevarnosti eksplozije, požara ali električnega udara ter poškodb, opeklin ali celo smrtnih primerov, je treba obvezno upoštevati sledeča osnovna varnostna opozorila.

1. Otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem lahko uporabljajo ta aparat, če so pod nadzorom ali če so dobili napotke za varno uporabo aparata ter razumeli s tem povezane nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Brez nadzora odrasle osebe otroci ne smejo čistiti naprave in izvajati vzdrževanja, ki ga lahko izvede uporabnik sam.

2. Otroci, stari od 3 do 8 let, lahko dajejo živila v hladilnik in jih jemljejo ven.

3. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, distributer ali na podoben način usposobljeno strokovno osebje, da se preprečijo nevarnosti.

4. V hladilniku ne shranjujte eksplozivnih snovi, kot so razpršilne pločevinke z vnetljivim potisnim plinom.

5. Aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in za naslednje druge namene:

- kuhinje za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
- kmečke hiše, hoteli, počivališča in drugi bivalni objekti (ki jih uporabljajo gostje oz. stanovalci);
- prenočišča z zajtrkom;
- gostinstvo in podobni nemaloprodajni nameni.

6. Postavite napravo ob steno in pri tem pustite 5–7,5 cm razmika med steno in napravo.

7. Da bi se izognili onesnaženju živil, upoštevajte sledeče:

- Če so vrata dalj časa odprta, se lahko temperatura v predalih za živila v napravi znatno poveča.
- Redno čistite vse površine, ki so v stiku z živili, in dostopen odtočni sistem.
- Surovo meso in surovo ribo dajte v primerne posode za shranjevanje tako, da ne prideta v stik z drugimi živili v hladilniku in od njiju ne kaplja na druga živila.
- Predelki za zamrzovanje z dvema zvezdicama so primerni za zamrznjena živila in sladoled ter za izdelavo sladoleda in ledenih kock.
- Predelki z eno, dvema ali tremi zvezdicami niso primerni za zamrzovanje svežih živil.
- Če napravo dlje časa pustite prazno, jo izklopite, odmrznite, očistite in pustite vrata odprta, da preprečite nastanek plesni v napravi.

8. Izvlecite vtič iz vtičnice, kadar naprava ni v uporabi ali če jo želite očistiti oziroma odstraniti dele in jih ponovno namestiti.

9. Ko priklapljate napravo na električno omrežje, se prepričajte, da je vtič v celoti vstavljen v vtičnico.

10. Vtič priključite v ozemljeno enojno vtičnico.

11. Naprave nikoli ne uporabljajte v bližini gorljivih in vnetljivih materialov.

12. Prosimo, upoštevajte, da se lahko iz varnostnih razlogov uporabljajo samo odobreni nadomestni deli in da lahko popravila izvajajo samo pooblaščen strokovnjaki.

13. Motor je tovarniško trajno namazan in ne potrebuje olja.

14. Postavite napravo tako, da je vtič dostopen.

15. Zaradi vnetljivega plina, ki se uporablja v tej napravi, je treba napravo odvreči med odpadke v skladu z ustreznimi lokalnimi predpisi. Preden napravo odvržete, ji odstranite vrata, s čimer boste preprečili, da bi v njej ostali ujeti otroci.

16. Za čiščenje naprave uporabljajte le blaga čistilna sredstva ali čistila za steklo. Nikoli ne uporabite močnih čistilnih sredstev ali topil.

17. Naprave ne smete priključiti na podaljšek ali razdelilno letev. Prepričajte se, da je naprava priključena neposredno na vtičnico.
18. Počakajte, da se vroča živila in pijače ohladijo na sobno temperaturo, preden jih daste v hladilnik.
19. Vrata naj bodo vedno odprta le kratek čas, da se temperatura v notranjosti naprave ne bo premočno dvignila.
20. Ne postavite naprave v bližino toplotnih virov, prav tako jo morate zaščititi pred neposredno sončno svetlobo.
21. Da bi zagotovili stabilnost naprave, jo morate postaviti na ravno in stabilno podlago. Ne postavljajte je na mehke podlage.
22. Na hladilnik ne dajajte nobenih drugih naprav in zaščitite ga pred vlago.
23. Naprave ne uporabljajte na prostem ali v vlažnih okoljih.
24. Nikoli ne povlecite za kabel, da bi napravo na ta način odklopili iz omrežja. V ta namen trdno primite vtič in ga povlecite iz vtičnice.
25. Kabla ne izpostavljajte vročim površinam.
26. Prepričajte se, da se lokalna omrežna napetost ujema z navedbami na tipski tablici naprave.
27. Vtič naprave vstavite v ozemljeno enojno vtičnico.
28. Če odtaljujete hladilnik, če ta ni priključen na električno omrežje ali če ga ne uporabljate več, ga je treba očistiti, da ne pride do nastanka vonjav.
29. Počakajte vsaj 5 minut, da se električno napajanje po izpadu elektrike ponovno vzpostavi. V nasprotnem primeru bi se lahko poškodoval kompresor.
30. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se z napravo ne bi igrali.
31. Naprave ne smete upravljati s pomočjo zunanje stikalne ure ali ločenega sistema za daljinsko upravljanje.
32. Ta naprava je opremljena z ozemljenim vtičem. Prepričajte se, da je uporabljena vtičnica ozemljena.
33. Priporočamo, da redno preverjate obrabo električnega kabla. Ne uporabljajte naprave, če je kabel poškodovan.
34. Odstranjevanje naprave: Pravilno odstranjevanje tega izdelka služi recikliranju materialov in preprečuje morebitno škodo za okolje in za človeško zdravje. Izdelek odvrzite na javnih zbirališčih. Za informacije o pravilnem odstranjevanju te naprave se obrnite na svoje lokalno odlagališče odpadkov.



POMEMBNA OPOZORILA

- OPOZORILO: Prezračevalne reže v napravi ali v vgradnih konstrukcijah ne smejo biti blokirane.
- OPOZORILO: Za pospeševanje postopka odmrzovanja ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih sredstev, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- OPOZORILO: Hladilni krog ne sme biti poškodovan.
- OPOZORILO: V predalih za živila v izdelku ne uporabljajte električnih naprav, razen če ustrezajo tipu, ki ga priporoča proizvajalec.
- OPOZORILO: Pri postavljanju naprave se prepričajte, da kabel ni stisnjen ali poškodovan.
- OPOZORILO: Na zadnji strani naprave ne nameščajte podaljškov ali prenosnega električnega napajalnika.



NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA

Da bi preprečili poškodbe ali smrt zaradi električnega udara, naprave ne smete uporabljati z mokrimi rokami ali na mokrih tleh ali medtem ko stojite v vodi.



NEVARNOST POŽARA

POZOR! Nevarnost požara – vnetljive snovi. Pazite, da naprava med uporabo, vzdrževanjem in odstranjevanjem ni v bližini virov ognja. Na zadnji strani naprave so vnetljive snovi.

Opis izdelka

Prepričajte se, da so priloženi vsi sestavni deli. Če bi se pri vaši napravi ali njenih sestavnih delih pojavile motnje, se obrnite na servisno službo ali trgovca, pri katerem ste kupili napravo.

Pogled od spredaj:



1. regulator temperature, 2. steklena plošča, 3. pokrov predala za zelenjavo, 4. predal za zelenjavo, 5. predali na vratih

OPOZORILO: Pridržujemo si pravico do sprememb dizajna naprave brez predhodnega opozorila.

Navodila za sestavljanje

Sledite tem navodilom, da boste tako zagotovili pravilno montažo in uporabo te naprave.

Montaža

Naprava ni namenjena temu, da bi jo uporabljali kot vgradno napravo.

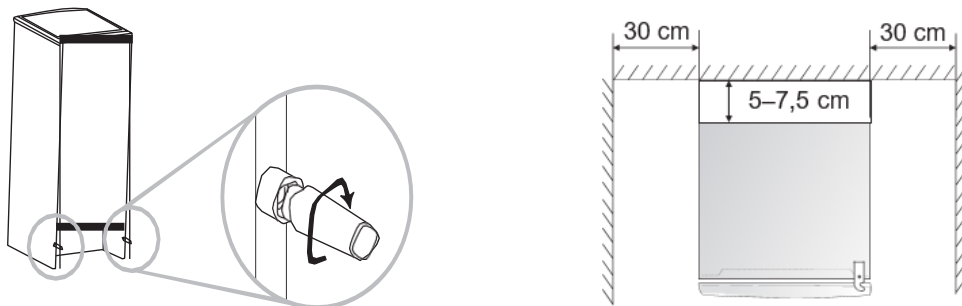
Da bi zagotovili stabilnost naprave, jo morate postaviti na ravno in stabilno podlago. Ne postavljajte je na mehke podlage.

Postavite napravo na mesto, kjer bo zaščitena pred toplotnimi viri. Ne izpostavljajte naprave neposredni sončni svetlobi in drugim napravam, ki proizvajajo toploto.

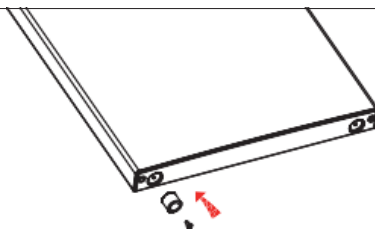
Napravo postavite na suho in dobro prezračeno mesto, ki je zaščiteno pred korozivnimi plini.

Poskrbite za dobro prezračevanje okrog naprave, da se s tem lahko odvede proizvedena toplota. S tem se izboljša učinkovitost hladilnega sistema in prihrani energija. Iz tega razloga mora biti na vseh straneh naprave na voljo dovolj prostora.

Naprava je opremljena z dvema distančnikoma iz umetne mase. Ti distančniki preprečujejo, da bi bila naprava preblizu stene in tako pomagajo zagotoviti zadostno prezračevanje. Namestite distančnike na ustrezne odprtine na zadnji strani naprave in jih trdno privijte. S tem se zagotovi 5–7,5 cm razmika do stene.



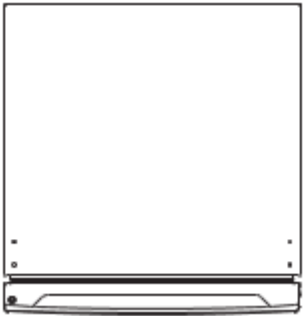
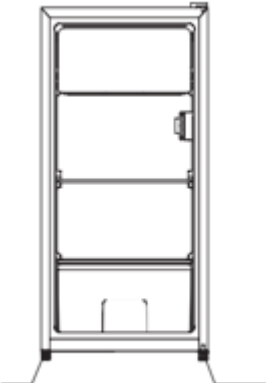
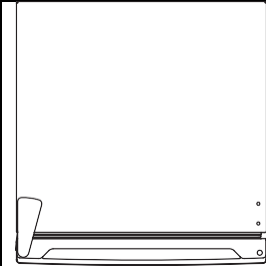
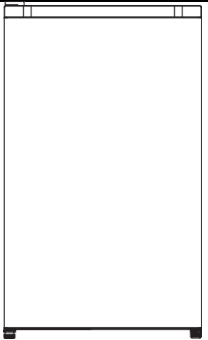
Da bi preprečili, da bi se hladilnik med delovanjem prevrnil, pred začetkom uporabe izvedite sledeče korake:

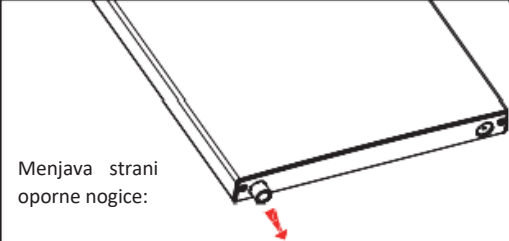
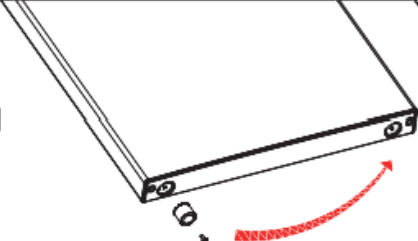
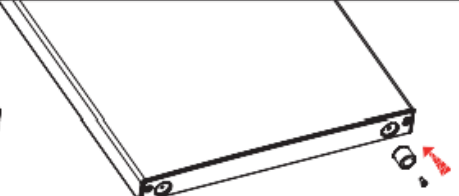


1. Vzemite vse sestavne dele iz embalaže.
2. Pritrdite oporno nogico na prikazano mesto s pomočjo križnega izvijača. Oporno nogico je treba namestiti na stran, ki je nasproti tečaja vrat.

Spreminjanje smeri odpiranja vrat

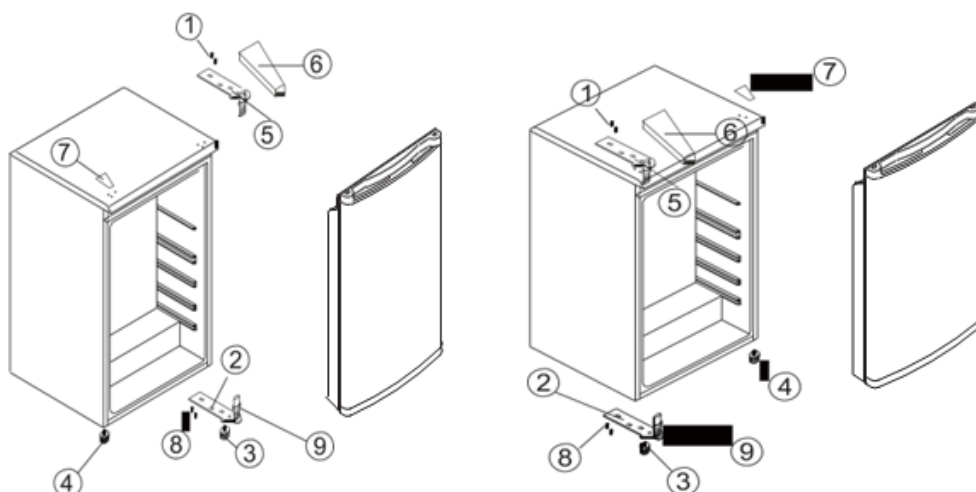
Smer odpiranja vrat je mogoče poljubno nastaviti. Pri tem storite sledeče:

	
1. Odstranite pokrov luknje.	2. S pomočjo križnega izvijača odstranite pokrov tečaja in zgornji tečaj. Nato odstranite vrata hladilnika.
	3. Odstranite oporno nogico in tečaj. Pritrdite ju tako, da si ležita nasproti.
oporna nogica	spodnji tečaj
	
4. Postavite vrata hladilnika na spodnji tečaj in nato pritrdite zgornji tečaj ter pokrov tečaja.	5. Pritrdite pokrov luknje.

		
Menjava strani oporne nogice:	1. S pomočjo križnega izvijača odstranite vijak na spodnji strani.	2. Odstranite oporno nogico in jo ponovno namestite na nasproti ležečo stran.
		3. Oporno nogico pritrdite s pomočjo križnega izvijača. Namestite tečaj vrat na nasproti ležečo stran.

Stran, na kateri se odpirajo vrata hladilnika, se lahko spremeni z desne na levo, če je to potrebno zaradi lokacije.

1. Odvijte vijake (6) na pokrovu (7) in jih odstranite.
2. Zrahljajte oba vijaka (1), s katerima je zgornji tečaj (5) pritrjen na hladilnik, in ga snemite.
3. Previdno dvignite vrata in jih položite na oblazinjeno površino, da preprečite nastanek prask.
4. Zrahljajte oba vijaka (8), s katerima je pritrjen spodnji tečaj (2), in ga snemite.
5. Odstranite sprednjo nogico (4) in jo namestite na desno stran.
6. Odstranite čep (9) in zrcalno nasprotno usmerite spodnji tečaj (2), preden ga ponovno namestite na hladilnik. Pritrdite spodnji tečaj (2) na levo stran hladilnika s pomočjo vijakov (8).
7. Čep (9) vstavite v spodnji tečaj (2).
8. Namestite vrata v pravilen položaj in pri tem pazite, da se prilegajo v spodnji tečaj (2).
9. Držite vrata v zaprtem položaju in pritrdite zgornji tečaj (5) na levo zgornjo stran hladilnika s pomočjo obeh vijakov (1). Pazite, da vijake (1) zategnete šele, ko je zgornji rob vrat vodoraven glede na zgornji rob hladilnika.
10. S pomočjo vijakov (6) pritrdite pokrov na zgornjo stran hladilnika.



Navodila za uporabo

Prva uporaba

Pred prvo uporabo hladilnika odstranite ves embalažni material, vključno z oblazinjenjem dna in penastimi blazinicami ter elastikami v hladilniku.

Nastavite nogice ter zunaj in znotraj očistite hladilnik s toplo vodo in krpo.

Hladilnika ne vklopite takoj po postavitvi. Po postavitvi počakajte pribl. 4 ure, preden vklopite hladilnik.

Da bi preprečili poškodbe kabla in možne nesreče, ne smete na kabel postaviti niti hladilnika niti drugih naprav. Prepričajte se, da se lokalna omrežna napetost ujema z delovno napetostjo hladilnika, preden vklopite hladilnik. Po vklopu hladilnika počakajte pribl. 2–3 ure, da se naprava ohladi na ustrezno delovno temperaturo, preden v hladilnik daste živila.

Če izklopite napravo, počakajte 5 minut, preden jo ponovno vklopite.

Preskus delovanja

Očistite hladilnik z mehko krpo in toplo vodo ali nevtralnimi čistilom in čisto vodo ter ga obrišite do suhega.

Opozorila: Elektronski sestavni deli hladilnika se smejo očistiti le s suho krpo.

Nastavite regulator temperature na pozicijo 3 in vklopite napravo. Kompresor začne delovati.

Zaprite vrata in počakajte 30 minut. Če se je temperatura v predelku za zamrzovanje občutno znižala, to nakazuje, da hladilni sistem pravilno deluje. Če je hladilnik v uporabi dalj časa, regulator temperature avtomatsko nastavi temperaturo, če vrat ne odpirate prepogosto.

Če ste uspešno izvedli zgoraj opisane korake, je preskus delovanja zaključen. V tem primeru deluje naprava pravilno.

Nastavljanje temperature

Temperatura v hladilniku se lahko nastavlja s pomočjo regulatorja temperature v zgornjem desnem kotu. Regulator temperature nastavite na zeleno stopnjo.

0 = izklopljeno / 1 = najnižja stopnja (hladno) / 7 = najvišja stopnja (zelo hladno)

- Na poziciji 0 naprava ne deluje (hladilni sistem je izklopljen), vendar električno napajanje ni izključeno.
- Aktivni čas hlajenja ter notranja temperatura hladilnika sta odvisna od lokacije hladilnika, temperature v prostoru ter od tega, kako pogosto odpirate vrata.
- Če napravo uporabljate prvič ali potem ko ste jo odtalili, regulator temperature najprej za 2 uri nastavite na najhladnejšo nastavitvev. Potem lahko v hladilnik daste živila in regulator temperature nastavite na srednjo stopnjo.
- Pri običajnem delovanju naj bo regulator temperature nastavljen na stopnjo 3 ali 4.

OPOZORILO: Temperatura vpliva na to, koliko časa lahko živila hranite. Po potrebi nastavite temperaturo. Napačna nastavitve temperature vpliva na to, da se živila hitreje pokvarijo in zato prej zavržejo.

Shranjevanje živil

Sestavni deli naprave so navedeni v poglavju »Opis izdelka«. Uporabite jih za to, da boste optimalno shranili živila. Steklene plošče in predal za zelenjavo lahko po potrebi odstranite. **OPOZORILO:** Živila ne smejo priti v neposreden stik s površinami v notranjosti naprave, temveč naj se hranijo v posodah, ki so primerne za ta namen.

Hranjenje živil v hladilniku

Predal za shranjevanje svežih živil je namenjen temu, da se podaljša čas shranjevanja svežih, hitro pokvarljivih živil.

V predalu za zamrzovanje lahko naredite ledene kocke in hranite sladoled ter druge zamrznjene izdelke. Pravilno ravnanje s svežimi živil:

Hranite sveža živila visoke kakovosti.

- Prepričajte se, da so živila dobro zapakirana ali pokrita, preden jih shranite. S tem se prepreči, da bi se živila posušila in bi se spremenila njihova barva ali okus, ter zagotovi, da ostanejo dlje časa sveža. Poleg tega se s tem prepreči prenos vonjav.
- Sadje in zelenjava sta lahko tudi nezapakirana, če ju hranite v predalu za zelenjavo.
- Pazite, da živila z močnim vonjem zapakirate ali pokrijete in jih ne postavite v bližino živil, kot so maslo, mleko ali smetana, ker se lahko njihov okus zaradi močnih vonjav spremeni.
- Počakajte, da se vroča hrana ohladi na sobno temperaturo, preden jo daste v hladilnik.

Mlečni izdelki in jajca

Večina zapakiranih mlečnih izdelkov ima na embalaži datum minimalnega roka trajanja. Hranite jih v hladilniku in jih po možnosti porabite znotraj navedenega roka trajanja. Na okus masla lahko vplivajo živila z močnim vonjem, zato ga je treba hraniti v zaprti posodi. Tudi jajca je treba hraniti v hladilniku.

Rdeče meso

- Položite sveže rdeče meso na krožnik in ga ohlapno pokrijte s folijo za ohranjanje svežine ali aluminijasto folijo.
- Surovo meso hranite ločeno od kuhanega. Le tako lahko zagotovite, da se kuhano meso ne kontaminira s surovim mesom.

Ribe in morski sadeži

- Dokler jih ne boste uporabili, ribe in morske sadeže hranite v hladilniku na krožniku in jih ohlapno pokrijte s folijo za ohranjanje svežine ali aluminijasto folijo oziroma povoskanim papirjem.
- Pred tem celotno ribo očistite pod hladno tekočo vodo in nato popivajte vodo s papirno brisačo, dokler ni riba suha. Celo ribo in ribje fileje položite v zaprte plastične vrečke.
- Lupinarje je treba vedno hraniti hlajene in jih porabiti v roku 1–2 dni.

Kuhana živila

- Kuhana živila morate hraniti v primerni posodi, da se ne izsušijo.
- Porabiti jih je treba v roku 1–2 dni.

Predal za zelenjavo

- Predal za zelenjavo je optimalno primeren za to, da v njem hranite sveže sadje in zelenjavo.
- Pazite, da sledečih živil ne hranite dlje časa pri manj kot 7 °C: citrusi, melone, ananas, papaja, korenje, pasijonka, kumare, paprika in paradižnik.
- Pri prenizkih temperaturah se lahko pri teh živilih pojavijo neželene spremembe, npr.: postanejo mehka, se rjavo obarvajo, skrajša se njihovo trajanje.
- Avokada (razen že zrelega), banan in manga naj ne bi hranili v hladilniku.

Ta hladilnik ni primeren za zamrzovanje živil.

Hlajena živila

V sledeči tabeli najdete priporočen čas shranjevanja za različna živila:

Predali hladilnika	Vrsta živila	Čas shranjevanja
Predali na vratih	Živila z naravnimi konzervansi, kot so marmelade, sokovi, pijače in začimbe. Ne hranite hitro pokvarljivih živil.	3 dni
Predal za zelenjavo	Sadeži, zelišča in zelenjava naj se hranijo ločeno v predalu za zelenjavo. Banan, čebule, krompirja in česna naj ne bi hranili v hladilniku.	1 teden
Srednji predal hladilnika	Mlečni izdelki, pripravljene jedi, sladice.	1 teden
Zgornji predal hladilnika	Živila, ki jih ni treba kuhati, kot so npr. pripravljene jedi, delikatesni mesni izdelki, ostanki kuhanih jedi.	1 teden

Odmrzovanje

Iz vlage, ki je v živilih in zraku, ki prodira skozi vrata hladilnika, se lahko v hladilniku naredi plast ledu. Odvisno od debeline plasti ledu se s tem zmanjša učinkovitost hlajenja. Če je plast ledu že dosegla debelino 2 mm, potem je treba hladilnik odtaliti.

Opozorilo:

- Notranjosti hladilnika ne smete neposredno ogrevati z vročo vodo ali sušilcem las, da bi tako pospešili odtaljevanje, ker lahko v nasprotnem primeru pride do deformacij notranjosti hladilnika.
- Ledu ali zamrznjenih živil ne skušajte postrgati z ostrimi predmeti ali lesenim priborom, ker bi lahko tako poškodovali notranjost hladilnika ali površino zamrznjenih živil.

Čiščenje in nega

Ohranjajte napravo čisto, da boste ohranili njeno funkcionalnost in življenjsko dobo.

Uporabni nasveti

- Priporočamo, da upoštevate sledeče nasvete, da boste privarčevali energijo.
- Ne puščajte vrat hladilnika dalj časa odprtih, da boste tako prihranili energijo.
- Naprava naj ne bo v bližini virov toplote, kot so neposredna sončna svetloba, električni štedilniki, pečice itd.).
- Ne nastavite temperature na prenizko stopnjo.
- V napravo ne postavljajte vročih jedi ali vročih, kadečih se tekočin.
- Napravo postavite na suho in dobro prezračeno mesto. Upoštevajte navodila za montažo.
- V poglavju »Opis izdelka« je razvidna pravilna razporeditev predalov, predelkov in steklenih plošč.

Nasveti za hlajenje svežih živil

- V hladilnik ne postavljajte vroče hrane, ker se lahko s tem zviša notranja temperatura, zaradi česar mora kompresor delovati z večjo močjo in porabi več energije.
- Živila morajo biti zapakirana ali pokrita.
- Postavite živila v hladilnik tako, da bo zrak lahko neovirano krožil.

Nasveti za hladilnik

- Meso (vse vrste): Zapakirajte ga in ga položite na stekleno ploščo nad predal za zelenjavo. Upoštevajte čas shranjevanja, ki ga priporoča proizvajalec, in minimalni rok trajanja živil.
- Kuhana živila, ohlajene jedi itd.: Pokrijte jih in jih postavite v poljuben predal.
- Sadje in zelenjava: Shranite ju v temu namenjen predal za zelenjavo.
- Maslo in sir: Zapakirajte ju za zrak neprepustno v folijo za ohranjanje svežine ali aluminijasto folijo.
- Posoda za mleko: Zaprite jo in jo postavite v predale na vratih.

Izklop naprave

Če je treba napravo izklopiti za dalj časa, potem morate upoštevati sledeče korake, da boste preprečili nastajanje plesni.

- Vzemite ven vsa živila.
- Izvlecite vtič iz vtičnice.
- Temeljito očistite in posušite notranjost hladilnika.
- Pustite vsa vrata odprta, da bo zrak lahko krožil.

Čiščenje in nega

Iz higienskih razlogov je treba napravo znotraj in zunaj (vključno z vsemi dodatki) očistiti vsaj vsaka dva meseca.

OPOZORILO: Med čiščenjem naprava ne sme biti priključena na električno omrežje. Nevarnost električnega udara! Pred čiščenjem izklopite napravo in izvlecite vtič iz vtičnice.

Čiščenje zunanje strani

- Redno čistite napravo, da boste ohranili njen lep videz.
- Obrišite digitalno upravljalno polje in prikazovalnik s čisto mehko krpo.
- Vodo napršite na krpo za čiščenje in ne neposredno na površino naprave. Tako se vlaga enakomerno porazdeli po površini.
- Vrata, ročaje in površine naprave očistite z blagim čistilom in jih nato z mehko krpo obrišite do suhega.

Pozor! Ne uporabljajte ostrih predmetov, ker lahko ti poškodujejo površine. Za čiščenje ne uporabljajte razredčil, sredstev za čiščenje avtomobilov, belil, eteričnih olj, abrazivnih sredstev ali organskih topil, kot je benzen, ker lahko poškodujejo površino naprave in povzročijo požar.

Čiščenje notranjega prostora

Notranji prostor hladilnika je treba redno čistiti. Napravo boste lažje očistili, če se v njej nahaja manj živil. Očistite notranjost hladilnika z razredčeno raztopino sode bikarbone in jo nato obrišite s čisto toplo vodo. V ta namen uporabite vlažno gobo ali vlažno krpo. Vedno popolnoma posušite notranji prostor, preden ponovno vstavite steklene plošče in predale. Posušite tudi vse površine in snemljive dodatke.

Pozor! Za odstranjevanje ledu iz predelka za zamrzovanje ne uporabljajte ostrih predmetov. Šele ko je notranji prostor popolnoma suh, lahko napravo ponovno priključite na električno omrežje in jo vklopite.

Čiščenje tesnil pri vratih

Poskrbite, da bodo tesnila pri vratih čista. Pri stiku z določenimi živili in pijačami lahko tesnila vrat ostanejo prilepljena na hladilnik in se pri odpiranju vrat raztrgajo. Tesnila vrat očistite z blagim čistilom in toplo vodo. Nato obrišite s čisto vodo in po čiščenju posušite.

Pozor! Šele ko so tesnila vrat popolnoma suha, smete napravo ponovno vklopiti.

Odpravljanje težav

Če kaže naprava znake motenj v delovanju, potem si najprej pomagajte s sledečo tabelo in skušajte težavo odpraviti s pomočjo opisanih predlogov za rešitev.

Sledeči pojavi ne predstavljajo motnje v delovanju:

- V hladilnem sistemu krožeča hladilna tekočina povzroča slišen hrup. To je povsem običajno.
- Pri določenih vremenskih pogojih lahko na zunanjih površinah naprave nastaja kondenz. Ta se lahko preprosto odstrani z mehko suho krpo.
- Med obdobji močnejše vročine se lahko zgodi, da se kompresor in kondenzator močnejše segrejeta. Okvir vrat je topel. To nakazuje, da kondenzator dela, da bi odstranil vlago iz zraka.

Težava	Vzrok	Odpravljanje
Naprava ne deluje.	Naprava je brez električnega napajanja.	Preverite, ali so priključene druge naprave.
	Varovalka je okvarjena.	Zamenjajte varovalko.
Naprava povzroča prekomerno glasen hrup.	Naprava je preblizu stene, ni stabilno postavljena ali pa so dodatki v notranjosti hladilnika napačno nameščeni.	Stabilizirajte podnožje hladilnika tako, da prilagodite položaj nogic; pomaknite napravo dlje od stene; dodatke pravilno namestite v hladilnik.
Naprava ne hladi dovolj.	Vrata so prepogosto ali predolgo odprta.	Zaprite vrata in ne odpirajte jih prepogosto.
	Naprava je preblizu stene.	Pomaknite napravo dlje od stene, da bo prezračevanje lahko pravilno potekalo.
	Hladilnik je prenapolnjen.	Vzemite živila iz hladilnika.
Naprava ne hladi dovolj.	Nastavitev temperature je napačna.	Regulator temperature nastavite na stopnjo 3 ali višjo.
V hladilniku nastajajo vonjave.	V hladilniku so pokvarjena živila.	Odvrzite pokvarjena živila in zapakirajte vsa preostala živila.
	Notranji prostor hladilnika je umazan.	Očistite notranji prostor hladilnika.

Če motnje ni mogoče odpraviti, se obrnite na servisno službo.

Tehnični podatki

Skenirajte kodo QR na energijski nalepki v svojih navodilih za uporabo, da boste dobili dostop do najpomembnejših informacij.

Informacijski list izdelka DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016					
Ime dobavitelja ali blagovna znamka:					
Naslov dobavitelja:					
Identifikacijska oznaka modela:					
Tip hladilnega aparata:					
Nizkohrupni aparat:		ne	Tip zasnov:		prostostoječi
Aparat za shranjevanje vina:		ne	Drug hladilni aparat:		da
Splošni parametri izdelka:					
Parameter		Vrednost	Parameter		Vrednost
Skupne mere (v milimetrih)	Višina	835	Skupna prostornina (v dm ³ ali l)	91	
	Širina	445			
	Globina	470			
EEI		99	Razred energijske učinkovitosti		E
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (dB(A) re 1 pW)		40	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku		C
Letna poraba energije (kWh/a)		85	Klimatski razred:		N/ST
Minimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren		16	Maksimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren		38
Zimska nastavitev		ne			
Parametri predelka:					
		Prostornina predelka (dm ³ ali l)	Priporočena nastavitev temperature za optimizirano shranjevanje hrane (° C)	Specifična zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h)	Tip odtaljevanja (samodejno odtaljevanje = A, ročno odtaljevanje = M)
			Te nastavitve ne smejo biti v nasprotju s pogoji shranjevanja iz tabele 3 Priloge IV		
Shrambni		ne			
Shranjevanje vina		ne			
Kletni		ne			
Sveža hrana		da	91	4	M
Ohlajevanje		ne			
Brez zvezdic ali aparat za led		ne			
Ena zvezdica		ne			
2 zvezdici		ne			
Tri zvezdice		ne			
Štiri zvezdice		da			
Predel z dvema zvezdicama		ne			
Predelek s spremenljivo temperaturo					
Za predelke s štirimi zvezdicami					
Funkcija hitrega zamrzovanja		ne			
Parametri svetlobnih virov:					
Tip svetlobnega vira		n. r.			
Razred energijske učinkovitosti		n. r.			
Minimalno trajanje garancije za hladilni aparat, ki jo nudi proizvajalec: 24 mesecev					
Dodatne informacije:					
Spletna povezava na spletno mesto proizvajalca, na katerem so na voljo informacije iz točke 4(a) Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2019/2019 (4) (2):					

Referenca:	
Nazivna napetost:	220-240 V AC
Amper:	2,0 A
Nazivna frekvenca:	50 Hz
Klimatski razred:	N/ST
Hladilno sredstvo:	R600a (23 g)
Zaščita pred električnim udarom:	I
Izolacijska pena:	CIKLOPENTAN

Klimatski razred:

Zmerni (N): Hladilniki tega klimatskega razreda so primerni za uporabo pri razponu temperatur okolice od 16 °C do 32 °C.

Subtropski (ST): Hladilniki tega klimatskega razreda so primerni za uporabo pri razponu temperatur okolice od 16 °C do 38 °C.

Odstranjevanje naprave



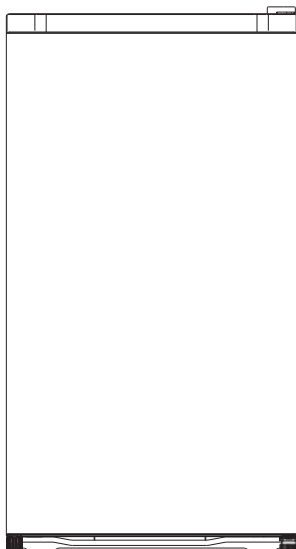
V skladu z direktivo EU o odpadni električni in elektronski opremi (2012/19/EU) izrabljenih gospodinjskih aparatov ni dovoljeno odlagati med običajne gospodinjske odpadke. Zbirati jih je treba ločeno, da se lahko materiali, ki jih vsebujejo, predelajo in reciklirajo na najboljši možni način in se zmanjša njihov vpliv na zdravje ljudi in okolje.

Vse take naprave so označene s simbolom prečrtanega zabojnika na kolesih, ki označuje obveznost ločenega odlaganja teh naprav med odpadke.

HU

HŰTŐSZEKRÉNY

Használati útmutató



Gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót és őrizze meg a későbbi használatához.

TARTALOM

- Fontos biztonsági tudnivalók
- Termékleírás
- Szerelési útmutató
- Használati utasítások
- Tisztítás és karbantartás
- Zavarelhárítás
- Ügyfélszolgálat
- Műszaki adatok
- A készülék ártalmatlanítása

Fontos biztonsági tudnivalók

A robbanás, tűz, áramütés, sérülés, megégés vagy haláleset kockázatának elkerülése érdekében az alábbi alapvető biztonsági előírásokat feltétlenül be kell tartani.

1. A készüléket 8 év feletti gyermekek, korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve hiányos tapasztalatú és tudású személyek csak akkor használhatják, ha megfelelő személy felügyeli őket, vagy ha tájékoztatták őket a vasaló biztonságos használatáról és a használat veszélyeiről. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást nem végezheti felügyelet nélküli gyermek.
2. A 3 és 8 év közötti gyermekek betehetnek élelmiszereket a hűtőszekrénybe és kivehetnek onnét.
3. Ha a hálózati kábel megsérült, a gyártóval, értékesítő partnerrel vagy hasonlóan képzett szakemberrel cseréltesse ki a veszélyek elkerülése érdekében.
4. Ne tároljon a hűtőben robbanóanyagokat, például gyúlékony hajtóanyagot tartalmazó szórófejes palackokat.
5. A készülék háztartási célra és a következő helyeken használható:
 - üzletekben, irodákban és egyéb munkahelyeken kialakított személyzeti konyhákban;
 - gazdaságokban, szállodákban, pihenőhelyeken és egyéb szálláshelyeken (vendégek vagy lakók általi használatra);
 - reggeliző panziókban;
 - gasztronómiai és hasonló kiskereskedelmi használatra.
6. Helyezze a készüléket a falhoz úgy, hogy a fal és a készülék között 5–7,5 cm távolság legyen.
7. Az élelmiszerek szennyeződésének elkerülése érdekében figyelembe kell venni a következőket:
 - Ha az ajtó sokáig nyitva marad, a készülék élelmiszer-tárolóinak hőmérséklete jelentősen megemelkedhet.
 - Rendszeresen tisztítsa meg az élelmiszerekkel érintkező felületeket és a hozzáférhető lefolyórendszert.
 - A nyers húst és a nyers halat megfelelő tárolódobozokba helyezze, hogy ne érintkezzen a hűtőszekrényben lévő egyéb élelmiszerekkel, és ne csöpögjön rájuk.
 - A két csillaggal ellátott fagyasztó rekeszek fagyasztott élelmiszerek és fagylalt tárolására, valamint fagylalt és jégkocka készítésére alkalmasak.
 - Az egy, két vagy három csillaggal ellátott rekeszek nem alkalmasak friss élelmiszerek fagyasztására.
 - Ha a készüléket hosszú ideig üresen hagyja, kapcsolja ki, olvassa le, tisztítsa meg, majd hagyja nyitva az ajtót, hogy megakadályozza a penész kialakulását a készülékben.
8. Húzza ki a készüléket a konnektorból, ha nem használja, vagy ha tisztítja, illetve, ha eltávolítja vagy visszahelyezi az egyes tartozékokat.
9. Ügyeljen rá, hogy a hálózati dugó legyen teljesen bedugva, amikor a készüléket a hálózatra csatlakoztatja.
10. Dugja be a hálózati csatlakozót egy földelt konnektorba.
11. Soha ne használja a készüléket éghető vagy gyúlékony anyagok közelében.
12. Felhívjuk figyelmét, hogy biztonsági okokból csak hivatalos pótalkatrészek használhatók, és a javításokat csak arra feljogosított szakember végezheti.
13. A motor tartós kenéssel van ellátva és nem igényel olajat.
14. Úgy helyezze el a készüléket, hogy a hálózati csatlakozó hozzáférhető legyen.
15. A készülékben használt gyúlékony gáz miatt a készüléket a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. A készülék ártalmatlanítása előtt távolítsa el az ajtókat, hogy elkerülje a gyermekek bezáródását a hűtőszekrénybe.
16. A készülék tisztításához csak kímélő hatású tisztítószeret vagy üvegtisztítót használjon. Soha ne használjon erős tisztítószeret vagy oldószert.

17. A készüléket nem szabad hosszabbítókábelrel vagy elosztóval használni. Győződjön meg róla, hogy a készülék közvetlenül a konnektorba van-e csatlakoztatva.
18. Várja meg, hogy a forró ételek és italok lehűljenek szobahőmérsékletűre, mielőtt a hűtőszekrénybe teszi őket.
19. Az ajtót mindig csak rövid ideig tartsa nyitva, hogy a készülék belsejében ne emelkedjen túlságosan a hőmérséklet.
20. Tartsa távol a készüléket a hőforrásoktól, és védje a közvetlen napsugárzástól.
21. A készülék stabilitásának biztosítása érdekében azt sima és stabil felületen kell felállítani. Ne helyezze puha felületekre.
22. Ne tegyen más készüléket a hűtőszekrény tetejére, és védje a nedvességtől.
23. Ne használja a készüléket a szabadban vagy nedves környezetben.
24. Soha ne a hálózati kábelnél fogva válassza le a készüléket az áramhálózatról. Fogja meg a hálózati csatlakozódugót, és húzza ki a konnektorból.
25. Tartsa távol a kábelt forró felületektől.
26. Győződjön meg róla, hogy az adott hálózat feszültsége megegyezik-e a készülék típustábláján feltüntetett feszültséggel.
27. Csatlakoztassa a készülék hálózati dugóját egy földelt különálló aljzatba.
28. Ha leolvasztja a hűtőszekrényt, ha az nincs áram alatt, vagy ha már nem használja, meg kell tisztítani, hogy elkerülje a szagképződést.
29. Várjon legalább 5 percet, ha áramkimaradás után ismét helyreáll az áramellátás. Ellenkező esetben sérülhet a kompresszor.
30. A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítására, hogy ne játsszanak a készülékkel.
31. Ne üzemeltesse a készüléket külső időzítővel vagy külön távirányítóval.
32. A készülék földelt hálózati csatlakozóval van ellátva. Győződjön meg arról, hogy a használt aljzat földelt.
33. Javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze a hálózati kábel elhasználódását. Ne használja a készüléket, ha a hálózati kábel sérült.
34. A készülék ártalmatlanítása: A termék megfelelő ártalmatlanítása biztosítja az anyagok fenntartható újrahasznosítását, és megakadályozza a környezet és az emberi egészség esetleges károsodását. A termék ártalmatlanításához használja a nyilvános gyűjtőhelyeket. A készülék megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatos információkért forduljon a helyi hulladékkezelő telephelyhez.



FONTOS TUDNIVALÓK

- VIGYÁZAT! A készülék vagy a beépített szerkezetek szellőzőnyílásait nem szabad eltorlaszolni.
- VIGYÁZAT! Ne használjon mechanikus készülékeket vagy más eszközöket a leolvasztási folyamat felgyorsításához, kivéve a gyártó által ajánlottakat.
- VIGYÁZAT! A hűtőkör nem sérülhet meg.
- VIGYÁZAT! Ne használjon elektromos készülékeket a termék élelmiszer-tároló rekeszeiben, kivéve, ha azok megfelelnek a gyártó által javasolt típusnak.
- VIGYÁZAT! A készülék elhelyezésénél ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne szoruljon be vagy sérüljön meg.
- VIGYÁZAT! Ne helyezzen elosztót vagy mobil áramellátást a készülék hátuljára.



ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

Az áramütés okozta sérülések vagy halálesetek elkerülése érdekében ne használja a készüléket nedves kézzel, nedves padlón vagy vízben állva.



TÜZVESZÉLY

VIGYÁZAT! Tűveszély - tűzveszélyes anyagok. A készülék használata, karbantartása és ártalmatlanítása során tartsa azt távol a tűzforrásoktól. A készülék hátoldalán gyúlékony anyagok vannak.

Termékleírás

Győződjön meg arról, hogy a csomag minden alkatrészt tartalmaz. Ha bármilyen problémát tapasztal a készülékkel vagy annak alkatrészeivel kapcsolatban, forduljon az ügyfélszolgálatához vagy ahhoz a kereskedőhöz, ahol a készüléket vásárolta.

Előlnézet:



1. Termosztát, 2. Üveglap, 3. A zöldségrekesz fedele, 4. Zöldségrekesz, 5. Ajtópolcok

MEGJEGYZÉS: A készülékalkakítás értesítés nélküli változtatásának jogát fenntartjuk.

Szerelési útmutató

A készülék megfelelő szereléséhez és használatához kövesse ezeket az utasításokat.

Szerelés

A készülék beépítésre nem alkalmas.

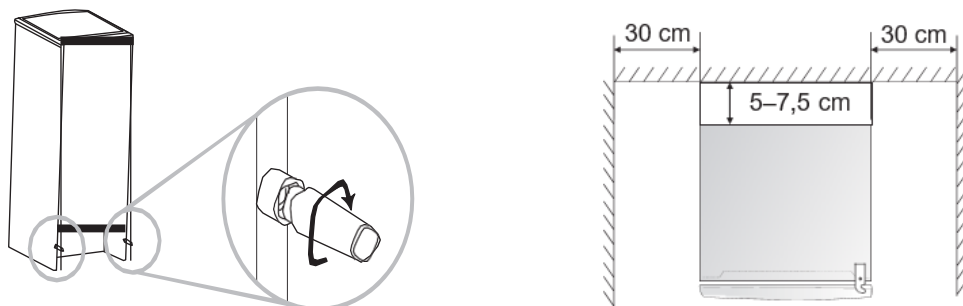
A készülék stabilitásának biztosítása érdekében azt sima és stabil felületen kell felállítani. Ne helyezze puha felületekre.

Helyezze a készüléket hőforrásoktól védett helyre. Tartsa távol a készüléket a közvetlen napsugárzástól, valamint az olyan készülékektől, amelyek hőt bocsátanak ki.

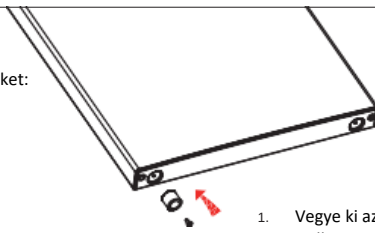
A készüléket száraz, jól szellőző, korrozív gázoktól védett helyen állítsa fel.

A készülék körül gondoskodjon a jó szellőzésről, hogy a keletkező hőt el lehessen vezetni. Ez javíthatja a hűtőrendszer hatékonyságát, és energiát takaríthat meg vele. Ezért a készülék minden oldalánál elegendő helynek kell lennie.

A készülék két műanyag távtartóval van felszerelve. Ezek a távtartók megakadályozzák, hogy a készüléket túl közel tolják a falhoz, és így megfelelő szellőzést biztosítanak. Helyezze a távtartókat a készülék hátoldalán lévő megfelelő nyílásokba, és jól csavarja be. Ez 5–7,5 cm távolságot biztosít a faltól.



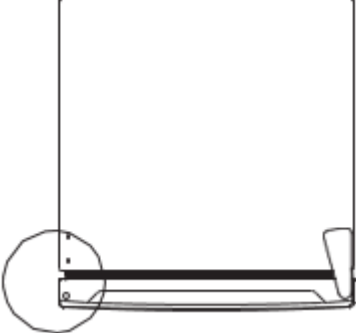
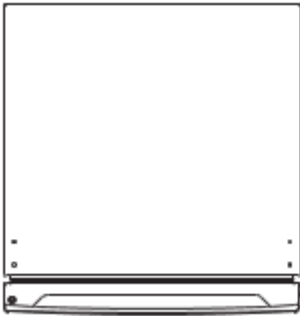
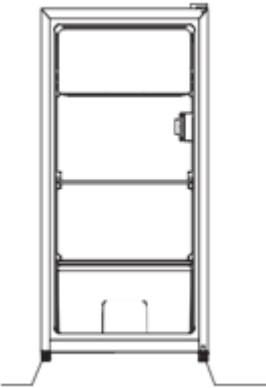
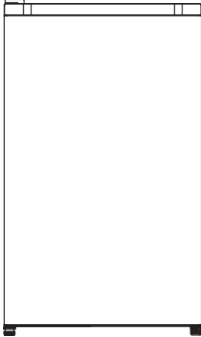
Hogy megakadályozza a hűtőszekrény működés közbeni felbillenését, üzembe helyezés előtt végezze el a következő lépéseket:

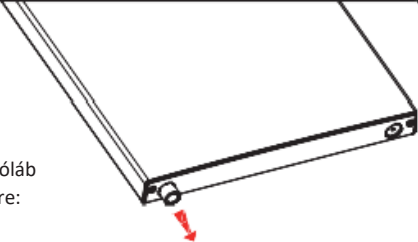
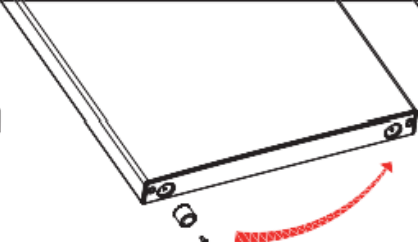
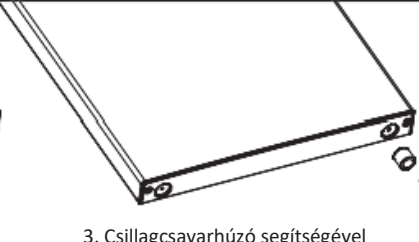


1. Vegye ki az összes alkatrészt a csomagból.
2. Csillagsavarhúzóval rögzítse a támasztólábat az ábrán látható helyen. A támasztólábat a zsanérral szembeni oldalra kell felszerelni.

Nyitásirány megfordítása

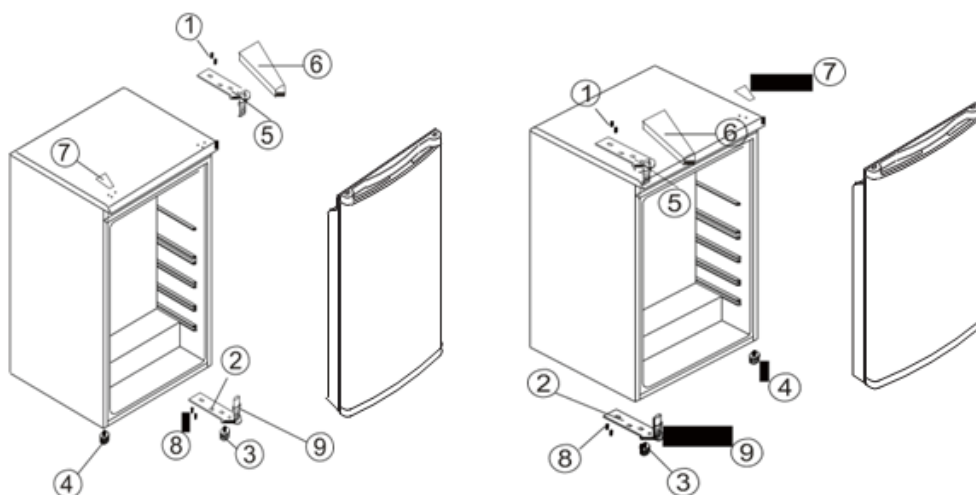
Az ajtó nyitási iránya igény szerint állítható. Az alábbiak szerint járjon el:

 1. Távolítsa el a lyuk borítását.	 2. Csillagcsavarhúzó segítségével távolítsa el a zsanér borítását és a felső zsanért. Ezután vegye le a hűtőszekrény ajtaját.
 Támasztóláb alsó zsanér	3. Távolítsa el a támasztólábat és a zsanért. Rögzítse ezeket a szemben lévő oldalon.
 4. Helyezze a hűtőszekrény ajtaját az alsó zsanérra, majd rögzítse a felső zsanért és a zsanérborítást.	 5. Rögzítse a lyuk borítását.

Támasztóláb oldalcsere:  1. Csillagcsavarhúzó segítségével távolítsa el az alsó részen lévő csavart.	 2. Vegye ki a támasztólábat és szerelje fel a szemben lévő oldalon.  3. Csillagcsavarhúzó segítségével rögzítse a támasztólábat. Szerelje fel az ajtózsánért a szemben lévő oldalra.
---	--

A hűtőszekrény ajtajának nyitási oldala jobbról balra változtatható, ha a hely úgy kívánja.

1. Oldja ki a borítás (7) csavarjait (6) és távolítsa el azokat.
2. Lazítsa meg a két csavart (1), amelyek a jobb felső zsanért (5) a hűtőszekrényhez rögzítik, és távolítsa el azokat.
3. Óvatosan emelje meg az ajtót, és helyezze egy párnázott felületre, hogy ne karcolódjon meg.
4. Lazítsa meg az alsó zsanért (2) rögzítő két csavart (8), majd távolítsa el azokat.
5. Távolítsa el az első támasztólábat (4) és szerelje fel a jobb oldalra.
6. Távolítsa el a dugaszt (9), és fordítva igazítsa be az alsó zsanért (2), mielőtt visszaszerelné a hűtőszekrényre. Rögzítse az alsó zsanért (2) a hűtőszekrény bal oldalához a csavarok (8) segítségével.
7. Helyezze be a dugaszt (9) az alsó zsanérba (2).
8. Helyezze az ajtót a megfelelő helyzetbe, ügyelve arra, hogy az alsó zsanéron (2) felfeküdjön.
9. Tartsa az ajtót csukott helyzetben, és rögzítse a felső zsanért (5) a hűtőszekrény bal felső részén a két csavarral (1). Ügyeljen arra, hogy addig ne húzza meg a csavarokat (1), amíg az ajtó felső széle vízszintes nem lesz a hűtőszekrény felső széléhez képest.
10. Rögzítse a borítást a hűtőszekrény tetején a csavarok (6) segítségével.



Használati útmutató

Első üzembe helyezés

A hűtőszekrény első üzembe helyezése előtt távolítson el minden csomagolóanyagot, beleértve az alsó szivacs lapot és a habszivacsokat, valamint a hűtőszekrényben lévő gumiszalagokat.

Állítsa be a támasztólábakat, és meleg vízzel és kendővel tisztítsa meg a hűtőszekrényt kívül és belül.

Ne kapcsolja be a hűtőszekrényt közvetlenül a felállítás után. A hűtőszekrény felállítása után várjon körülbelül 4 órát, mielőtt bekapcsolja.

A tápkábel sérülésének és az esetleges balesetek elkerülésének érdekében ne helyezze a hűtőszekrényt vagy más készülékeket a tápkábelre. A hűtőszekrény bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a helyi hálózati feszültség megegyezik a hűtőszekrény üzemi feszültségével. A hűtőszekrény bekapcsolása után várjon körülbelül 2–3 órát, amíg a készülék a megfelelő üzemi hőmérsékletre hűl, mielőtt az élelmiszereket a hűtőszekrénybe helyezi.

Ha kikapcsolja a készüléket, várjon 5 percet, mielőtt újra bekapcsolná.

Működésellenőrzés

Tisztítsa meg a hűtőszekrényt puha kendővel és meleg vízzel vagy semleges tisztítószerrel és tiszta vízzel, majd törölje szárazra.

Megjegyzések: A hűtőszekrény elektronikus alkatrészeit csak száraz kendővel szabad tisztítani.

Állítsa a termosztátot 3-as állásba, és kapcsolja be a készüléket. A kompresszor működésbe lép.

Csukja be az ajtót, és várjon 30 percet. Ha a fagyasztó rekesz hőmérséklete észrevehetően csökkent, az azt jelzi, hogy a hűtőrendszer megfelelően működik. Ha a hűtőszekrényt hosszabb ideig használják, a hőmérséklet-szabályozás automatikusan beállítja a hőmérsékletet mindaddig, amíg az ajtót nem nyitják ki gyakran.

Ha sikeresen végrehajtotta a fent leírt lépéseket, a működésellenőrzés befejeződött. Ebben az esetben a készülék megfelelően működik.

Hőmérséklet-szabályozás

A hűtőszekrény hőmérséklete a jobb felső sarokban található termosztáttal állítható be. Állítsa a termosztátot a kívánt fokozatra.

0 = kikapcsolva / 1 = legalacsonyabb fokozat (hideg) / 7 = legmagasabb fokozat (nagyon hideg)

- 0 állásban a készülék nem üzemel (a hűtőrendszer ki van kapcsolva), de az áramellátás nem szakad meg.
- Az aktív hűtési időt és a hűtőszekrény belső hőmérsékletét befolyásolja a hűtőszekrény helye, a helyiség környezeti hőmérséklete, valamint az ajtónyitás gyakorisága.
- A készülék első használatakor vagy leolvasztás után először állítsa a termosztátot 2 órára a leghidegebb fokozatra. Ezután behelyezheti az élelmiszereket a hűtőszekrénybe, és a termosztátot közepes fokozatra állíthatja.
- Normál üzem esetén célszerű a termosztátot 3-as vagy 4-es fokozatra állítani.

MEGJEGYZÉS: A hőmérséklet befolyásolja, hogy az élelmiszer mennyi ideig tárolható. A hőmérsékletet szükség szerint állítsa be. A nem megfelelő hőmérséklet-beállítás az élelmiszerek gyorsabb megromlását okozza, és ezért élelmiszer-pazarláshoz vezet.

Az élelmiszerek tárolása

A készülék alkotórészeit a „Termékleírás” részben ismertetjük. Használja ezeket az élelmiszerek optimális tárolására. Az üvegpolecok és a zöldségrekesz igény szerint eltávolítható.

MEGJEGYZÉS: Az élelmiszerek nem érintkezhetnek közvetlenül a készülék belsejében lévő felületekkel, azokat megfelelő tárolóedényekben kell tárolni.

Élelmiszerek tárolása a hűtőszekrényben

A friss élelmiszerek tárolására szolgáló rekesz célja a friss, könnyen romló élelmiszerek tárolási idejének meghosszabbítása.

A fagyasztó rekesz használható jégkockák készítésére, valamint fagylalt és egyéb fagyasztott termékek tárolására. A friss élelmiszerek megfelelő kezelése:

Tároljon jó minőségű, friss élelmiszert.

- Tárolás előtt ügyeljen arra, hogy az élelmiszer jól be legyen csomagolva vagy le legyen fedve. Ez megakadályozza, hogy az élelmiszer kiszáradjon, és megváltozzon a színe vagy az íze, és így hosszabb ideig friss marad. Továbbá ez megakadályozza a szagok terjedését is.
- A zöldségeket és gyümölcsöket nem kell becsomagolni, ha a zöldségrekeszben tárolják.
- Az intenzív illatú ételeket feltétlenül csomagolja be vagy fedje le, és ne tárolja olyan élelmiszerek közelében, mint például a vaj, tej vagy tejszín, mert azok ízét az intenzív illatok befolyásolhatják.
- Hagyja a forró ételt szobahőmérsékletre lehűlni, mielőtt a hűtőszekrénybe helyezi.

Tejtermékek és tojás

A legtöbb csomagolt tejtermék minőségmegőrzési dátummal van ellátva. Tárolja ezeket hűtőszekrényben, és lehetőség szerint a megadott eltarthatósági időn belül használja fel. A vaj ízét az intenzív illatú ételek befolyásolhatják, ezért azt zárt tartóban kell tárolni. A tojást is hűtőszekrényben kell tárolni.

Vörös hús

- Helyezze a friss vörös húst egy tányérra, és lazán fedje le folpack fóliával vagy alufóliával.
- A nyers és a főtt húst külön tárolja. Csak így biztosítható, hogy a főtt húst ne szennyezze be a nyers hús.

Hal és tenger gyümölcsei

- A halat és a tenger gyümölcseit azok felhasználásáig a hűtőszekrényben egy tányéron, folpack fóliával, alufóliával vagy viaszpapírral lazán letakarva tárolja.
- Az egész halat először hideg folyó víz alatt mossa le, majd papírtörülővel törölje szárazra. Helyezze az egész halat és a halfilét egy lezárható műanyag zacskóba.
- A kagyló- és rákféléket mindig hűtve kell tárolni, és 1–2 napon belül el kell fogyasztani.

Főtt ételek

- A főtt ételeket megfelelő edényben kell tárolni, nehogy kiszáradjanak.
- Ezeket 1–2 napon belül el kell fogyasztani.

Zöldségrekesz

- A zöldségrekesz ideális a friss gyümölcs és zöldség tárolására.
- Ügyeljen arra, hogy a következő élelmiszereket ne tárolja hosszú ideig 7 °C alatt: citrusfélék, dinnye, ananász, papaya, sárgarépa, maracuja, uborka, paprika és paradicsom.
- Ha a hőmérséklet túl alacsony, nemkívánatos változások következhetnek be ezekben az élelmiszerekben, például lágyulás, barna elszíneződés és csökkent eltarthatósági idő.
- Az avokádót (kivéve a már érettet), a banánt és a mangót nem célszerű hűtőszekrényben tárolni.

Ez a hűtőszekrény nem alkalmas élelmiszerek fagyasztására.

Hűtött élelmiszerek

Az alábbi táblázat a különböző élelmiszerek javasolt tárolási idejét mutatja:

Hűtőszekrény rekeszek	Az élelmiszer típusa	Tárolási időtartam
Ajtópolicok	Természetes tartósítószereket tartalmazó élelmiszerek, például lekvárok, gyümölcslevek, italok és fűszerek; Ne tároljon könnyen romló élelmiszereket.	3 nap
Zöldségrekesz	A gyümölcsöket, fűszernövényeket és zöldségeket külön kell tárolni a zöldségrekeszben. A banánt, hagymát, burgonyát és fokhagymát nem kell hűtőszekrényben tárolni.	1 hét
Középső hűtőrekesz	Tejtermékek, készételek, desszertek.	1 hét
Felső hűtőrekesz	Főzést nem igénylő ételek, mint pl. készételek, kolbászfélék, főtt ételek maradékai	1 hét

Leolvasztás

Az élelmiszerekben található nedvesség és a hűtőszekrény ajtaján keresztül behatoló levegő jégvéteget képezhet a hűtőszekrényben. Ez a jégvéteg vastagságától függően csökkenti a hűtés hatékonyságát. Ha a jégvéteg már elérte a 2 mm vastagságot, a hűtőszekrényt le kell olvasztani.

Megjegyzés:

- A leolvasztás felgyorsításához a hűtőszekrény belsejét nem szabad forró vízzel vagy hajszárítóval közvetlenül felmelegíteni, mert a hűtőszekrény belseje deformálódhat.
- Kerülje a jég vagy fagyasztott élelmiszerek éles tárgyakkal vagy fa evőeszközzel történő kaparását, hogy elkerülje a hűtőszekrény belsejének vagy a fagyasztott élelmiszer felületének károsodását.

Tisztítás és karbantartás

Tartsa tisztán a készüléket, hogy megőrizze működőképességét és élettartamát.

Hasznos tippek

- Javasoljuk, hogy az energiatakarékosság érdekében kövesse az alábbi tippeket.
- Az energiatakarékosság érdekében ne hagyja hosszabb ideig nyitva a hűtőszekrény ajtaját.
- Tartsa távol a készüléket a hőforrásoktól és a közvetlen napsugárzástól (villamos tűzhelyek, kályhák, stb.).
- Ne állítsa túl alacsonyra a hőmérsékletet.
- Ne tegyen forró ételt vagy gőzölgő folyadékot a készülékbe.
- A készüléket száraz és jól szellőző helyen állítsa fel. Kövesse a szerelési utasításokat.
- A fiókok, rekeszek és üvegpolicok helyes elrendezése a „Termékleírás” részben található.

Tippek a friss ételek hűtéséhez

- Ne tegyen forró ételt a hűtőszekrénybe, mert ez megnöveli a belső hőmérsékletet, aminek következtében a kompresszor nagyobb teljesítménnyel működik és több energiát fogyaszt.
- Az ételt célszerű becsomagolni vagy lefedni.
- Az élelmiszereket úgy tegye a hűtőszekrénybe, hogy a levegő szabadon keringhessen.

Tippek a hűtőszekrénnel kapcsolatban

- Hús (minden fajta): Csomagolja be és helyezze közvetlenül a zöldségrekesz fölötti üvegpolcra. Vegye figyelembe az élelmiszerek gyártó által javasolt tárolási idejét és minimális eltarthatóságát.
- Főtt ételek, hűtött ételek stb.: Fedje le és helyezze bármelyik polcra.
- Gyümölcs és zöldség: Ezeket az erre a célra kialakított zöldségrekeszben tárolja.
- Vaj és sajt: Csomagolja be légmentesen folpack fóliával vagy alufóliával.
- Tejtartály: Zárja le és helyezze az ajtópolcra.

A készülék kikapcsolása

Ha a készüléket hosszabb időre ki kell kapcsolni, akkor a penészesedés megelőzése érdekében a következő lépéseket kell tenni.

- Vegye ki az összes élelmiszert.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- A hűtőszekrény belsejét alaposan tisztítsa meg és szárítsa meg.
- Hagyja nyitva az összes ajtót, hogy a levegő keringessen.

Tisztítás és karbantartás

Higiéniai okokból a készüléket legalább kéthavonta kívül-belül meg kell tisztítani (beleértve az összes tartozékot is).

VIGYÁZAT! A készüléket tisztítás közben nem szabad az elektromos hálózatra csatlakoztatni. Áramütés veszélye! A készülék tisztítása előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati dugót a konnektorból.

A készülék külsejének tisztítása

- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy megőrizze újszerű kinézetét.
- Tiszta, puha kendővel törölje le a digitális kezelőpanelt és a kijelzőt.
- A vizet a tisztítókendőre permetezze, és ne közvetlenül a készülék felületére. Így a nedvesség egyenletesen elosztható a felületen.
- Tisztítsa meg a készülék ajtaját, fogantyúit és felületeit kímélő tisztítószerrel, majd törölje szárazra egy puha kendővel.

Vigyázat! Ne használjon éles tárgyakat, mert azok megkarcolhatják a felületeket. A tisztításhoz ne használjon hígítót, autómosószert, fehérítőt, illóolajat, súroló hatású tisztítószert vagy szerves oldószert, például benzolt, mert ezek károsíthatják a készülék felületét és tüzet okozhatnak.

A belső tér tisztítása

A hűtőszekrény belsejét rendszeresen ki kell tisztítani. A készüléket annál könnyebb tisztítani, minél kevesebb étel van benne. A hűtőszekrény belsejét hígított szódabikarbóna oldattal tisztítsa meg, majd törölje át tiszta, meleg vízzel. Ehhez használjon nedves szivacsot vagy kendőt. Az üvegpolcok és a fiókok visszahelyezése előtt teljesen szárítsa meg a hűtőszekrény belsejét. Továbbá minden felületet és kivehető tartozékot szárítson meg.

Vigyázat! Ne használjon éles tárgyakat a fagyasztó rekeszben lévő jég eltávolításához. A készüléket csak akkor szabad újra csatlakoztatni és bekapcsolni, ha a belseje teljesen megszáradt.

Az ajtó tömítések tisztítása

Tartsa tisztán az ajtó tömítéseket. Ha bizonyos ételek és italok érintkezésbe kerülnek a hűtőszekrény ajtajának tömítésével, azok rátapadhatnak, és az ajtó nyitáskor elszakadhatnak. Az ajtó tömítések tisztítását kímélő hatású tisztítószerrel és meleg vízzel végezze. Törölje át tiszta vízzel és a tisztítás után szárítsa meg.

Vigyázat! A készüléket csak akkor szabad újra bekapcsolni, ha az ajtó tömítések teljesen megszáradtak.

Zavarelhárítás

Ha a készülék nem működik megfelelően, először tekintse meg az alábbi táblázatot, és próbálja meg megoldani a problémát a leírt megoldások segítségével.

A következő jelenségek nem minősülnek hibás működésnek:

- A hűtőrendszerben keringő hűtőfolyadék hallható zajt okoz. Ez teljesen normális.
- Bizonyos időjárási körülmények között páralecsapódás képződhet a készülék külső felületén. Ez könnyen eltávolítható egy puha, száraz kendővel.
- A nagy hőség idején előfordulhat, hogy a kompresszor és a kondenzátor jobban felmelegszik. Az ajtókeret meleg. Ez arra utal, hogy a kondenzátor működik, hogy eltávolítsa a nedvességet a levegőből.

Zavar	Ok	Elhárítás
A készülék nem működik.	A készülék nincs áramhoz csatlakoztatva.	Ellenőrizze, hogy vannak-e más készülékek csatlakoztatva.
	A biztosíték hibás.	Cserélje ki a biztosítékot.
A készülék túl nagy zajt bocsát ki.	A készülék túl közel van a falhoz, nincs stabilan felállítva, vagy a tartozékok rosszul vannak elhelyezve a hűtőszekrényben.	Stabilizálja a hűtőszekrény alját a támasztólábak helyzetének beállításával; távolítsa el a készüléket a faltól; a tartozékokat megfelelően helyezze el a hűtőszekrényben.
A készülék nem hűt megfelelően.	Az ajtót túl gyakran nyitották ki vagy túl sokáig volt nyitva.	Csukja be az ajtót, és ne nyissa ki túl gyakran.
	A készülék túl közel van a falhoz.	Távolítsa el a készüléket a faltól, hogy a szellőzés megfelelően működjön.
	A hűtőszekrényben túl sok minden van.	Vegyen ki élelmiszert a hűtőszekrényből.
A készülék nem hűt megfelelően.	A hőmérséklet beállítása hibás.	Állítsa a termosztátot a 3-as fokozatra vagy magasabbra.
A hűtőszekrényben szagok képződtek.	Romlott ételek vannak a hűtőszekrényben.	Dobjon ki minden romlott élelmiszert, és csomagolja be a megmaradt élelmiszereket.
	A hűtőszekrény belseje elszennyeződött.	Tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét.

Ha a hiba a fentiekkel nem szüntethető meg, akkor kérjük, forduljon az ügyfélszolgálatához.

Műszaki adatok

A legfontosabb információk eléréséhez olvassa be a használati útmutató energiacímkéjén található QR-kódot.

Termékinformációs lap					
A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2016 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE					
A szállító neve vagy védjegye:					
A szállító címe:					
Modellazonosító:					
A hűtőkészülék típusa:					
Alacsony zajkibocsátású készülék:		nem	Kialakítás típusa:	szabadon álló	
Bortároló készülék:		nem	Egyéb hűtőkészülék:	igen	
Általános termékparaméterek:					
Paraméter		Érték	Paraméter	Érték	
Teljes méret (mm)	Magasság	835	Össztérfogat (dm ³ vagy l)	91	
	Szélesség	445			
	Mélység	470			
EEI		99	Energiahatékonysági osztály	E	
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás (1 pW-ra vonatkoztatott dB(A))		40	A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya	C	
Éves energiafogyasztás (kWh/év)		85	Klímaosztály:	N/ST	
Az a környezeti hőmérsékleti minimum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas		16	Az a környezeti hőmérsékleti maximum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas	38	
Téli üzemmód		nem			
Rekeszparaméterek:					
		Rekesztérfogat (dm ³ vagy l)	Az élelmiszerek optimális tárolására szolgáló ajánlott hőmérséklet-beállítás (°C)	Fagyasztó-kapacitás (kg/24 h)	Jégtelenítés típusa (automatikus jégtelenítés = A, manuális jégtelenítés = M)
			Ezek a beállítások nem lehetnek ellentmondásban a IV. melléklet 3. táblázatában előírt tárolási feltételekkel		
Kamra	nem				
Bortároló	nem				
Pince	nem				
Frissentartó	igen	91	4		M
Hűtőrekesz	nem				
0-csillagos vagy jégkészítés	nem				
1-csillagos	nem				
2-csillagos	nem				
3-csillagos	nem				
4-csillagos	igen				
2-csillagos rész	nem				
Változtatható hőmérsékletű rekesz					
4-csillagos rekeszek esetében					
Gyorsfagyasztási lehetőség		nem			
A fényforrás paraméterei:					
A fényforrás típusa		N/A			
Energiahatékonysági osztály		N/A			
A gyártó által vállalt jótállás minimális időtartama: 24 hónap					
További információk:					
Internetes hivatkozás a gyártó honlapjára, ahol az (EU) 2019/2019 bizottsági rendelet (4) mellékletének 4. a) pontjában foglalt információ (2) megtalálható:					

Hivatkozás:	
Névleges feszültség:	220 - 240 V váltakozó áram
Amper:	2,0 A
Névleges frekvencia:	50 Hz
Klímaosztály:	N/ST
Hűtőközeg:	R600a (23 g)
Áramütés elleni védelem:	I
Szigetelőhab:	CIKLOPENTÁN

Klímaosztály:

Mérsékelt (N): Az ebbe a klímaosztályba tartozó hűtőberendezések 16 °C és 32 °C közötti környezeti hőmérséklet-tartományban használhatók.

Szubtrópusi (ST): Az ebbe a klímaosztályba tartozó hűtőberendezések 16 °C és 38 °C közötti környezeti hőmérséklet-tartományban használhatók.

A készülék ártalmatlanítása



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelv (2012/19/EU) szerint a használt háztartási készülékeket

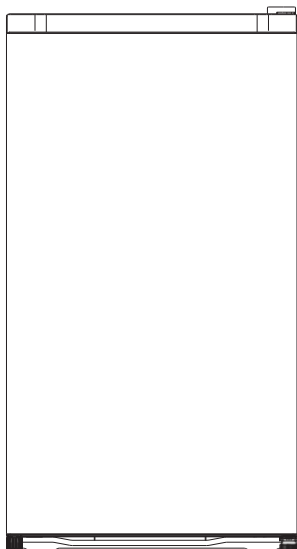
nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ezeket külön kell gyűjteni, hogy a bennük lévő anyagokat a lehető legjobban vissza lehessen nyerni és újrahasznosítani, valamint, hogy csökkenteni lehessen az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt hatásukat.

Az áthúzott kuka szimbólumát minden vonatkozó eszközön fel van tüntetve, hogy jelezzék a szelektív hulladékgyűjtési kötelezettséget.

HR

HLADNJAK

Uputa za korištenje



Pažljivo pročitajte uputu za korištenje i spremite ju za kasniju uporabu.

SADRŽAJ

- Važne oznake upozorenja
- Opis proizvoda
- Uputa za montažu
- Upute za korištenje
- Čišćenje i održavanje
- Otklanjanje smetnji
- Reklamacije
- Tehnički podaci
- Zbrinjavanje uređaja

Važne oznake upozorenja

Obvezno se pridržavajte sljedećih osnovnih oznaka upozorenja kako biste izbjegli opasnosti od eksplozije, požara ili strujnog udara te ozljeda, opekline ili čak smrtnih slučajeva.

1. Djeca od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo, ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati ovaj uređaj, ako nisu pod nadzorom odrasle osobe.
2. Djeca djece u dobi od 3 do 8 godina ne smiju stavljeti i vaditi hranu iz hladnjaka.
3. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, distributer ili slično kvalificirana osoba kako biste izbjegli opasnosti.
4. Ne čuvajte eksplozivne tvari kao npr. limenke sprejeva sa zapaljivim ekspandirajućim sredstvom u hladnjaku.
5. Uređaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu i sljedećim okruženjima:
 - čajne kuhinje u poduzećima, uredima i drugim radnim okruženjima;
 - seoska gospodarstva, hoteli, odmarališta i drugi stambeni objekti (koje koriste gosti odnosno stanovnici);
 - prenoćišta s polupansionom;
 - ugostiteljske i slične primjene.
6. Postavite uređaj uz zid i osigurajte razmak od 5 do 7,5 cm između zida i uređaja.
7. Kako biste izbjegli kontaminaciju hrane obratiti pozornost na sljedeće:
 - Ako vrata ostanu otvorena dulje vrijeme, temperatura može znatno porasti u odjeljcima za hranu u uređaju.
 - Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s hranom i odvodni sustav kojemu se može pristupiti.
 - Stavite sirovu ribu i sirovo meso u pogodne posude za čuvanje tako da ne mogu doći u dodir s drugom hranom u hladnjaku ili na nju kapati.
 - Odjeljci za zamrzavanje hrane s dvije zvjezdice pogodni su za čuvanje zamrznute hrane i sladoleda te pravljenje sladoleda i kocki leda.
 - Odjeljci s jednom, dvije ili tri zvjezdice pogodni su za zamrzavanje svježih hrane.
 - Ako uređaj ostane prazan dulje vrijeme, potrebno je isključiti, odmrznuti i očistiti ga te ostaviti vrata otvorenima kako biste spriječili stvaranje plijesni unutar uređaja.
8. Izvucite utikač iz utičnice, ako uređaj nije u uporabi ili ga želite očistiti te pri uklanjanju i ponovnom umetanja dijelova.
9. Prilikom priključivanja uređaja na izvor napajanja osigurajte da je utikač potpuno umetnut.
10. Stavite utikač u utičnicu s uzemljenjem.
11. Ne koristite uređaj u blizini gorivih ili eksplozivnih materijala.
12. Iz sigurnosnih razloga smiju se koristiti samo preporučeni rezervni dijelovi, a popravke vrši isključivo ovlašteni stručnjak.
13. Motor je trajno podmazan i ne zahtijeva ulje.
14. Postavite uređaj tako da utikač bude lako dostupan.
15. Zbog zapaljivog plina koji se koristi u ovom uređaju potrebno je pravilno zbiranje uređaja u otpad sukladno odgovarajućim lokalnim odredbama. Prije zbiranja uređaja uklonite vrata kako biste spriječili da se djeca u njemu zaključaju.
16. Za čišćenje uređaja koristite samo blaga sredstva za čišćenje ili sredstva za čišćenje stakla. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili otapala.

17. Ne uključujte uređaj pomoću produžnog kabela ili višestruke utičnice. Provjerite je li uređaj izravno priključen u utičnicu.
18. Ostavite vruću hranu i pića da se ohlade na sobnu temperaturu prije nego što ih stavite u hladnjak.
19. Držite vrata samo kratko otvorenima kako temperatura u unutrašnjosti uređaja ne bi prejak porasla.
20. Držite uređaj podalje od izvora topline i zaštitite ga od izravnog sunčevog svjetla.
21. Postavite uređaj na ravnu i stabilnu površinu kako biste osigurali njegovu stabilnost. Ne postavljajte uređaj na meku površinu.
22. Ne postavljajte druge uređaje u hladnjak i zaštitite ga od vlage.
23. Ne koristite uređaj na otvorenom ili u vlažnom okruženju.
24. Pri isključivanju uređaja iz električne mreže ne povlačite kabel. Primite utikač i izvucite ga iz utičnice.
25. Držite kabel podalje od vrućih površina.
26. Pprovjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični.
27. Stavite utikač uređaja u utičnicu s uzemljenjem.
28. Ako odmrzavate hladnjak dok je isključen iz električne mreže ili izvan uporabe, potrebno je čišćenje kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.
29. U slučaju nestanka struje pričekajte najmanje 5 minuta prije nego što ponovno uključite uređaj. U suprotnom može doći do oštećenja kompresora.
30. Djecu treba nadzirati kako biste osigurali da se ne igraju s uređajem.
31. Uređaj se ne smije uključivati pomoću eksterne vremenske sklopke ili zasebnog sustava s daljinskim upravljačem.
32. Ovaj je uređaj opremljen utikačem s kontaktom za uzemljenje. Provjerite je li vaša utičnica uzemljena.
33. Preporučujemo da redovito provjeravajte kabel na istrošenost. Ne koristite uređaj u slučaju oštećenja kabela.
34. Zbrinjavanje uređaja: Pravilno recikliranje doprinosi očuvanju prirodnih resursa i sprječava negativne utjecaje na ljudsko zdravlje i okoliš. Zbrinite proizvod u sabirni centar za sakupljanje EE otpada. Za više informacija o pravilnom zbrinjavanju ovog uređaja obratite se lokalnom reciklažnom dvorištu.



VAŽNE NAPOMENE

- UPOZORENJE: Ventilacijski prorezi u uređaju ili ugradbenim konstrukcijama ne smiju biti blokirani.
- UPOZORENJE: Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva kako biste ubrzali odmrzavanje, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: Osigurajte da ne dođe do oštećenja upravljačkog sklopa hlađenja.
- UPOZORENJE: Ne koristite električne uređaje u odjeljcima za hranu, osim ako odgovaraju tipu kojeg preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: Pri postavljanju uređaja osigurajte da se kabel ne zaglavi ili ošteti.
- UPOZORENJE: Ne postavljate višestruke utičnice ili mobilno napajanje na poledinu uređaja.



OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

Uređaj se ne smije koristiti s mokrim rukama ili na mokrom podu ili dok stojite u vodi kako biste izbjegli ozljede ili smrt uslijed strujnog udara.



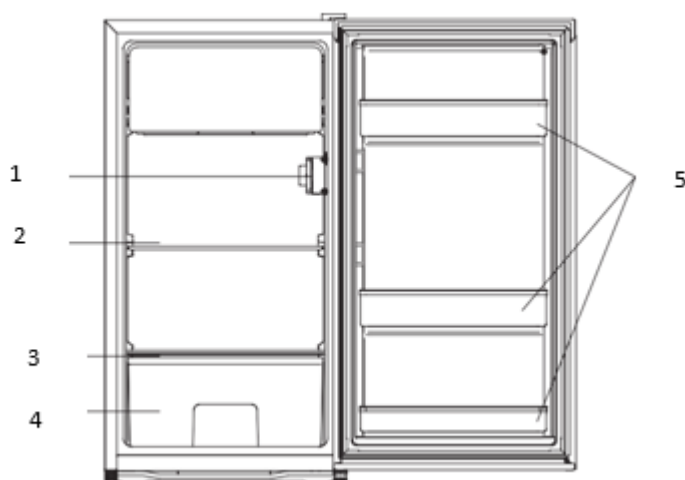
OPASNOST OD POŽARA

UPOZORENJE! Opasnost od požara – zapaljivi materijali. Držite uređaj podalje od izvora vatre tijekom korištenja, održavanja i zbrinjavanja. Na poledini uređaja nalaze se zapaljivi materijali.

Opis proizvoda

Provjerite jesu li svi dijelovi isporučeni. U slučaju smetnji na uređaju ili njegovim dijelovima kontaktirajte službu za korisnike ili trgovca kod kojeg ste kupili uređaj.

Frontalni prikaz:



1. Regulator temperature, 2. Staklena polica, 3. Pokrov odjeljka za povrće, 4. Odjeljak za povrće, 5. Odjeljci u vratima

NAPOMENA: Zadržavamo pravo na izmjenu dizajna uređaja bez prethodne najave.

Uputa za montažu

Slijedite ove upute kako biste osigurali pravilnu montažu i korištenje uređaja.

Montaža

Uređaj nije namijenjen za uporabu kao ugradbeni uređaj.

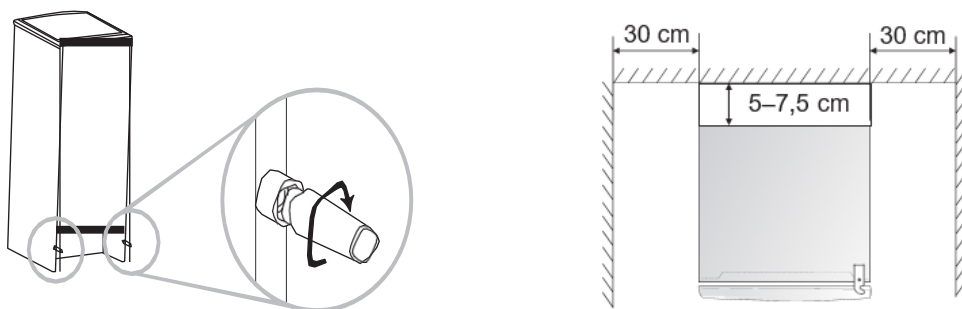
Postavite uređaj na ravnu i stabilnu površinu kako biste osigurali njegovu stabilnost. Ne postavljajte uređaj na meku površinu.

Postavite uređaj na mjesto na kojem je zaštićen od izvora topline. Držite uređaj podalje od izravnog sunčevog svjetla i ostalih uređaja koji stvaraju toplinu.

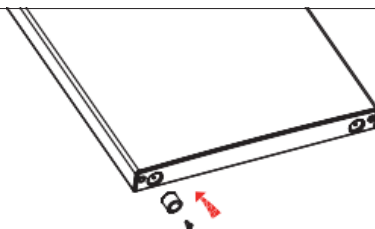
Postavite uređaj na suhom i dobro prozračenom mjestu koje je zaštićeno od korozivnih plinova.

Osigurajte dostatnu cirkulaciju oko uređaja kako bi se mogla odvesti proizvedena toplina. Time se može poboljšati učinkovitost rashladnog sustava i uštedjeti energija. Iz tog razloga treba osigurati dovoljno prostora oko svih strana uređaja.

Uređaj je opremljen s dva plastična odstojnika. Ti odstojnici sprječavaju pomicanje uređaja preblizu zidu i time osiguravaju dostatnu cirkulaciju. Pričvrstite odstojnike na odgovarajuće otvore na poledini uređaja i čvrsto ih zavrnite. Time se osigurava razmak od 5 do 7,5 cm do zida.



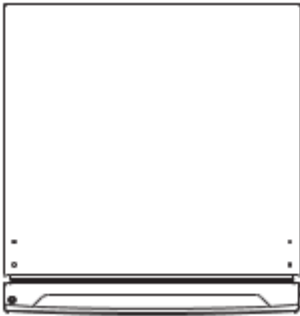
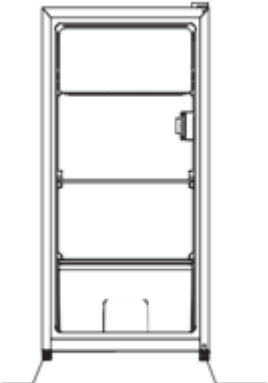
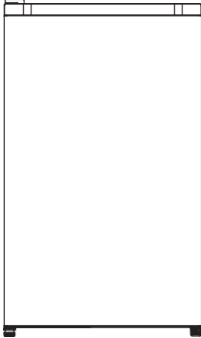
Kako biste spriječili da se hladnjak prevrne tijekom rada, poduzmite sljedeće korake prije puštanja u rad:

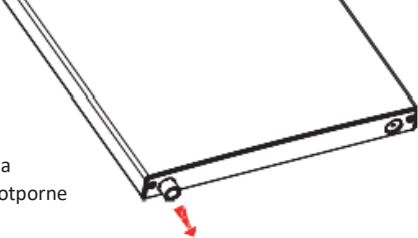
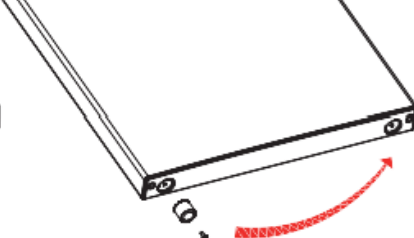


1. Izvadite sve dijelove iz ambalaže.
2. Pričvrstite potpornu nogicu na prikazanom položaju pomoću križnog odvijača. Potpornu nogicu treba pričvrstiti na suprotnoj strani od one na kojoj se nalazi pant.

Promjena smjera otvaranja vrata

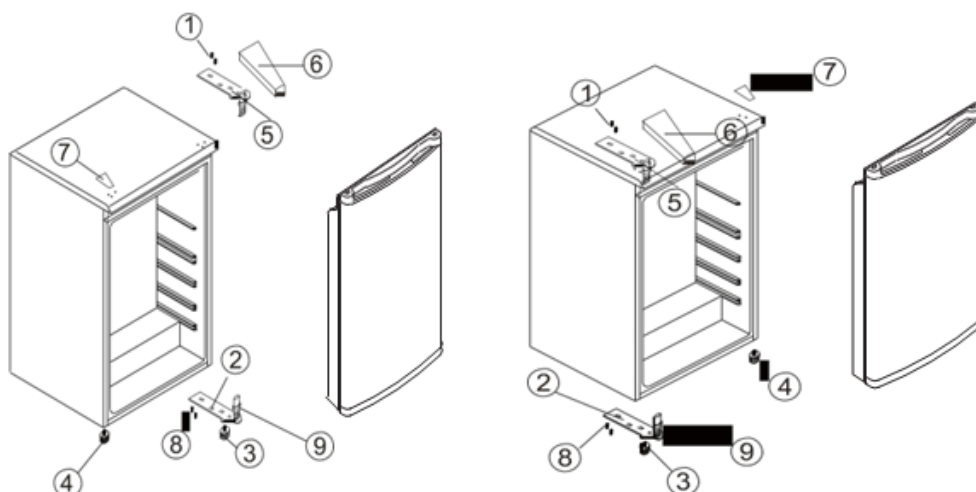
Smjer otvaranja vrata možete podesiti po želji. Postupak je sljedeći:

	
1. Uklonite pokrov rupe.	2. Uklonite pokrov panta i gornji pant pomoću križnog odvijača. Zatim uklonite vrata hladnjaka.
	3. Uklonite potporna nogicu i pant. Pričvrstite ih na suprotnoj strani.
Potporna nogica	donji pant
	
4. Postavite vrata hladnjaka na donji pant, a zatim pričvrstite gornji pant i pokrov panta.	5. Pričvrstite pokrov rupe.

		
Promjena strane potporne nogice:	1. Uklonite vijak na donjoj strani pomoću križnog odvijača.	2. Uklonite potporna nogicu i ponovno ju pričvrstite na suprotnoj strani.
		3. Pričvrstite potporna nogicu pomoću križnog odvijača. Pričvrstite pant vrata na suprotnoj strani.

Strana na kojoj se otvaraju vrata hladnjaka može se promijeniti s desna na lijevo, ako je to potrebno zbog mjesta postavljanja uređaja.

1. Otpustite vijke (6) pokrova (7), a zatim ih uklonite.
2. Otpustite oba vijka (1) s kojima je gornji desni pant (5) pričvršćen na hladnjaku, a zatim ga uklonite.
3. Pažljivo podignite vrata i postavite ih na obloženu površinu kako biste izbjegli ogrebotine.
4. Otpustite oba vijka (8) s kojima je pričvršćen donji pant (2), a zatim ga uklonite.
5. Uklonite prednju potpornu nogicu (4), a zatim ju montirajte na desnoj strani.
6. Uklonite čep (9) i zrcalno obrnuto centrirajte donji pant (2) prije nego što ponovno montirate vrata hladnjaka. Pričvrstite donji pant (2) na lijevoj strani hladnjaka pomoću vijaka (8).
7. Umetnite čep (9) u donji pant (2).
8. Pričvrstite vrata u pravilan položaj i osigurajte da naliježu na donji pant (2).
9. Držite vrata u zatvorenom položaju i pričvrstite gornji pant (5) na gornjoj lijevoj strani hladnjaka pomoću oba vijaka (1). Pritegnite vijke (1) tek nakon što gornji rub vrata bude poravnat s gornjim rubom hladnjaka.
10. Pričvrstite pokrov pomoću vijaka (6) na gornjoj strani hladnjaka.



Uputa za korištenje

Prvo stavljanje u uporabu

Prije prvog stavljanja hladnjaka u uporabu uklonite sav ambalažni materijal, uključujući zaštitne obloge od pjene te gumene trake u hladnjaku.

Podesite potporne nogice i očistite hladnjak iznutra i izvana krpom i toplom vodom.

Ne uključujte hladnjak neposredno nakon postavljanja. Prije nego što uključite hladnjak pričekajte cca 4 sata nakon postavljanja.

Ne postavljajte hladnjak ili druge uređaje na kabel kako biste izbjegli oštećenje kabela i eventualne nezgode. Prije uključivanja hladnjaka provjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični. Nakon uključivanja pričekajte cca 2 - 3 sata dok uređaj ne postigne odgovarajuću radnu temperaturu prije nego što stavite hranu u hladnjak.

Ako isključite uređaj, pričekajte 5 minuta prije nego što ponovno uključite uređaj.

Provjera funkcionalnosti

Očistite hladnjak mekom krpom i toplom vodom ili neutralnim sredstvom za čišćenje i čistom vodom, a zatim ga obrišite da se osuši.

Napomene: Elektroničke komponente hladnjaka smiju se čistiti samo suhom krpom.

Podesite regulator temperature na položaj 3 i uključite uređaj. Kompresor počinje s radom.

Zatvorite vrata i pričekajte 30 minuta. Ako je temperatura u odjeljku za zamrzavanje hrane znatno pala, to znači da rashladni sustav pravilno funkcionira. Ako je hladnjak dulje vrijeme u radu, regulacija temperature automatski podešava temperaturu sve dok se vrata ne otvaraju često.

Ako ste poduzeli prethodno opisane korake, provjera funkcionalnosti je završena. U tom slučaju uređaj funkcionira pravilno.

Regulacija temperature

Temperaturu možete podesiti pomoću regulatora temperature u gornjem desnom kutu. Podesite regulator temperature na željeni stupanj.

0 = isključeno / 1 = najniži stupanj (hladno) / 7 = najviši stupanj (jako hladno)

- Na položaju 0 uređaj nije u radu (rashladni sustav je isključen), ali napajanje nije prekinuto.
- Mjesto na kojem se nalazi hladnjak, temperatura okoline te učestalost otvaranja vrata utječu na aktivno trajanje hlađenja te unutarnju temperaturu hladnjaka.
- Prilikom prve uporabe uređaja ili nakon odmrzavanja, podesite regulator temperature 2 sata na najhladniji stupanj. Zatim možete staviti hranu u hladnjak i podesiti regulator temperature na srednji stupanj.
- U normalnom načinu rada regulator temperature treba podesiti na stupanj 3 ili 4.

NAPOMENA: Temperatura utječe na trajanje čuvanja hrane. Podesite temperaturu po potrebi. Pogrešna postavka temperature dovodi do bržeg kvarenja hrane i nepotrebnog bacanja hrane.

Čuvanje hrane

Sastavni dijelovi uređaja navedeni su u odjeljku „Opis proizvoda“. Koristite ih kako biste osigurali optimalno čuvanje hrane. Staklene police i odjeljak za povrće možete ukloniti po potrebi.

NAPOMENA: Hrana ne bi trebala dolaziti u izravni dodir s površinama u unutrašnjosti uređaja, nego ju treba čuvati u pogodnim posudama.

Čuvanje hrane u hladnjaku

Odjeljak za čuvanje svježih hrane namijenjen je produljenu trajanja čuvanja svježih, lako kvarljivih hrane.

U odjeljku za zamrzavanje hrane mogu se praviti kocke leda i sladoled te čuvati ostali zamrznuti proizvodi. Pravilno rukovanje svježom hranom:

Čuvajte svježiju hranu visoke kvalitete.

- Prije čuvanja osigurajte da je hrana zapakirana ili prekrivena. Time se sprječava isušivanje hrane i promjena njene boje ili okusa, a ujedno ostaje dulje svježija. Osim toga, time se sprječava prijenos neugodnih mirisa.
- Voće i povrće nije potrebno zapakirati, ako se čuvaju u odjeljku za povrće.
- Potrebno je osigurati da se hrana intenzivnog mirisa zapakira ili prekrije i ne čuva u blizini hrane kao što su maslac, mlijeko ili vrhnje, jer intenzivan miris može utjecati na njihov okus.
- Ostavite vruću hranu da se ohladi na sobnu temperaturu prije nego što ju stavite u hladnjak.

Mliječni proizvodi i jaja

Većina zapakiranih mliječnih proizvoda označena je datumom minimalne trajnosti. Čuvajte ih u hladnjaku i konzumirajte po mogućnosti unutar navedenog roka trajanja. Hrana intenzivnog mirisa može utjecati na okus maslaca i stoga ga treba čuvati u zatvorenoj posudi. Jaja također treba čuvati u hladnjaku.

Crveno meso

- Stavite svježe crveno meso na tanjur i labavo ga prekrijte prijanjajućom ili aluminijskom folijom.
- Čuvajte sirovo i kuhano meso odvojeno. Samo tako možete osigurati da sirovo meso ne kontaminira kuhano meso.

Riba i morski plodovi

- Čuvajte ribu i plodove mora labavo prekrivene prijanjajućom ili aluminijskom folijom odn. voštanim papirom na tanjuru u hladnjaku do njihove pripreme.
- Prethodno operite cijelu ribu pod hladnom tekućom vodom, a zatim ju osušite kuhinjskim ubrusom. Stavite cijelu ribu te riblje filete u zatvorenu plastičnu vrećicu.
- Školjkaše treba čuvati rashlađene i konzumirati unutar 1 - 2 dana.

Kuhana hrana

- Kuhanu hranu treba čuvati u pogodnoj posudi kako se ne bi isušila.
- Istu treba konzumirati unutar 1 - 2 dana.

Odjeljak za povrće

- Odjeljak za povrće je optimalan za čuvanje svježeg voća i povrća.
- Potrebno je osigurati da se sljedeća hrana ne čuva dulje vrijeme na temperaturi nižoj od 7 °C. agrumi, dinje, lubenice, ananas, papaja, mrkva, marakuja, krastavci za salatu, paprika i rajčica.
- Na preniskim temperaturama može doći do neželjenih promjena na toj hrani, npr. omekšavanje, poprimanje smeđe boje, smanjenje trajnosti.
- Avokado (osim zrelih), banane i mango ne treba čuvati u hladnjaku.

Ovaj hladnjak nije pogodan za zamrzavanje hrane.

Ohlađena hrana

U sljedećoj tablici možete pronaći podatke o preporučenom trajanju čuvanja različite hrane:

Odjeljci hladnjaka	Vrsta hrane	Trajanje čuvanja
Odjeljci u vratima	Hrana s prirodnim konzervansima, npr. marmelada, sokovi, pića i začini. Ne čuvajte lako kvarljivu hranu.	3 dana
Odjeljak za povrće	Voće, začinsko bilje i povrće treba odvojeno čuvati u odjeljku za povrće. Banane, luk, krumpir i češnjak ne treba čuvati u hladnjaku.	1 tjedan
Srednji odjeljak hladnjaka	Mliječni proizvodi, gotova jela, deserti.	1 tjedan
Gornji odjeljak hladnjaka	Hrana koja se ne mora kuhati, npr. gotova jela, suhomesnati proizvodi, ostaci kuhanih jela	1 tjedan

Odmrzavanje

Od vlage prisutne u hrani i zraku koji je prodro kroz vrata hladnjaka može se stvoriti sloj leda u hladnjaku. Time se smanjuje učinkovitosti hlađenja, ovisno o debljini sloja leda. Ako je sloj leda postigao debljinu od 2 mm, potrebno je odmrznuti hladnjak.

Napomena:

- Unutrašnjost hladnjaka ne smije se izravno zagrijavati vrućom vodom ili sušilom za kosu radi ubrzavanja odmrzavanja, budući da to može dovesti do deformacije unutrašnjosti hladnjaka.
- Izbjegavajte struganje leda ili zamrznute hrane oštrim predmetima ili drvenim priborom za jelo kako biste izbjegli oštećenje unutrašnjosti hladnjaka ili površine zamrznute hrane.

Čišćenje i održavanje

Održavajte uređaj čistim kako biste očuvali njegovu funkcionalnost i dugi vijek trajanja.

Korisni savjeti

- Preporučujemo da se pridržavate sljedećih savjeta kako biste štedjeli energiju.
- Ne ostavljajte vrata hladnjaka dulje vrijeme otvorenima kako biste štedjeli energiju.
- Držite uređaj podalje od izvora topline kao što su izravno sunčevo svjetlo, električni štednjaci, pećnice itd.).
- Ne podešavajte prenisku temperaturu.
- Ne stavljajte vruće jelo ili isparavajuće tekućine u uređaj.
- Postavite uređaj na suhom i dobro prozračenom mjestu. Obratite pozornost na upute za montažu.
- U odjeljku „Opis proizvoda“ prikazan je pravilan raspored ladica, odjeljaka i staklenih polica.

Savjeti za hlađenje svježe hrane

- Ne stavljajte vruće jelo u hladnjak, jer se time povisuje unutarnja temperatura, što dovodi do intenzivnijeg rada kompresora i veće potrošnje energije.
- Hranu treba zapakirati ili prekriti.
- Stavite hranu u hladnjak tako da zrak može nesmetano cirkulirati.

Savjeti za hladnjak

- Meso (sve vrste): Zapakirajte ga i stavite na staklenu policu izravno iznad odjeljka za povrće. Obratite pozornost na trajanje čuvanja i minimalni rok trajanja hrane koje preporučuje proizvođač.
- Kuhana hrana, ohlađena jela itd.: prekrijte ih i stavite u bilo koji odjeljak.
- Voće i povrće: čuvajte ih u predviđenom odjeljku za povrće.
- Maslac i sir: zapakirajte ih nepropusno s prijanjajućom ili aluminijskom folijom.
- Spremnici s mlijekom: zatvorite ih i stavite u odjeljak u vratima.

Isključivanje uređaja

Ako želite isključiti uređaj dulje vrijeme, poduzmite sljedeće korake kako biste spriječili pojavu plijesni.

- Izvadite svu hranu.
- Izvucite utikač iz utičnice.
- Temeljito očistite i osušite unutrašnjost hladnjaka.
- Ostavite sva vrata otvorenima kako bi zrak mogao cirkulirati.

Čišćenje i održavanje

Iz higijenskih razloga očistite uređaj iznutra i izvana (uključujući sav pribor) najmanje svaka dva mjeseca.

UPOZORENJE: Tijekom čišćenja uređaj ne smije biti priključen na izvor napajanja. Opasnost od strujnog udara! Prije čišćenja isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.

Čišćenje vanjske strane

- Redovito čistite uređaj kako biste očuvali njegov izgled.
- Obrišite digitalnu upravljačku ploču i prikaznu ploču čistom mekom krpom.
- Poprskajte vodu na krpu za čišćenje, a ne izravno na površinu uređaja. Time se tekućina ravnomjerno raspodjeljuje na površinu.
- Očistite vrata, drške i površine uređaja blagim sredstvom za čišćenje, a zatim ih osušite mekom krpom.

Oprez! Ne koristite oštre predmete, jer bi isti mogli izgrebati površinu. Za čišćenje ne koristite razrjeđivače, sredstva za čišćenje automobila, izbjeljivače, eterična ulja, abrazivna sredstva za čišćenje ili organska otapala kao npr. benzol, jer bi isti mogli oštetiti površinu uređaja i prouzročiti požar.

Čišćenje unutrašnjosti

Redovito treba čistiti unutrašnjost hladnjaka. Uređaj se može lakše očistiti, ako se u njemu nalazi manje hrane. Očistite unutrašnjost hladnjaka razrijeđenom otopinom sode kaustike, a zatim ju prebrišite krpom i čistom toplom vodom. Za to upotrijebite vlažnu spužvu ili krpu. Prije ponovnog umetanja staklenih polica i ladica temeljito osušite unutrašnjost. Osušite sve površine i odvojivi pribor.

Oprez! Ne koristite oštre predmete kako biste uklonili led iz odjeljka za zamrzavanje hrane. Uređaj se smije ponovno priključiti na izvor napajanja i uključiti tek nakon što se unutrašnjost potpuno osuši.

Čišćenje brtvi vrata

Održavajte brtve vrata čistima. U slučaju dodira s određenom hranom brtve vrata mogu se zalijepiti za hladnjak i puknuti pri otvaranju vrata. Očistite brtve vrata blagim sredstvom za čišćenje i toplom vodom. Zatim ih obrišite čistom vodom i osušite.

Oprez! Uređaj se smije ponovno uključiti tek nakon što se brtve vrata potpuno osuše.

Otklanjanje smetnji

Ako dođe do neispravnosti uređaja, poslužite se sljedećom tablicom i pokušajte otkloniti problem pomoću opisanih rješenja.

Sljedeći fenomeni ne predstavljaju neispravnosti:

- Cirkulirajuća rashladna tekućina u rashladnom sustavu stvara zvukove koji se mogu čuti. To je sasvim uobičajeno.
- U određenim klimatskim uvjetima može doći do kondenzacije na vanjskim površinama uređaja. Istu možete jednostavno obrisati mekom, suhom krpom.
- Tijekom velikih vrućina može doći do jakog zagrijavanja kompresora i kondenzatora. Okvir vrata je topao. To znači da je kondenzator u radu kako bi uklonio vlagu iz zraka.

Smetnja	Uzrok	Otklanjanje
Uređaj ne funkcionira.	Uređaj nema struje.	Provjerite jesu li drugi uređaji priključeni.
	Osigurač je neispravan.	Zamijenite osigurač.
Uređaj stvara prekomjerno glasne zvukove.	Uređaj stoji preblizu zidu, nije stabilno postavljen ili je pribor u unutrašnjosti hladnjaka pogrešno pozicioniran.	Stabilizirajte postolje hladnjaka tako što ćete podesiti nogice; odmaknite uređaj od zida; pravilno pozicionirajte pribor u hladnjaku.
Uređaj ne hladi dovoljno.	Vrata su prečesto otvarana ili su bila predugo otvorena.	Zatvorite vrata i ne otvarajte ih prečesto.
	Uređaj je preblizu zidu.	Odmaknite uređaj od zida kako bi cirkulacija mogla pravilno funkcionirati.
	Hladnjak je prepunjen.	Izvadite hranu iz hladnjaka.
Uređaj ne hladi dovoljno.	Temperatura je pogrešno podešena.	Podesite regulator temperature na stupanj 3 ili više.
U hladnjaku je došlo do pojave neugodnih mirisa.	U hladnjaku se nalazi pokvarena hrana.	Zbrinite pokvarenu i zapakirajte preostalu hranu.
	Unutrašnjost hladnjaka je zaprljana.	Očistite unutrašnjost hladnjaka.

Ako se time ne može otkloniti smetnja, kontaktirajte službu za korisnike.

Tehnički podaci

Skenirajte QR kod na oznaci energetske učinkovitosti u uputi za korištenje kako biste pristupili najvažnijim informacijama.

Informacijski list proizvoda DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016					
Naziv ili trgovačka marka dobavljača:					
Adresa dobavljača:					
Oznaka modela:					
Vrsta rashladnog uređaja:					
Tihi rashladni uređaj:		ne	Tip:	samostojeći	
Uređaj za čuvanje vina:		ne	Drugi rashladni uređaj:	da	
Opći parametri proizvoda:					
Parametri		Vrijednost	Parametri	Vrijednost	
Ukupne dimenzije (u mm)	Visina	835	Ukupna zapremnina (u dm ³ ili l)	91	
	Širina	445			
	Dubina	470			
EEI		99	Razred energetske učinkovitosti	E	
Emisije buke koja se prenosi zrakom (u dB(A) re 1 pW)		40	Razred emisije buke	C	
Godišnja potrošnja energije (kWh/god)		85	Klimatski razred:	N/ST	
Minimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan		16	Maksimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan	38	
Postavka za zimski način rada		ne			
Parametri odjeljka:					
		Zapremnina odjeljka (u dm ³ ili l)	Preporučena postavka temperature za optimalno čuvanje hrane (°C)	Kapacitet zamrzavanja (kg/24h)	Tip odleđivanja (automatsko odleđivanje = A, ručno odleđivanje = M)
			Te postavke ne smiju biti u suprotnosti s uvjetima čuvanja iz tablice 3. Priloga IV.		
Odjeljak s uvjetima ostave		ne			
Odjeljak za čuvanje vina		ne			
Odjeljak umjerene temperature		ne			
Odjeljak za čuvanje svježe hrane		Da	91	4	M
Odjeljak svježe zone		ne			
Odjeljak s nula zvjezdica ili odjeljak za pravljenje leda		ne			
Odjeljak s jednom zvjezdicom		ne			
Odjeljak s dvije zvjezdice		ne			
Odjeljak s tri zvjezdice		ne			
Odjeljak s četiri zvjezdice		da			
Prostor s dvije zvjezdice		ne			
Odjeljak s promjenjivom temperaturom					
Za odjeljke s četiri zvjezdice					

Funkcija brzog zamrzavanja	ne	
Parametri izvora svjetlosti:		
Vrsta izvora svjetlosti	nije navedeno	
Razred energetske učinkovitosti	nije navedeno	
Minimalno trajanje jamstva koje nudi proizvođač: 24 mjeseca		
Ostali podaci:		
Poveznica na internetsku stranicu proizvođača koja sadržava informacije navedene u točki 4. podtočki (a) Priloga Uredbi Komisije (EU) 2019/2019:		

Referenca:	
Nazivni napon:	220 - 240 V izmjenična struja
Amperi:	2,0 A
Nazivna frekvencija:	50 Hz
Klimatski razred:	N/ST
Rashladno sredstvo:	R600a (23 g)
Zaštita od strujnih udara:	I
Izolacijska pjena:	CYCLOPENTAN

Klimatski razred:

Umjereni (N): Rashladni uređaji ovog klimatskog razreda prikladni su za uporabu u rasponu temperatura okoline od 16 °C do 32 °C.

Suptropski (ST): Rashladni uređaji ovog klimatskog razreda prikladni su za uporabu u rasponu temperatura okoline od 16 °C do 38°C.

Zbrinjavanje uređaja



U skladu s Direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi korišteni kućanski aparati

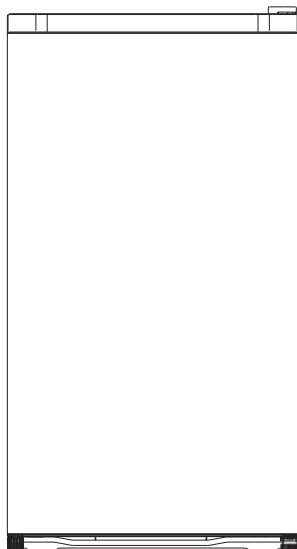
ne smiju se zbrinjavati u komunalni otpad. Isti se moraju odvojeno skupljati kako bi se materijali koji su u njima sadržani mogli što je bolje moguće reciklirati i oporabiti te reducirao njihov utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš.

Simbol prekrížene kante za otpad nalazi se na svim odgovarajućim uređajima i upućuje na obvezu odvojenog odlaganja otpada.

BG

ХЛАДИЛНИК

Инструкции за експлоатация



Прочетете внимателно тези инструкции за експлоатация и ги запазете за по-късно ползване.

СЪДЪРЖАНИЕ

- Важни указания за безопасност
- Описание на продукта
- Инструкция за монтаж
- Инструкции за употреба
- Почистване и грижа
- Отстраняване на неизправности
- Обслужване на клиенти
- Технически данни
- Изхвърляне на уреда

Важни указания за безопасност

За да се намали опасността от експлозия, пожар, токов удар, наранявания, изгаряния или дори смърт, трябва задължително да се спазват следните основни инструкции за безопасност.

1. Уредът може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако те са под надзор или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и са разбрали свързаните с това опасности. Деца не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

2. На деца на възраст между 3 и 8 години е позволено да слагат хранителни продукти в хладилника и да ги изваждат оттам.

3. Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, дистрибутора или от специализиран персонал с подобна квалификация, за да се избегнат опасности.

4. Не съхранявайте в хладилника експлозивни вещества като спрей-флакони със запалими пропеленти.

5. Уредът е предназначен за употреба в домакинството и на места като следните:

- кухни за служители в магазини, офиси и други работни среди;
- ферми, хотели, места за паркиране и други места за настаняване (за ползване от гости или обитатели);
- пансиони със закуска;
- гастрономия и подобни несвързани с търговията на дребно приложения.

6. Поставете уреда до стена, като оставите разстояние от 5 – 7,5 см между стената и уреда.

7. За да се предотврати замърсяване на хранителните продукти, трябва да се спазва следното:

- Ако вратата остане отворена по-дълго време, температурата в отделенията за хранителни продукти на уреда може да се увеличи значително.
- Почиствайте редовно всички повърхности, които са в контакт с хранителни продукти, и достъпната система за оттичане.
- Поставайте сурово месо и сурова риба в подходящи контейнери за съхранение, така че те да не влизат в контакт с хранителните продукти в хладилника или да не могат да капят върху тях.
- Фризерните отделения с две звезди са подходящи за съхранение на дълбоко замразени продукти и сладолед, както и за приготвяне на сладолед и кубчета лед.
- Отделенията с една, две или три звезди не са подходящи за замразяване на пресни продукти.
- Ако ще оставяте уреда по-дълго време празен го изключете, размразете, почистете и оставете врата отворена, за да предотвратите образуването на мухъл вътре в уреда.

8. Издърпайте щепсела, ако уредът не се използва, или ако искате да го почистите или да отстраните и отново поставите части.

9. Уверете се, че щепселът е вкаран докрай в контакта, когато свързвате уреда с електрическата мрежа.

10. Включете щепсела в заземен единичен контакт.

11. Никога не използвайте уреда в близост до запалими или горими материали.

12. Имайте предвид, че от съображения за безопасност трябва да се използват само официални резервни части, а ремонтите да се извършват само от упълномощен специалист.

13. Двигателят е постоянно смазан и не изисква масло.

14. Разположете уреда така, че щепселът да е достъпен.

15. Поради запалимия газ, използван в този уред, уредът трябва да се изхвърли в съответствие със съответните местни разпоредби. Преди да изхвърлите уреда, отстранете вратите, за да предотвратите затварянето на деца вътре.

16. За почистване на уреда използвайте само щадящи почистващи средства или препарат за почистване на стъкло. Никога не използвайте агресивни почистващи средства или разтворители.
17. Уредът не бива да се използва с удължителен кабел или разклонител. Уверете се, че уредът е директно свързан към контакта.
18. Оставете горещите продукти и напитки да изстинат до стайна температура, преди да ги поставите в хладилника.
19. Винаги дръжте вратата отворена за кратко, за да не се повишава значително температурата във вътрешността на уреда.
20. Дръжте уреда далеч от източници на топлина и го пазете от директна слънчева светлина.
21. За гарантиране на стабилността на уреда, той трябва да бъде поставен върху равна и стабилна повърхност. Не го поставяйте върху меки повърхности.
22. Не поставяйте други уреди върху хладилника и го пазете от влага.
23. Не използвайте уреда на открито или във влажни среди.
24. Никога не дърпайте захранващия кабел, за да изключите уреда от електрическата мрежа. За целта хванете щепсела и го издърпайте от контакта.
25. Дръжте кабела далеч от горещи повърхности.
26. Уверете се, че местното мрежово напрежение съответства на информацията от табелката с технически данни на уреда.
27. Включете щепсела на уреда в заземен единичен контакт.
28. Когато размразявате хладилника, когато не е включен или когато повече не се използва, той трябва да бъде почистен, за да се предотврати образуването на миризми.
29. След прекъсване на тока изчакайте поне 5 минути, преди да възстановите захранването. В противен случай компресорът може да се повреди.
30. Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
31. Уредът не бива да се управлява с помощта на външен таймер или отделно дистанционно управление.
32. Този уред е снабден със заземен щепсел. Уверете се, че използваният контакт е заземен.
33. Препоръчително е редовно да проверявате захранващия кабел за износване. Не използвайте уреда, ако кабелът му е повреден.
34. Изхвърляне на уреда: Правилното изхвърляне на този продукт гарантира постигането на целите за устойчиво рециклиране на материали и предотвратява евентуални щети върху околната среда и човешкото здраве. За изхвърлянето на продукта използвайте обществените пунктове за събиране. Свържете се с местните власти за информация относно правилното изхвърляне на този уред.



ВАЖНИ УКАЗАНИЯ

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Вентилационните процепи в самия уред или в конструкции за вграждане в него не бива да се блокират.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте механични уреди или други средства, за да ускорите процеса на размразяване, освен тези, които се препоръчват от производителя.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Охладителната верига не трябва да бъде повредена.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте електроуреди в отделенията за хранителни продукти на уреда, освен ако те не са от типа, препоръчан от производителя.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато поставяте уреда, внимавайте да не прищипете или повредите захранващия кабел.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте разклонители или мобилно електрическо захранване на гърба на уреда.



ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

За да се предотвратят наранявания или смърт от токов удар, уредът не трябва да се използва с мокри ръце, върху мокър под или докато Вие стоите във вода.



ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасност от пожар – пожароопасни вещества. По време на употреба, поддръжка и изхвърляне дръжте уреда далеч от източници на огън. От задната страна на уреда има възпламеняеми вещества.

Описание на продукта

Уверете се, че всички компоненти са включени в обхвата на доставката. Ако възникнат неизправности в уреда или компонентите му, обърнете се към обслужването на клиенти или търговеца, от когото сте закупили уреда.

Изглед отпред:



1. Температурен регулатор, 2. Стъклена плоча, 3. Капак на отделението за зеленчуци, 4. Отделение за зеленчуци, 5. Отделения на вратата

ЗАБЕЛЕЖКА: Запазено право на промени на дизайна на уреда без уведомление.

Инструкция за монтаж

Следвайте тези указания, за да се гарантира правилен монтаж и употреба на уреда.

Монтаж

Уредът не е предназначен за използване като уред за вграждане.

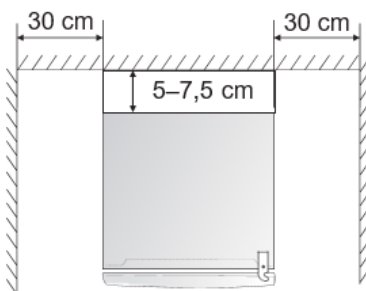
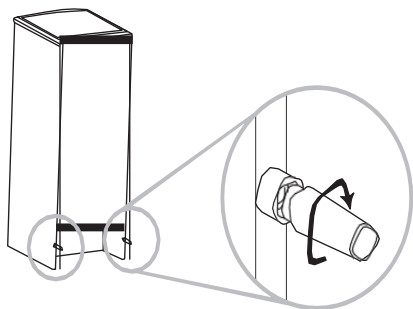
За гарантиране на стабилността на уреда, той трябва да бъде поставен върху равна и стабилна повърхност. Не го поставяйте върху меки повърхности.

Поставете уреда на място, защитено от източници на топлина. Дръжте уреда далеч от пряка слънчева светлина и от други уреди, които генерират топлина.

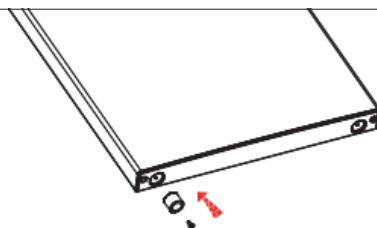
Поставете уреда на сухо и добре проветриво място, защитено от корозивни газове.

Погрижете се за добра вентилация около уреда, за да може да се отвежда генерираната топлина. По този начин може да се повиши ефективността на охладителната система и да се пести енергия. По тази причина от всички страни на уреда трябва да има достатъчно място.

Уредът е оборудван с два дистанционера от пластмаса. Тези дистанционери не позволяват уредът да бъде притиснат твърде близо към стената и по този начин спомагат да се гарантира достатъчна вентилация. Прикрепете дистанционерите към съответните отвори от задната страна на уреда и ги завъртете здраво. По този начин се гарантира разстояние 5 – 7,5 cm от стената.



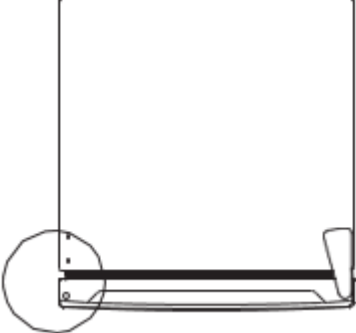
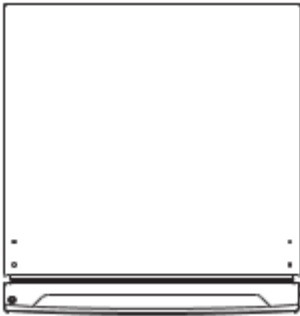
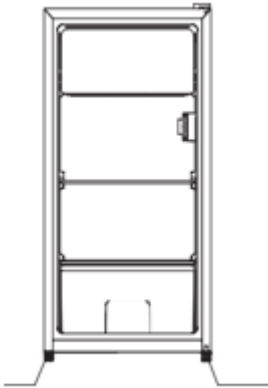
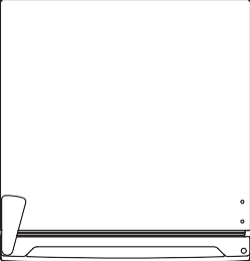
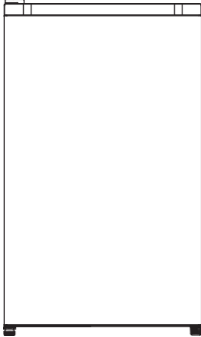
За да се предотврати преобръщането на хладилника по време на работа, преди пускането му в експлоатация направете следното:

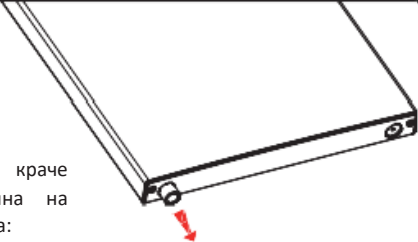
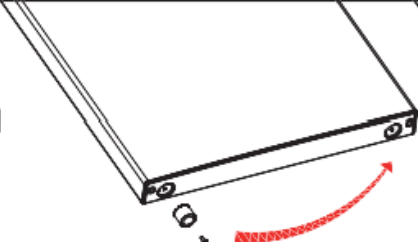


1. Извадете всички компоненти от опаковката.
2. Закрепете опорното краче с помощта на кръстатата отвертка на показаното място. Опорното краче трябва да се постави на срещуположната на пантата страна.

Промяна на посоката на отваряне на вратата

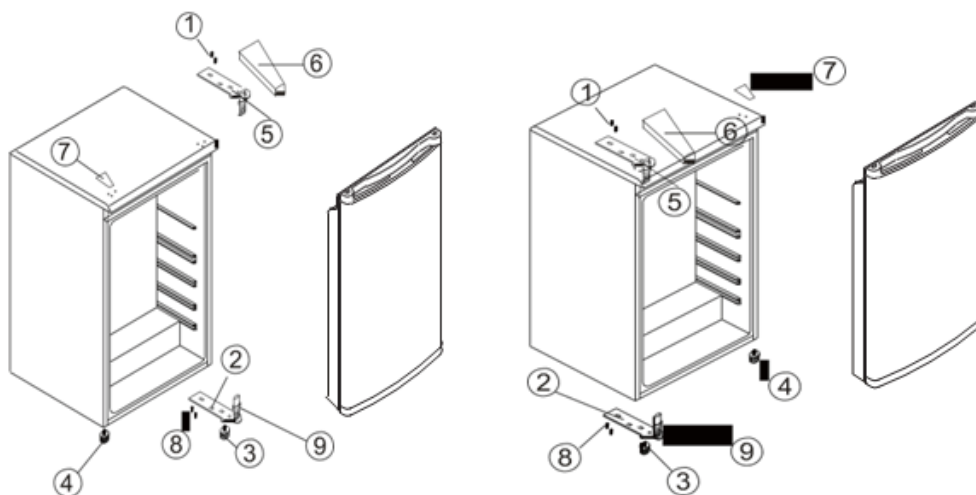
Посоката на отваряне на вратата може да се регулира по желание. За тази цел процедирайте по следния начин:

 1. Отстранете капака на отвора.	 2. Отстранете капака на пантата и горната панта с помощта на кръстатата отвертка. След това отстранете вратата на хладилника.
 Опорно краче долна панта	3. Отстранете опорното краче и пантата. Закрепете ги на противоположната страна.
 4. Поставете вратата на хладилника на долната панта и след това закрепете горната панта и капака ѝ.	 5. Закрепете капака на отвора.

 Опорно краче за смяна на страната: 1. С помощта на кръстатата отвертка отстранете винта от долната страна.	 2. Отстранете опорното краче и го поставете отново от противоположната страна.  3. Закрепете опорното краче с помощта на кръстатата отвертка. Закрепете пантата на вратата на противоположната страна.
--	--

Страната, на която се отваря хладилникът, може да бъде сменена от надясно на наляво, ако мястото на поставяне изисква това.

1. Разхлабете винтовете (6) на капака (7) и го отстранете.
2. Разхлабете двата винта (1), с които е прикрепена дясната горна панта (5) на хладилника, и я свалете.
3. Внимателно повдигнете вратата и я сложете върху мека повърхност, за да избегнете драскотини.
4. Разхлабете двата винта (8), с които е прикрепена долната панта (2), и я свалете.
5. Отстранете предното опорно краче (4) и го монтирайте на дясната страна.
6. Отстранете ограничителя (9) и подравнете долната панта (2) обърната огледално, преди да я монтирате отново на хладилника. Закрепете долната панта (2) към лявата страна на хладилника с помощта на винтовете (8).
7. Поставете ограничителя (9) в долната панта (2).
8. Поставете вратата в правилната позиция, като внимавате да легне върху долната панта (2).
9. Задръжте вратата в затворена позиция и закрепете долната панта (5) към лявата горна страна на хладилника с двата винта (1). Затегнете винтовете (1) едва тогава, когато горният ръб на вратата е хоризонтален по отношение на горния ръб на хладилника.
10. Закрепете капака с помощта на винтовете (6) към горната страна на хладилника.



Инструкции за експлоатация

Първо пускане в експлоатация

Преди първото пускане в експлоатация отстранете от хладилника всички опаковъчни материали, включително подложките на дъното и подложките от пяна, както и гумените ленти в хладилника.

Регулирайте опорните крачета и почистете хладилника отвън и отвътре с топла вода и кърпа.

Не включвайте хладилника веднага след поставянето. След поставянето изчакайте около 4 часа, преди да включите хладилника.

За да се избегне повреда на захранващия кабел и възможни злополуки, не поставяйте върху захранващия кабел хладилника или други уреди. Преди да включите хладилника се уверете, че местното мрежово напрежение съответства на работното напрежение на хладилника. След включването на хладилника изчакайте около 2 – 3 часа, докато уредът се охлади до съответната работна температура, преди да поставите продукти в хладилника.

Ако сте изключили уреда, изчакайте 5 минути, преди да го включите отново.

Функционално изпитване

Почистете хладилника с мека кърпа и топла вода или неутрален почистващ препарат и чиста вода, след което го подсушете.

Указания: Електронните компоненти на хладилника трябва да се почистват само със суха кърпа.

Поставете температурния регулатор в позиция 3 и включете уреда. Компресорът започва работа.

Затворете вратата и изчакайте 30 минути. Ако температурата във фризерното отделение падне значително, това е знак, че охладителната система работи правилно. Когато хладилникът работи по-продължително време, регулаторът на температурата регулира температурата автоматично, ако вратата не се отваря често.

Ако сте извършили успешно описаните по-горе стъпки, функционалното изпитване е приключено. В този случай уредът работи правилно.

Регулиране на температурата

Температурата на хладилника може да се регулира чрез температурния регулатор в десния горен ъгъл. Настройте температурния регулатор на желаната степен.

0 = изключен/1 = най-ниска степен (студено)/7 = най-висока степен (много студено)

- В позиция 0 уредът не работи (охладителната система е изключена), но електрозахранването не е прекъснато.
- Активното време на охлаждане и вътрешната температура на хладилника зависят от мястото на поставяне на хладилника, температурата в помещението и от това, колко често се отваря вратата.
- Когато пускате уреда в експлоатация за първи път или след размразяване, поставете температурния регулатор първоначално за 2 часа на най-студената настройка. След това можете да поставите продукти в хладилника и да настроите температурния регулатор на средна степен.
- При нормална работа температурният регулатор трябва да се настрои на степен 3 или 4.

ЗАБЕЛЕЖКА: Температурата влияе на продължителността на съхранение на продуктите. Регулирайте правилната температура при необходимост. Неправилното регулиране на температурата води до по-бързо разваляне на продуктите и следователно до изхвърляне на храна.

Съхранение на хранителни продукти

Компонентите на уреда са дадени в раздела „Описание на продукта“. Използвайте ги за оптимално съхранение на Вашите хранителни продукти. Стъклените плочи и отделението за зеленчуци могат да се отстраняват при необходимост.

ЗАБЕЛЕЖКА: Хранителните продукти не трябва да влизат в директен контакт с повърхностите във вътрешността на уреда, а трябва да се съхраняват в подходящи за целта контейнери.

Съхранение на храна в хладилника

Отделението за прясна храна е проектирано да удължи времето за съхранение на прясна, лесно разваляща се храна.

Във фризерното отделение могат да се приготвят кубчета лед и да се съхраняват сладолед и други замразени продукти. Правилно боравене с пресни хранителни продукти:

Съхранявайте пресни хранителни продукти с високо качество.

- Уверете се, че хранителните продукти са добре опаковани или покрити, преди да ги поставите за съхранение. Така се предотвратява изсъхването на хранителните продукти, запазват се цветът и вкусът им и те остават по-дълго време пресни. Освен това така се предотвратява предаването на миризми.
- Плодовете и зеленчуците не трябва да се опаковат, ако се съхраняват в отделението за зеленчуци.
- Силно миришещите хранителни продукти трябва да са опаковани или покрити и не трябва да се съхраняват близо до такива продукти като масло, мляко или сметана, тъй като техният вкус може да се повлияе от силни миризми.

- Оставяйте горещата храна да изстине до стайна температура, преди да я поставите в хладилника.

Млечни продукти и яйца

Повечето опаковани млечни продукти имат срок на годност. Съхранявайте ги в хладилник и ги използвайте в рамките на посочения срок на годност. Вкусът на маслото може да се повлияе от силно миришещи хранителни продукти и затова то трябва да се съхранява в затворен съд. Яйцата също трябва да се съхраняват в хладилник.

Червено месо

- Сложете прясното червено месо в чиния и го покрийте хлабаво с фолио за хранителни продукти или алуминиево фолио.
- Съхранявайте прясното и сготвеното месо отделно едно от друго. Само така може да се гарантира, че сготвеното месо няма да бъде замърсено от прясното.

Риба и морски дарове

- Съхранявайте рибата и морските дарове в хладилника чак до готвенето им, в чиния, обвита хлабаво с фолио за хранителни продукти, алуминиево фолио или восъчна хартия.
- Първо почистете цялата риба под студена течаща вода и я подсушете с хартиена кърпа. Поставете цялата риба и рибните филета в затворена пластмасова торбичка.
- Черупчестите животни трябва винаги да се съхраняват в хладилник и да се консумират в рамките на 1 – 2 дни.

Сготвени хранителни продукти

- Сготвените хранителни продукти трябва да се съхраняват в подходящ контейнер, за да не изсъхнат.
- Те трябва да се консумират в рамките на 1–2 дни.

Отделение за зеленчуци

- Отделението за зеленчуци е оптимално подходящо за съхранение в него на пресни плодове и зеленчуци.
- Имайте предвид, че следните хранителни продукти не трябва да се съхраняват по-продължително време при температура по-ниска от 7°C: цитрусови плодове, пъпеши, ананаси, папая, моркови, маракуя, краставици, чушки и домати.
- При твърде ниска температура могат да настъпят нежелани промени на тези хранителни продукти, напр. омекване, поява на кафяви петна, намален срок на годност.
- Авокадо (с изключение на вече узряло), банани и манго не трябва да се съхраняват в хладилник.

Този хладилник не е подходящ за замразяване на хранителни продукти.

Замразени хранителни продукти

В таблицата по-долу е даден препоръчителният срок на съхранение за различните хранителни продукти:

Отделения на хладилника	Вид на хранителните продукти	Срок на съхранение
Отделения на вратата	Хранителни продукти с естествени консерванти като сладка, сокове, напитки и подправки; Не съхранявайте лесно развалящи се продукти.	3 дни
Отделение за зеленчуци	Плодовете, билките и зеленчуците трябва да се съхраняват поотделно в отделението за зеленчуци. Банани, лук, картофи и чесън не трябва да се съхраняват в хладилник.	1 седмица
средно отделение на хладилника	Млечни продукти, полуфабрикати, десерти.	1 седмица
горно отделение на хладилника	Хранителни продукти, които не трябва да се готвят, като полуфабрикати, колбаси, остатъци от сготвени ястия.	1 седмица

Размразяване

От влагата, съдържаща се в хранителните продукти и във влизащия в хладилника въздух, в хладилника може да се образува слой лед. Това намалява ефективността на хладилника в зависимост от дебелината на слоя лед. Когато дебелината на този слой лед стане 2 мм, хладилникът трябва да се размрази.

Забележка:

- Вътрешността на хладилника не трябва да се затопля директно с гореща вода или сешоар, за да се ускори размразяването, тъй като в такъв случай тя може да се деформира.
- Избягвайте да стържете леда или замразените хранителни продукти с остри предмети или дървени прибори, за да се избегне повреда на вътрешността на хладилника или на повърхността на замразените хранителни продукти.

Почистване и грижа

Почиствайте уреда редовно за поддържане на неговата функционалност и продължителност на употреба.

Полезни съвети

- Препоръчва се спазване на съветите по-долу за пестене на енергия.
- За пестене на енергия не оставяйте вратата на хладилника отворена по-продължително време.
- Дръжте уреда далеч от източници на топлина като директна слънчева светлина, електрическа печка, готварска печка и т.н.
- Не задавайте твърде ниска температура.
- Не поставяйте в уреда гореща храна или изпускащи пара течности.
- Съхранявайте уреда на сухо и добре проветриво място. Спазвайте указанията за монтаж.
- В раздела „Описание на продукта“ е дадено правилното поддръждане на чекмеджетата, отделенията и стъклените плочи.

Съвети за охлаждане на пресни хранителни продукти

- Не поставяйте в хладилника гореща храна, тъй като така вътрешната температура се повишава, компресорът работи с повишена мощност и се изразходва повече енергия.
- Хранителните продукти трябва да са опаковани или покрити.
- Слагайте хранителните продукти в хладилника така, че въздухът да може да циркулира безпрепятствено.

Съвети за хладилника

- Месо (всички видове): Опаковайте го и го поставете на стъклената плоча директно над отделението за зеленчуци. Спазвайте препоръчаната от производителя продължителност на съхранение и срока на годност на продуктите.
- Сготвени хранителни продукти, замразени ястия и т.н.: Покрийте ги и ги поставете в което и да е отделение.
- Плодове и зеленчуци: Съхранявайте ги в предвиденото за тях отделение за зеленчуци.
- Масло и сирене: Опаковайте ги херметически с фолио за хранителни продукти или алуминиево фолио.
- Съдове с мляко: Затворете ги и ги поставете в отделението на вратата.

Изключване на уреда

Ако уредът трябва да остане изключен за по-продължително време, трябва да се следват следните стъпки, за да се предотврати образуването на мухъл.

- Извадете всички хранителни продукти.
- Издърпайте щепсела от контакта.
- Почистете и подсушете добре вътрешността на хладилника.
- Оставете всички врати отворени, така че въздухът да може да циркулира.

Почистване и грижа

От гледна точка на хигиената уредът трябва да се почиства отвътре и отвън (включително всички принадлежности) най-малко на всеки два месеца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: По време на почистването уредът не бива да е свързан с електрическата мрежа. Опасност от токов удар! Преди да започнете почистването на уреда го изключете и издърпайте щепсела от контакта.

Почистване на външната страна

- Почиствайте уреда редовно, за да изглежда като нов.
- Избърсвайте цифровия контролен панел и индикаторния панел с чиста мека кърпа.
- Пръскайте водата върху кърпата за почистване, а не директно върху повърхността на уреда. Така влагата се разпределя равномерно по повърхността.
- Почиствайте вратите, ръчките и повърхностите с мек почистващ препарат и след това ги подсушете с мека кърпа.

Внимание! Не използвайте остри предмети, тъй като те могат да надраскат повърхностите. Не използвайте за почистването разредители, препарати за миене на автомобили, избелващи средства, етерични масла, абразивни препарати или органични разтворители като бензол, тъй като те могат да повредят повърхността на уреда и да предизвикат пожар.

Почистване на вътрешността

Вътрешността на хладилника трябва да се почиства редовно. Уредът се почиства по-лесно, когато в него има по-малко продукти. Почистете вътрешността на хладилника с разреден разтвор на сода бикарбонат и след това я изплакнете с чиста, топла вода. Използвайте влажна гъба или влажна кърпа. Подсушете добре вътрешността, преди да поставите стъклените плочи и чекмеджетата обратно по местата им. Подсушете също всички повърхности и подвижни принадлежности.

Внимание! Не използвайте остри предмети, за да отстраните леда от фризерното отделение. Едва след като вътрешността изсъхне напълно, уредът може отново да се свърже с електрическата мрежа и да се включи.

Почистване на уплътненията на вратата

Поддържайте уплътненията на вратата чисти. При контакт с определени хранителни продукти и напитки уплътненията на вратата на хладилника могат да залепнат и да се скъсат при отварянето на вратата. Почистете уплътненията на вратата с мек почистващ препарат и топла вода. След почистването ги изплакнете с чиста вода и ги подсушете добре.

Внимание! Едва след като уплътненията на вратата изсъхнат напълно, уредът може отново да се включи.

Отстраняване на неизправности

Ако възникнат неизправности на уреда, първо направете справка в таблицата по-долу и се опитайте да отстраните проблема с помощта на описаните решения.

Следните явления не представляват неизправност:

- Циркулиращата в охладителната система охлаждаща течност предизвиква доловим шум. Това е съвсем нормално.
- При определени атмосферни условия по външните повърхности на уреда може да се образува кондензна влага. Тя може просто да се отстрани с мека суха кърпа.
- По време на големи горещини компресорът и кондензаторът могат да се нагреят повече. Рамката на вратата е топла. Това означава, че кондензаторът работи, за да отстрани влагата от въздуха.

Неизправност	Причина	Отстраняване
Уредът не работи.	Уредът няма захранване.	Проверете дали няма свързани други уреди.
	Предпазителят е дефектен.	Сменете предпазителя.
Уредът издава прекалено силни шумове.	Уредът е твърде близо до стената, не е бил поставен стабилно или принадлежност във вътрешността на хладилника е поставена грешно.	Стабилизирайте основата на хладилника, като регулирате позицията на опорните крачета; отдалечете уреда от стената; поставете правилно принадлежностите в хладилника.
Уредът не охлажда достатъчно.	Вратата е била отваряна твърде често или твърде продължително.	Затворете вратата и не я отваряйте твърде често.
	Уредът се намира твърде близо до стената.	Отдалечете уреда от стената, за да може вентилацията да функционира правилно.
	Хладилникът е препълнен.	Извадете продукти от хладилника.
Уредът не охлажда достатъчно.	Температурата не е настроена правилно.	Настройте температурния регулатор на степен 3 или по-висока.
В хладилника са се образували миризми.	В хладилника има развалени продукти.	Изхвърлете развалените продукти и опаковайте отново всички останали продукти.
	Вътрешността на хладилника е замърсена.	Почистете вътрешността на хладилника.

Ако повредата не може да се отстрани по този начин, свържете се с центъра за обслужване на клиенти.

Технически данни

Сканирайте QR кода на енергийния етикет на Вашите инструкции за експлоатация, за да получите достъп до най-важната информация.

Информационен лист за продукта				
ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2016 НА КОМИСИЯТА				
Име и търговска марка на доставчика:				
Адрес на доставчика:				
Идентификатор на модела:				
Вид на охлаждащия уред:				
Безшумен уред:		не	Конструкция:	
Охладител за вино:		не	Друг охлаждащ уред:	
			свободностоящ	
			да	
Общи параметри на продукта:				
Параметър		Стойност	Параметър	
Общи размери (в милиметри)		Височина	835	
		Широчина	445	
		Дълбочина	470	
Индекс на енергийната ефективност (EEI)		99	Клас на енергийна ефективност	
			Е	
Емисии на въздушен шум (в dB(A) re 1 pW)		40	Клас на емисиите на въздушен шум	
			C	
Годишен разход на енергия (в kWh/a)		85	Климатичен клас:	
			N/ST	
Минимална температура на околната среда (в °C), за която е подходящ охлаждащият уред		16	Най-висока температура на околната среда (в °C), за която е подходящ охлаждащият уред	
			38	
Зимен режим		не		
Параметри на отделение:				
		Обем на отделението (в dm³ или l)	Препоръчителна настройка на температурата за оптимизирано съхранение на хранителни продукти (в °C)	Замразяваща способност (в kg/24 ч)
			Вид размразяване (автоматично размразяване = А, ръчно размразяване = М)	
			Тези настройки не трябва да противоречат на условията за съхранение съгласно приложение IV, таблица 3	
Камера за съхранение на продукти		не		
Отделение за съхранение на вино		не		
Долна камера		не		
Отделение за съхранение на пресни хранителни продукти		да	91	4
				М
Отделение за студено съхранение		не		
Отделение с нула звезди или отделение за приготвяне на лед		не		
Отделение с една звезда		не		
Отделение с две звезди		не		
Отделение с три звезди		не		
Отделение с четири звезди		да		
Секция с две звезди		не		

Отделение с променлива температура				
За отделения с четири звезди				
Функция за бързо замразяване		не		
Параметри на светлинния източник:				
Вид на светлинния източник		не е приложимо		
Клас на енергийна ефективност		не е приложимо		
Минимална продължителност на предложената от производителя гаранция: 24 месеца				
Друга информация:				
Уеб връзка към уеб сайта на производителя, на която може да се намери информацията съгласно точка 4, буква а от приложение на Регламент (ЕС) 2019/2019 на Комисията (4) (2):				

Референция:	
Номинално напрежение:	220 – 240 V променлив ток
Амperi:	2,0 A
Номинална честота:	50 Hz
Климатичен клас:	N/ST
Хладилен агент:	R600a (23 гр)
Защита от токов удар:	I
Изоляционна пана:	ЦИКЛОПЕНТАН

Климатичен клас:

Умерен (N): Хладилниците от този климатичен клас са предназначени за използване в зони с температура на околната среда от 16°C до 32°C.

Субтропичен (ST): Хладилниците от този климатичен клас са предназначени за използване в зони с температура на околната среда от 16°C до 38°C.

Изхвърляне на уреда



Съгласно Директивата на ЕС за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (2012/19/ЕС) използваните домакински уреди

не могат да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци. Те трябва да се събират отделно, за да могат съдържащите се в тях материали да бъдат оползотворени и рециклирани по най-добрия възможен начин и да се намали въздействието им върху човешкото здраве и околната среда.

Символът със зачеркнатата кофа за боклук е поставен върху всички съответни уреди, за да укаже задължението те да се изхвърлят отделно.

RO

FRIGIDER

Instrucțiuni de utilizare



Citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru consultări ulterioare.

CUPRINS

- Instrucțiuni importante referitoare la siguranță
- Descriere produs
- Instrucțiuni de montare
- Instrucțiuni de utilizare
- Curățare și întreținere:
- Remedierea problemelor:
- Serviciu clienți
- Date tehnice:
- RECICLAREA APARATULUI

Instrucțiuni importante referitoare la siguranță

Pentru a evita riscul de explozie, incendiu, electrocutare, rănire, arsuri sau chiar deces, trebuie respectate următoarele instrucțiuni de siguranță de bază.

1. Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârste începând de la 8 ani precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori de persoane neexperimentate și neinstruite numai în cazul în care sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și au înțeles pericolele care pot apărea ca urmare a utilizării lui. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Curățarea și întreținerea nu trebuie în niciun caz executate de către copii nesupravegheați.
2. Copiii cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani au voie să pună și să scoate alimente din frigider.
3. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, distribuitor sau personal calificat în mod similar pentru a evita pericolele.
4. Nu depozitați în aparat substanțe explozive, cum ar fi doze de spray.
5. Aparatul este destinat în exclusivitate uzului casnic și în spații precum:
 - bucătării rezervate personalului din magazine, birouri sau alte medii de lucru;
 - hoteluri, zone de odihnă și alte locuințe (utilizate de oaspeți sau locatari);
 - pensiuni cu mic dejun;
 - în gastronomie și alte domenii asemănătoare care fac parte din comerțul cu amănuntul.
6. Așezați aparatul lângă un perete și păstrați o distanță de 5-7,5 cm între perete și aparat.
7. Pentru a evita stricarea alimentelor, trebuie respectate următoarele:
 - Dacă ușa rămâne deschisă pentru o perioadă lungă de timp, temperatura din compartimentele alimentare ale frigiderului poate crește semnificativ.
 - Curățați periodic suprafețele care vin în contact cu alimentele și sistemul de scurgere accesibil.
 - Puneți carnea crudă și peștele crud în recipiente de depozitare adecvate, astfel încât acestea să nu poată intra în contact cu alte alimente din frigider sau să se scurgă pe acestea.
 - Compartimentele congelatorului cu două stele sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor congelate și a înghețatei, precum și pentru prepararea înghețatei și a cuburilor de gheață.
 - Compartimentele cu una, două sau trei stele nu sunt potrivite pentru congelarea alimentelor proaspete.
 - Dacă aparatul rămâne gol pentru o perioadă lungă de timp, opriți-l, dezghețați-l, curățați-l și lăsați ușa deschisă pentru a preveni formarea mușgaiului în interior.
8. Scoateți ștecărul din priză dacă nu utilizați aparatul sau dacă doriți să îl curățați, respectiv dacă doriți să demontați sau să montați piese.
9. Asigurați-vă că ștecărul este complet introdus în priză atunci când doriți să conectați aparatul la rețeaua electrică.
10. Conectați ștecărul la o priză cu împământare.
11. Nu folosiți niciodată aparatul în apropierea materialelor ușor inflamabile sau explozive.
12. Din motive de siguranță, vă rugăm să rețineți că pot fi utilizate numai piese de schimb oficiale, iar reparațiile pot fi efectuate numai de către un specialist autorizat.
13. Motorul este lubrifiat permanent și nu necesită ulei.
14. Poziționați produsul astfel încât ștecărul să fie accesibil.
15. Din cauza gazului inflamabil utilizat în aparat, acesta trebuie eliminat în conformitate cu reglementările locale. Scoateți ușile înainte de a arunca aparatul pentru a preveni blocarea copiilor în interior.
16. Utilizați numai agenți de curățare blânzi sau detergenți pentru sticlă la curățarea aparatului. Nu folosiți niciodată produse de curățat agresive sau solvenți.

17. Aparatul nu trebuie să funcționeze folosind un cablu prelungitor sau un multiștecăr. Asigurați-vă că frigiderul este conectat direct la priză.
18. Lăsați alimentele și băuturile fierbinți să se răcească până la temperatura camerei înainte de a le pune în frigider.
19. Țineți ușa deschisă doar pentru o perioadă scurtă de timp, astfel încât temperatura din interiorul aparatului să nu crească prea mult.
20. Țineți aparatul departe de sursele de căldură și protejați-l de lumina directă a soarelui.
21. Pentru a asigura stabilitatea aparatului, acesta trebuie așezat pe o suprafață plană și stabilă. Nu așezați frigiderul pe suprafețe moi.
22. Nu așezați alte obiecte pe frigider și protejați-l de umezeală.
23. Nu utilizați dispozitivul în aer liber sau în medii umede.
24. Nu trageți niciodată de cablul de alimentare pentru a scoate aparatul din priză. Apucați ștecărul și trageți-l afară din priză.
25. Țineți cablul departe de suprafețe fierbinți.
26. Asigurați-vă că tensiunea rețelei locale corespunde specificațiilor de pe plăcuța cu specificații tehnice.
27. Conectați ștecărul la o priză cu împământare.
28. Dacă dezghețați frigiderul atunci când nu este alimentat cu energie electrică sau când nu mai este utilizat, acesta trebuie curățat pentru a preveni formarea mirosurilor.
29. Așteptați cel puțin 5 minute înainte de a restabili alimentarea după o întrerupere a curentului. În caz contrar compresorul ar putea fi deteriorat.
30. Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
31. Nu este permisă punerea în funcțiune a aparatului prin intermediul unui temporizator sau a unui sistem extern cu telecomandă.
32. Acest aparat este dotat cu un ștecăr cu împământare. Asigurați-vă că folosiți o priză cu împământare.
33. Verificați în mod regulat cablul de alimentare pentru a vă asigura că nu este deteriorat. Nu folosiți aparatul în cazul în care cablul este deteriorat.
34. Eliminarea aparatului: Eliminarea corespunzătoare a acestui produs contribuie la reciclarea sustenabilă a materialelor și previne potențialele efecte nocive asupra mediului și a sănătății umane. Utilizați punctele publice de colectare pentru a arunca produsul. Pentru informații despre cum să eliminați corect acest dispozitiv, contactați unitatea locală de eliminare a deșeurilor.



INDICAȚII IMPORTANTE

- AVERTISMENT: Fantele de ventilație din unitate sau din structurile încorporate nu trebuie să fie blocate.
- AVERTISMENT: Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, cu excepția celor recomandate de producător.
- AVERTISMENT: Circuitul de răcire nu trebuie să fie deteriorat.
- AVERTISMENT: Nu utilizați aparate electrice în compartimentele pentru alimente ale aparatului decât dacă acestea sunt de tipul recomandat de producător.
- AVERTISMENT: Poziționați aparatul astfel încât cablul de alimentare să nu fie strivit sau deteriorat.
- AVERTISMENT: Nu amplasați niciun prelungitor și nicio sursă de curent electric mobilă pe spatele aparatului.



PERICOL DE ELECTROCUTARE

Pentru a evita rănirea sau moartea prin electrocutare, nu utilizați aparatul cu mâinile ude sau pe podele ude sau în timp ce stați în apă.



PERICOL DE INCENDIU

AVERTISMENT! Pericol de incendiu - substanțe inflamabile. Păstrați aparatul departe de sursele de foc în timpul utilizării, întreținerii și eliminării. Pe partea din spate a aparatului se găsesc substanțe ușor inflamabile.

Descriere produs

Asigurați-vă că toate componentele sunt incluse în pachetul de livrare. Dacă apar defecțiuni la frigider sau la componentele acestuia, contactați serviciul pentru clienți sau distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Vedere din față:



1. Regulator de temperatură, 2. Raft de sticlă, 3. Capac compartiment pentru legume, 4. Compartiment pentru legume, 5. Compartimente pentru uși

INDICAȚIE: Designul dispozitivului poate fi modificat fără înștiințare prealabilă.

Instrucțiuni de montare

Urmați aceste instrucțiuni pentru a asigura instalarea și utilizarea corespunzătoare a aparatului.

Montaj

Acest aparat nu este încorporabil.

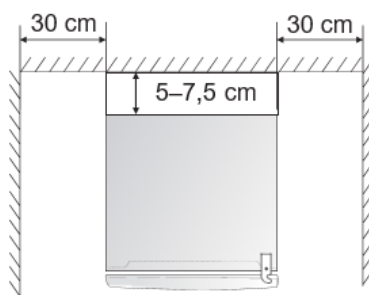
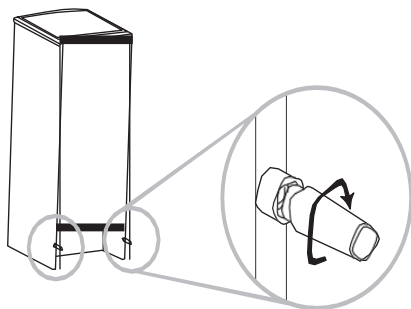
Pentru a asigura stabilitatea aparatului, acesta trebuie așezat pe o suprafață plană și stabilă. Nu așezați frigiderul pe suprafețe moi.

Așezați frigiderul într-un loc în care să fie ferit de sursele de căldură. Țineți frigiderul departe de lumina directă a soarelui și de alte dispozitive care generează căldură.

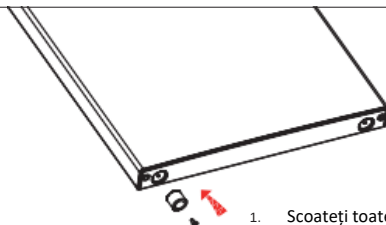
Instalați aparatul într-un loc uscat și bine ventilat, ferit de gaze corozive.

Asigurați o bună ventilație în jurul aparatului, astfel încât căldura generată să poată fi disipată. Acest lucru îmbunătățește eficiența sistemului de răcire și economisește energie. Din acest motiv, trebuie să existe spațiu suficient pe toate laturile aparatului.

Aparatul este echipat cu două distanțiere din plastic. Aceste distanțiere previn amplasarea frigiderului prea aproape de perete și contribuie astfel la asigurarea unei ventilații adecvate. Atașați distanțierele în locurile special prevăzute de pe spatele frigiderului și strângeți-le bine în poziție. Astfel, aparatul va fi amplasat la o distanță de 5–7,5 cm față de perete.



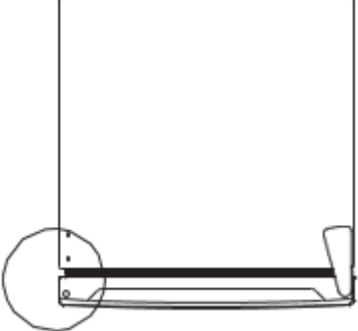
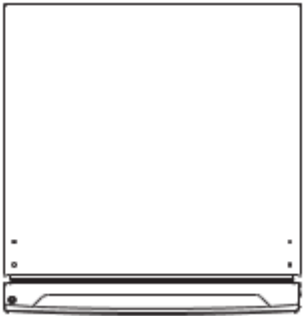
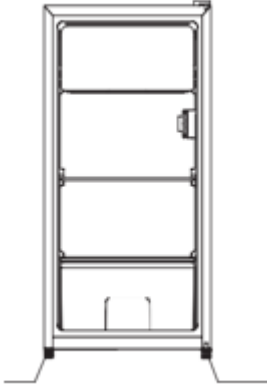
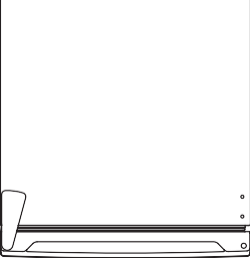
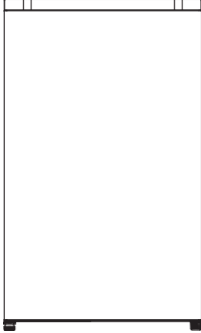
Pentru a preveni răsturnarea frigiderului în timpul funcționării, efectuați următorii pași înainte de punerea în funcțiune:

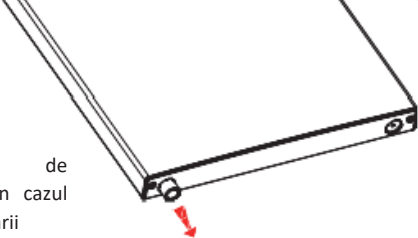
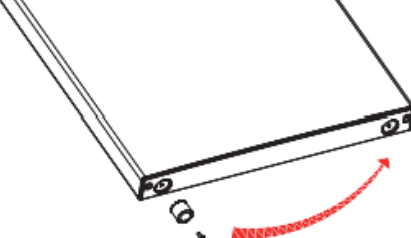
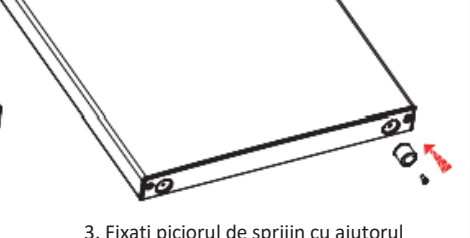


1. Scoateți toate piesele componente din ambalaj.
 2. Fixați piciorul de sprijin cu ajutorul unei șurubelnițe cu cap în cruce.
- Piciorul de susținere trebuie să fie atașat la partea opusă balamalei.

Schimbarea direcției de deschidere a ușii

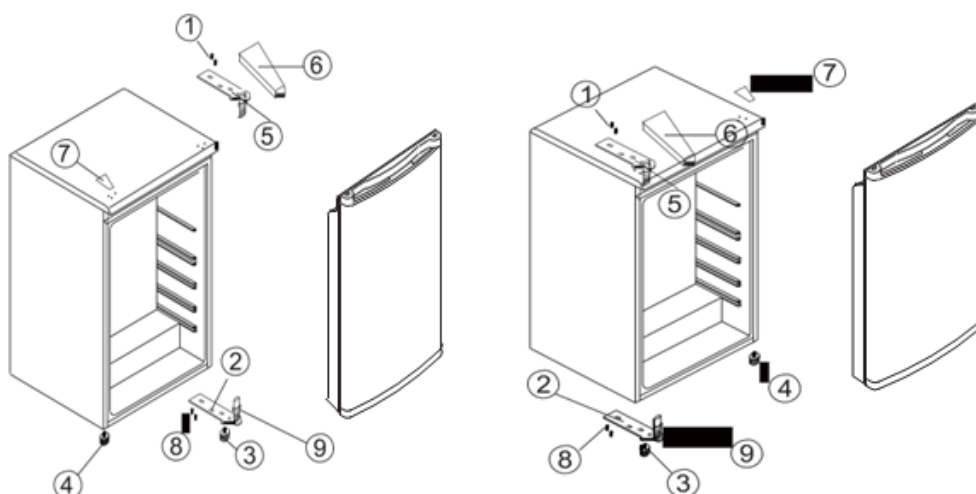
Direcția de deschidere a ușii poate fi reglată în funcție de necesități. Procedați după cum urmează:

 1. Îndepărtați capacul orificiului.	 2. Scoateți capacul balamalei și balamaua de sus cu ajutorul unei șurubelnițe cu cap în cruce. Scoateți apoi ușa frigiderului.
 Picior de sprijin inferioară balama	3. Îndepărtați piciorul de sprijin și balamaua. Fixați-le pe părțile opuse.
 4. Așezați ușa frigiderului pe balamaua inferioară și apoi atașați balamaua superioară și capacul balamalei.	 5. Fixați capacul orificiului.

 Piciorul de sprijin în cazul modificării 1. Îndepărtați, cu ajutorul unei șurubelnițe cu cap în cruce, șurubul de pe partea inferioară.	 2. Îndepărtați piciorul de sprijin și reatașați-l pe partea opusă.	 3. Fixați piciorul de sprijin cu ajutorul unei șurubelnițe cu cap în cruce. Atașați balamaua pe partea opusă.
---	--	--

Partea pe care se deschide ușa frigiderului poate fi schimbată de pe dreapta pe stânga dacă locația necesită acest lucru.

1. Slăbiți șuruburile (6) și (7) ale capacului și scoateți-l.
 2. Slăbiți cele două șuruburi (1) care fixează balamaua din dreapta sus (5) de pe frigider și îndepărtați-o.
 3. Ridicați cu grijă ușa și așezați-o pe o suprafață moale pentru a preveni zgârieturile.
 4. Slăbiți cele două șuruburi (8) de fixare a balamalei inferioare (2) și îndepărtați-o.
 5. Îndepărtați piciorul de sprijin frontal (4) și montați-l pe partea dreaptă.
 6. Înainte de a instala balamaua inferioară înapoi pe frigider, este necesar să scoateți dopul (9) și să rotiți balamaua inferioară (2) în direcția opusă.
- Fixați balamaua inferioară (2) pe partea stângă a frigiderului cu ajutorul șuruburilor (8).
7. Introduceți dopul (9) în balamaua inferioară (2).
 8. Așezați ușa în poziția corectă, asigurându-vă că se sprijină pe balamaua inferioară (2).
 9. Țineți ușa în poziția închisă și fixați balamaua superioară (5) din stânga sus a frigiderului cu cele două șuruburi (1). Strângeți șuruburile (1) numai atunci când marginea superioară a ușii este paralelă cu marginea superioară a frigiderului.
 10. Atașați capacul la partea superioară a frigiderului folosind șuruburile (6).



Instrucțiuni de utilizare

Punerea în funcțiune inițială

Înainte de a utiliza frigiderul pentru prima dată, îndepărtați toate materialele de ambalare, inclusiv pe cele de pe baza frigiderului, spuma de protecție precum și benzile de cauciuc din frigider.

Reglați picioarele și curățați exteriorul și interiorul frigiderului cu apă caldă și o lavetă.

Nu porniți frigiderul imediat după montare. După instalare, așteptați aproximativ 4 ore înainte de a porni frigiderul.

Pentru a preveni deteriorarea cablului de alimentare și posibile accidente, nu așezați frigiderul sau alte aparate pe cablul de alimentare. Asigurați-vă că tensiunea rețelei locale corespunde tensiunii de funcționare a frigiderului înainte de a porni frigiderul. După pornirea frigiderului, așteptați aproximativ 2-3 ore până când aparatul se răcește la temperatura de funcționare corespunzătoare înainte de a introduce alimente în frigider.

Dacă opriți aparatul, așteptați 5 minute înainte de a-l porni din nou.

Test de funcționare

Curățați frigiderul cu o lavetă moale și apă caldă sau cu un detergent neutru și apă curată și ștergeți-l până când este uscat.

Indicații: Componentele electronice ale frigiderului pot fi curățate numai cu o cârpă uscată.

Setați regulatorul de temperatură la poziția 3 și porniți aparatul. Compresorul intră în funcțiune.

Închideți ușa și așteptați 30 minute. Dacă temperatura din compartimentul congelatorului a scăzut simțitor, aceasta indică faptul că sistemul de răcire funcționează corect. Dacă frigiderul este în funcțiune pentru o perioadă mai lungă de timp, temperatura este reglată automat atâta timp cât ușa nu este deschisă frecvent.

Odată ce ați parcurs cu succes pașii descriși mai sus, testul de funcționare este finalizat. În acest caz aparatul funcționează corespunzător.

Reglarea temperaturii

Temperatura din frigider poate fi setată cu ajutorul regulatorului de temperatură din colțul din dreapta sus. Setati regulatorul de temperatură pe treapta de temperatură dorită.

0 = oprit / 1 = nivelul cel mai scăzut (rece) / 7 = nivelul cel mai ridicat (foarte rece)

- În poziția 0, aparatul nu este în funcțiune (sistemul de răcire este oprit), însă alimentarea cu energie electrică nu este întreruptă.
- Timpul de răcire activă și temperatura internă a frigiderului sunt influențate de amplasarea frigiderului, de temperatura ambientală a încăperii și de cât de des este deschisă ușa.
- Când utilizați aparatul pentru prima dată sau după dezghețare, setați mai întâi regulatorul temperaturii la cea mai rece treaptă timp de 2 ore. Puteți pune apoi alimentele în frigider și puteți seta temperatura la un nivel mediu.
- În condiții normale de funcționare, regulatorul de temperatură trebuie setat la nivelul 3 sau 4.

INDICAȚIE: Temperatura din frigider influențează durata de păstrare a alimentelor. Setati temperatura în funcție de necesități. O setare incorectă a temperaturii face ca alimentele să se strice mai repede și, prin urmare, duce la risipa de alimente.

Depozitarea alimentelor

Componentele frigiderului sunt enumerate în secțiunea „Descrierea produsului”. Folosiți-le pentru a vă depozita alimentele în cel mai bun mod posibil. Rafturile de sticlă și compartimentul pentru legume pot fi îndepărtate după cum este necesar.

INDICAȚIE: Alimentele nu trebuie să intre în contact direct cu suprafețele din interiorul aparatului, ci trebuie depozitate în recipiente adecvate.

Depozitarea alimentelor în frigider

Compartimentul de depozitare a alimentelor proaspete este conceput pentru a prelungi durata de depozitare a alimentelor perisabile.

Compartimentul de congelare poate fi utilizat pentru a face cuburi de gheață și pentru a depozita înghețată și alte produse congelate. Manipularea corectă a alimentelor proaspete:

păstrați alimente proaspete, de înaltă calitate.

- Asigurați-vă că alimentele sunt bine ambalate sau acoperite înainte de a le depozita. Acest lucru împiedică uscarea alimentelor și afectarea culorii sau a gustului acestora, menținându-le proaspete pentru mai mult timp. Acest lucru previne, de asemenea, transferul de mirosuri.
- Fructele și legumele nu trebuie să fie ambalate dacă sunt depozitate în compartimentul pentru legume.
- Asigurați-vă că înveliți sau acoperiți alimentele cu miros puternic și că nu le depozitați lângă alimente precum unt, lapte sau smântână, deoarece aroma acestora poate fi afectată de mirosurile puternice.
- Lăsați alimentele fierbinți să se răcească până la temperatura camerei înainte de a le pune în frigider.

Produse lactate și ouă

Majoritatea produselor lactate ambalate sunt etichetate cu o dată limită de consum. Depozitați-le în frigider și consumați-le în termenul de valabilitate specificat, dacă este posibil. Aroma untului poate fi afectată de alimentele cu miros puternic și, prin urmare, ar trebui să fie depozitat într-un recipient închis. De asemenea, ouăle trebuie păstrate în frigider.

Carne roșie

- Carnea roșie proaspătă se așază pe o farfurie și se acoperă fie cu folie alimentară, fie cu folie de aluminiu.
- Depozitați separat carnea crudă de carnea gătită. Acesta este singurul mod de a vă asigura că, carnea gătită nu este contaminată de carnea crudă.

Pește și fructe de mare

- Păstrați peștele și fructele de mare în frigider pe o farfurie și acoperite ușor cu folie alimentară, folie de aluminiu sau hârtie cerată până când sunteți gata să le gătiți.
- Mai întâi curățați peștele întreg sub jet de apă rece și uscați-l cu un prosop de hârtie. Puneți peștele întreg și fileurile de pește într-o pungă de plastic sigilată.
- Crustaceele trebuie păstrate întotdeauna la frigider și consumate în termen de 1-2 zile.

Alimente gătite

- Alimentele gătite trebuie depozitate într-un recipient adecvat, astfel încât să nu se usuce.
- Acestea trebuie consumate în termen de 1-2 zile.

Compartiment pentru legume

- Compartimentul pentru legume este ideal pentru depozitarea fructelor și legumelor proaspete.
- Aveți grijă să nu depozitați următoarele alimente la temperaturi sub 7 °C pentru perioade lungi de timp: citrice, pepene, ananas, papaya, morcovi, fructul pasiunii, castraveți, ardei și roșii.
- Dacă temperaturile sunt prea scăzute, aceste alimente pot suferi modificări nedorite, de exemplu: se pot înmuia, înnegri, termenul de valabilitate se reduce.
- Avocado (cu excepția celor coapte), bananele și mango nu trebuie păstrate în frigider.

Acest frigider nu este potrivit pentru congelarea alimentelor.

Alimente refrigerate

Următorul tabel conține perioadele de păstrare recomandate pentru diferite alimente:

Tipul de compartiment	Tipul de aliment	Perioada de depozitare
Compartimente pentru uși	Alimente cu conservanți naturali, cum ar fi gemurile, sucurile, băuturile și condimentele; Nu depozitați alimente care se strică repede.	3 zile
Compartiment pentru legume	Fructele, ierburile și legumele trebuie depozitate separat în compartimentul pentru legume. Bananele, ceapa, cartofii și usturoiul nu trebuie depozitate în frigider.	1 săptămână
Compartiment central	Produse lactate, semipreparate, deserturi.	1 săptămână
Compartiment superior	Alimente care nu trebuie gătite, cum ar fi mâncărurile gata preparate, mezeluri, resturile de la mesele gătite	1 săptămână

Decongelare

În frigider se poate forma un strat de gheață din cauza umidității conținute în alimente și în aerul care intră prin ușa frigiderului. Acest lucru reduce eficiența răcirii, în funcție de grosimea stratului de gheață. Dacă stratul de gheață a ajuns deja la o grosime de 2 mm, frigiderul trebuie dezghețat.

Indicație:

- Interiorul frigiderului nu trebuie încălzit direct cu apă fierbinte sau cu un uscător de păr pentru a accelera procesul de dezghețare, deoarece acest lucru poate duce la deformarea interiorului frigiderului.
- Evitați să răzuți gheața sau alimentele congelate cu obiecte ascuțite sau tacâmuri din lemn pentru a preveni deteriorarea interiorului frigiderului sau a suprafeței alimentelor congelate.

Curățare și întreținere:

Curățați aparatul în mod regulat pentru a-i menține funcționalitatea și durata de viață.

Sfaturi ajutătoare

- Este recomandat să urmați sfaturile de mai jos pentru a economisi energie.
- Pentru a economisi energie, nu lăsați ușa frigiderului deschisă pentru perioade lungi de timp.
- Țineți aparatul departe de surse de căldură, cum ar fi lumina directă a soarelui, aragaze electrice, cuptoare etc.).
- Nu setați temperatura la un nivel mult prea scăzut.
- Nu introduceți alimente fierbinți sau lichide aburinde în aparat.
- Amplasați aparatul într-un loc uscat și bine aerisit. Urmați instrucțiunile pentru montare.
- Montarea corectă a sertarelor, compartimentelor și rafturilor de sticlă poate fi văzută în secțiunea „Descrierea produsului”.

Sfaturi pentru răcirea alimentelor proaspete

- Nu puneți alimente fierbinți în frigider, deoarece acest lucru crește temperatura internă, ceea ce înseamnă că compresorul trebuie să funcționeze la un nivel de putere mai ridicat și consumă mai multă energie.
- Alimentele trebuie să fie ambalate sau acoperite.
- Puneți alimentele în frigider astfel încât aerul să poată circula liber.

Sfaturi pentru frigider

- Carne (toate tipurile): Împachetați carnea și puneți-o pe raftul de sticlă de deasupra compartimentului pentru legume. Respectați perioada de depozitare și termenul minim de valabilitate recomandate de producător.
- Alimente gătit, alimente răcite etc: acoperiți-le și așezați-le în orice compartiment preferat de dumneavoastră.
- Legume și fructe: depozitați-le în compartimentul special prevăzut pentru legume.
- Unt și brânză: se ambalează ermetic cu folie alimentară sau folie de aluminiu.
- Recipient cu lapte: acoperiți-le și așezați-le într-un compartiment de pe ușa frigiderului.

Opriți frigiderul

Dacă aparatul urmează să fie oprit pentru o perioadă prelungită de timp, trebuie urmați următorii pași pentru a preveni dezvoltarea mușgaiului.

- Scoateți toate alimentele din frigider.
- Scoateți ștecărul din priză.
- Curățați și uscați bine interiorul frigiderului.
- Lăsați ușa deschisă astfel încât aerul să poată circula.

Curățare și întreținere

Din motive de igienă, interiorul și exteriorul frigiderului (inclusiv toate accesoriile) trebuie curățate cel puțin o dată la două luni.

AVERTISMENT: În timpul procesului de curățare, aparatul nu are voie să fie conectat la sursa de curent electric. Pericol de electrocutare! Opriți frigiderul și scoateți ștecărul din priză înainte de a-l curăța.

Curățarea exteriorului

- Curățați aparatul în mod regulat pentru a-i păstra aspectul nou.
- Ștergeți panoul de control digital și afișajul cu o lavetă curată, moale.
- Pulverizați apa pe laveta de curățat și nu direct pe suprafața aparatului. Acest lucru distribuie uniform umiditatea pe suprafață.
- Curățați ușile, mânerul și suprafețele aparatului cu un detergent delicat și apoi uscați-le cu o lavetă moale.

Atenție! Nu utilizați obiecte ascuțite, deoarece acestea pot zgâria suprafețele. Nu utilizați diluanți, detergenți auto, înălbitori, uleiuri esențiale, produse abrazive sau solvenți organici precum benzenul, deoarece aceștia pot deteriora suprafața aparatului și pot provoca un incendiu.

Curățarea compartimentului interior

Interiorul frigiderului ar trebui să fie curățat periodic. Aparatul este mai ușor de curățat atunci când există mai puțină mâncare în el. Curățați interiorul frigiderului cu o soluție diluată de bicarbonat de sodiu și apoi ștergeți cu apă caldă, curată. Utilizați un burete sau o lavetă umedă. Uscați complet interiorul înainte de a reintroduce rafturile din sticlă și sertarele. De asemenea, uscați toate suprafețele și accesoriile detașabile.

Atenție! Nu utilizați obiecte ascuțite pentru a îndepărta gheața din compartimentul congelatorului. Aparatul poate fi reconectat la rețea și pornit de abia după ce interiorul este complet uscat.

Curățarea garniturilor ușii

Păstrați garniturile curate. În contact cu anumite alimente și băuturi, garniturile ușii se pot lipi de frigider și se pot rupe atunci când ușa este deschisă. Curățați garniturile ușilor cu un detergent delicat și apă caldă. Ștergeți cu apă curată și uscați după curățare.

Atenție! Aparatul poate fi pornit din nou numai după ce garniturile ușii sunt complet uscate.

Remedierea problemelor:

Dacă aparatul funcționează defectuos, consultați mai întâi tabelul următor și încercați să rezolvați problema folosind soluțiile descrise.

Următoarele situații nu constituie o defecțiune:

- Lichidul de răcire care circulă în sistemul de răcire provoacă un zgomot audibil. Acest lucru este perfect normal.
- În anumite condiții meteorologice, se poate forma condens pe suprafețele exterioare ale aparatului. Acesta poate fi îndepărtat cu ușurință cu o lavetă moale și uscată.
- În timpul perioadelor de căldură intensă, compresorul și condensatorul se pot încălzi mai mult. Rama ușii este caldă. Acest lucru indică faptul că condensatorul funcționează pentru a elimina umiditatea din aer.

Problemă	Cauză	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Aparatul nu are curent.	Verificați dacă celelalte aparate funcționează.
	Siguranța este defectă.	Schimbați siguranța.
Aparatul produce zgomote excesiv de puternice.	Aparatul se află prea aproape de perete, nu a fost amplasat pe o suprafață stabilă sau accesoriile din interiorul frigiderului sunt poziționate incorect.	Stabilizați baza frigiderului prin ajustarea poziției picioarelor; îndepărtați aparatul de la perete; așezați corect accesoriile în frigider.
Aparatul nu răcește suficient.	Ușa a fost deschisă de prea multe ori sau a rămas deschisă prea mult timp.	Închideți ușa și nu o mai deschideți atât de des.
	Aparatul se află prea aproape de perete.	Îndepărtați frigiderul de la perete pentru ca aerisirea să poată funcționa în mod optim.
	Frigiderul este prea plin.	Scoateți din alimentele din frigider.
Aparatul nu răcește suficient.	Temperatura nu este setată la treapta corespunzătoare.	Setați regulatorul de temperatură la treapta 3 sau mai mare.
S-au format mirosuri neplăcute în frigider.	În frigider se găsesc alimente alterate.	Aruncați alimentele stricate și împachetați toate alimentele rămase.
	Interiorul frigiderului este murdar.	Curățați bine interiorul frigiderului.

Dacă defecțiunea nu poate fi remediată folosind soluțiile descrise mai sus, vă rugăm să contactați departamentul de servicii pentru clienți al comerciantului.

Date tehnice:

Scanați codul QR de pe eticheta energetică a instrucțiunilor de utilizare pentru a accesa cele mai importante informații.

Fișă cu informații despre produs				
REGULAMENTUL DELEGAT (UE) NR. 1060/2010 AL COMISIEI				
Numele furnizorului sau marca comercială:				
Adresa furnizorului:				
Identificatorul de model:				
Tipul de aparat frigorific:				
Aparat cu nivel redus de zgomot:		nu	Tip de proiectare:	
Aparat pentru depozitarea vinului:		nu	Alt aparat frigorific:	
			de sine stătător	
			da	
Parametri generali ai produsului:				
Parametru		Valoare	Parametru	
Dimensiuni globale (în milimetri)	Înălțime	835	Volum total (dm3 sau l)	91
	Lățime	445		
	Adâncime	470		
EEI		99	Clasa de eficiență energetică	
Emisii acustice în aer (în dB(A) re 1 pW)		40	Clasă a emisiilor acustice în aer	
			E	
			C	
Consum anual de energie (kWh/a)		85	Clasă climatică:	
			N/ST	
Temperatura ambiantă minimă (în °C) la care este adaptat aparatul frigorific		16	Temperatura ambiantă maximă (în °C) la care este adaptat aparatul frigorific	
			38	
Reglaj de iarnă		nu		
Parametri:				
		Volum al compartimentului (dm³ sau l)	Setarea recomandată a temperaturii pentru depozitarea optimă a alimentelor (în °C)	Capacitatea de congelare (kg/24 h)
			Aceste reglaje nu trebuie să fie în contradicție cu condițiile de depozitare specificate în tabelul 3 din anexa IV	Tipul de dezghețare (dezghețare automată = A, dezghețare manuală = M)
Cămară	nu			
Compartiment depozitare vin	nu			
Cramă	nu			
Compartiment depozitare alimente proaspete	da	91	4	M
Compartiment de răcire	nu			
Fără stele sau pentru prepararea gheții	nu			
1 stea	nu			
2 stele	nu			
3 stele	nu			
4 stele	da			
Secțiune cu 2 stele	nu			
Compartiment cu temperatură variabilă				
Pentru compartimentele cu 4 stele				
Funcție de congelare rapidă		nu		
Parametrii sursei de lumină:				
tipul sursei de lumină		nu se aplică		
Clasa de eficiență energetică		nu se aplică		

Durata minimă a garanției oferite de producător: 24 luni
Informații suplimentare:
Link către site-ul web al producătorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 4 litera (a) din anexa la Regulamentul (UE) 2019/2019 (4) (2) al Comisiei:

Referință:	
Tensiune nominală:	220-240 V curent alternativ
Amperi:	2,0 A
Frecvență nominală:	50 Hz
Clasă climatică:	N/ST
Agent frigorific:	R600a (23 g)
Protecție împotriva electrocutării:	I
Spumă izolatoare:	CICLOPENTAN

Clasă climatică:

temperată (N): Aparatele frigorifice din această clasă climatică sunt adecvate pentru utilizare într-un interval de temperatură ambientală de la 16 °C la 32 °C.

subtropicală (ST): Aparatele frigorifice din această clasă climatică sunt adecvate pentru utilizare într-un interval de temperatură ambientală de la 16 °C la 38°C.

RECICLAREA APARATULUI



În conformitate cu Directiva UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (2012/19/UE), aparatele electrocasnice uzate nu pot fi eliminate

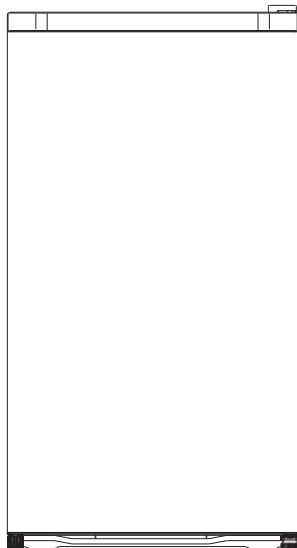
împreună cu deșeurile menajere normale. Acestea trebuie colectate separat, astfel încât materialele pe care le conțin să poată fi recuperate și reciclate în cel mai bun mod posibil, iar impactul lor asupra sănătății umane și a mediului să fie redus.

Simbolul cu coșul de gunoi barat este aplicat pe toate aparatele vizate pentru a indica obligația de a le elimina separat.

FR

RÉFRIGÉRATEUR

Mode d'emploi



Lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour une utilisation ultérieure.

TABLE DES MATIERES

- Consignes de sécurité importantes
- Description du produit
- Instructions de montage
- Manuel d'utilisation
- Nettoyage et entretien
- Dépannage
- Service clientèle
- Données techniques
- Élimination de l'appareil

Consignes de sécurité importantes

Pour éviter tout risque d'explosion, d'incendie, de choc électrique, ainsi que de blessure, de brûlure ou même de décès, il est impératif de respecter scrupuleusement les consignes de sécurité suivantes.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans ou par des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont reçu les instructions pour une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils ont compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Ne laissez pas effectuer le nettoyage et l'entretien réalisable par l'utilisateur par des enfants non surveillés.
2. Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent placer des aliments dans le réfrigérateur et les en retirer.
3. Afin de prévenir tout danger, si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le distributeur ou un professionnel de qualification similaire.
4. Ne stockez pas de matériaux explosifs comme des aérosols avec des gaz propulseurs inflammables dans le réfrigérateur.
5. L'appareil est destiné à l'usage domestique ou aux secteurs du type :
 - cuisines destinées au personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail.
 - fermes, hôtels, aires de stationnement et autres installations résidentielles (utilisation par des clients ou des résidents) ;
 - chambres d'hôtes ;
 - restauration et utilisations autres que le commerce de détail.
6. Installez l'appareil contre un mur en respectant une distance de 5 à 7,5 cm entre celui-ci et le mur.
7. Pour éviter toute contamination des aliments, il convient de respecter les consignes suivantes :
 - si la porte reste ouverte pendant une période prolongée, la température dans les compartiments alimentaires du réfrigérateur peut augmenter de manière significative.
 - nettoyez régulièrement toutes les surfaces en contact avec les aliments ainsi que le système de drainage accessible.
 - placez la viande et le poisson crus dans des récipients de conservation adaptés afin d'éviter tout contact avec d'autres aliments dans le réfrigérateur et tout écoulement sur ceux-ci.
 - les compartiments de congélation à deux étoiles conviennent au stockage des aliments surgelés et des glaces, ainsi qu'à la fabrication de glaces et de glaçons
 - les compartiments à une, deux ou trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.
 - si l'appareil reste vide pour une période prolongée, éteignez-le, décongelez-le, nettoyez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures dans l'appareil.
8. Débranchez la fiche d'alimentation si vous n'utilisez pas l'appareil, si vous le nettoyez ou montez et démontez des pièces.
9. Assurez-vous que la fiche d'alimentation est complètement insérée avant de brancher l'appareil au réseau électrique.
10. Branchez la fiche d'alimentation sur une prise de courant reliée à la terre.
11. N'utilisez jamais l'appareil à proximité de matériaux inflammables ou combustibles.
12. Pour des raisons de sécurité, seules des pièces de rechange officielles doivent être utilisées, et les réparations doivent impérativement être effectuées par un professionnel agréé.
13. Le moteur est lubrifié à vie et ne nécessite aucun ajout d'huile.
14. Positionnez l'appareil de telle sorte que la fiche d'alimentation soit accessible.

15. En raison du gaz inflammable qui peut être utilisé dans cet appareil, l'appareil doit être éliminé dans le respect des réglementations locales. Retirez les portes avant de jeter l'appareil afin d'empêcher que des enfants ne s'y enferment.
16. Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement des produits de nettoyage doux ou un nettoyeur pour vitres. N'utilisez jamais de nettoyeurs ou de solvants abrasifs.
17. L'appareil ne doit pas être utilisé avec une rallonge ou une multiprise. Vérifiez que l'appareil est directement connecté à la prise.
18. Laissez les aliments et boissons chauds refroidir à température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur.
19. Ouvrez la porte uniquement pendant un court moment pour éviter une hausse trop importante de la température à l'intérieur de l'appareil.
20. Éloignez l'appareil des sources de chaleur et protégez-le de l'exposition directe au soleil.
21. Pour garantir la stabilité de l'appareil, placez-le sur une surface plane et stable. Ne le placez pas sur des surfaces molles.
22. Ne placez aucun autre appareil sur le réfrigérateur et protégez-le de l'humidité
23. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ni dans des environnements humides.
24. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur électrique. Saisissez la prise et retirez-la de la prise de courant.
25. Tenez le câble à l'écart de surfaces brûlantes.
26. Vérifiez que la tension électrique locale correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
27. Branchez la prise de l'appareil dans une prise de courant correctement reliée à la terre.
28. Lorsque vous dégivrez le réfrigérateur, qu'il soit hors tension ou inutilisé, veillez à le nettoyer pour éviter la formation de mauvaises odeurs.
29. Attendez au moins 5 minutes avant de rétablir l'alimentation après une coupure de courant. Cela permet d'éviter d'endommager le compresseur.
30. Surveillez les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
31. L'appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur externe ou une télécommande séparée.
32. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation mis à la terre. Assurez-vous que la prise de courant utilisée est mise à la terre.
33. Il est recommandé de vérifier régulièrement que le câble d'alimentation n'est pas usé. N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé.
34. Élimination de l'appareil : La mise au rebut correcte de ce produit sert à valoriser durablement les matériaux, tout en prévenant certains risques pour l'environnement et la santé humaine. Pour éliminer le produit, utilisez les points de collecte publics. Pour des informations sur l'élimination correcte de cet appareil, contactez votre centre de recyclage local.



CONSIGNES IMPORTANTES

- **AVERTISSEMENT** : Les fentes d'aération dans l'appareil ou les constructions encastrées ne doivent pas être couvertes ou bloquées.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de décongélation, sauf ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** : Le circuit de refroidissement ne doit pas être endommagé.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments alimentaires, sauf s'il s'agit de modèles spécifiquement recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** : Quand vous montez l'appareil, veillez à ne pas coincer ou endommager le câble d'alimentation.
- **AVERTISSEMENT** : Ne placez pas de bloc multiprise ou d'alimentation électrique mobile à l'arrière de l'appareil.



RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Pour éviter les blessures ou le risque de mort par électrocution, n'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées, sur un sol humide, ni lorsque vous êtes dans l'eau.



RISQUE D'INCENDIE

AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie – substances inflammables. Pendant l'utilisation, l'entretien et l'élimination de l'appareil, tenez-le à l'écart des sources de chaleur. Des substances inflammables se trouvent à l'arrière de l'appareil.

Description du produit

Vérifiez que tous les composants sont présents dans l'emballage. En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de ses composants, contactez le service clientèle ou le revendeur chez qui vous avez effectué l'achat.

Vue de face :



1. Thermostat, 2.

Plateau en verre, 3. Couvercle du bac à légumes, 4. Bac à légumes, 5. Compartiments de porte

REMARQUE : des modifications du design de l'appareil peuvent être apportées sans préavis.

Instructions de montage

Suivez ces instructions pour assurer un montage et une utilisation corrects de l'appareil.

Montage

Ce produit n'est pas destiné à être encastré.

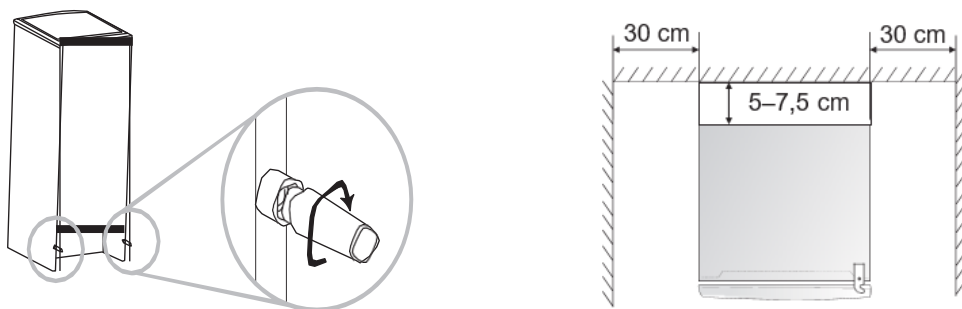
Pour garantir la stabilité de l'appareil, placez-le sur une surface plane et stable. Ne le placez pas sur des surfaces molles.

Placez l'appareil dans un endroit protégé des sources de chaleur. Tenez l'appareil à l'écart de la lumière directe du soleil ainsi que de tout autre appareil générant de la chaleur.

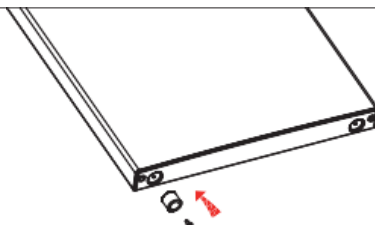
Placez l'appareil dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri des gaz corrosifs.

Assurez-vous qu'une bonne ventilation soit maintenue autour de l'appareil afin que la chaleur générée puisse être évacuée. Cela permet d'améliorer l'efficacité du système de refroidissement et de réaliser des économies d'énergie. C'est pourquoi il est important de laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil.

L'appareil est équipé de deux entretoises en plastique. Ces entretoises empêchent l'appareil d'être trop proche du mur, garantissant ainsi une ventilation adéquate. Fixez les entretoises dans les ouvertures prévues à cet effet à l'arrière de l'appareil et serrez-les fermement. Cela assurera un écart de 5 à 7,5 cm entre l'appareil et le mur.



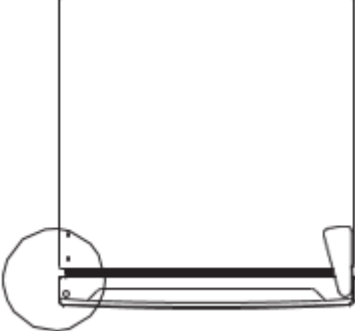
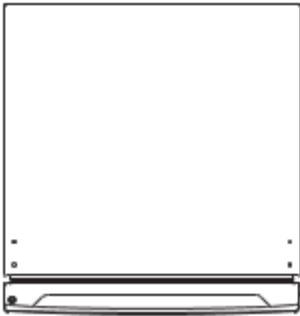
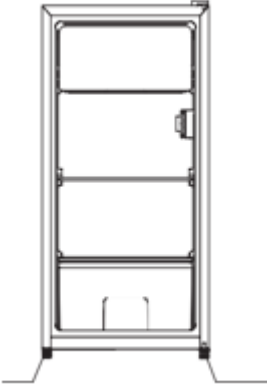
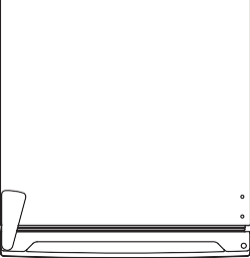
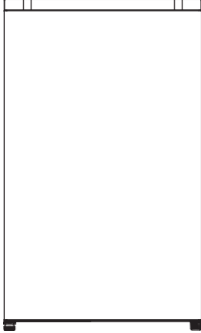
Pour éviter que le réfrigérateur ne bascule pendant son fonctionnement, effectuez les étapes suivantes avant la mise en service :

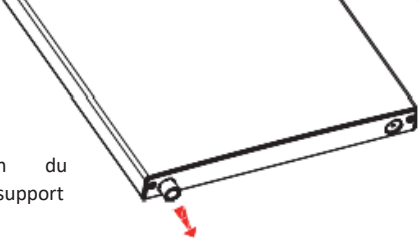
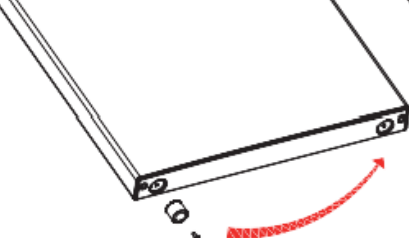
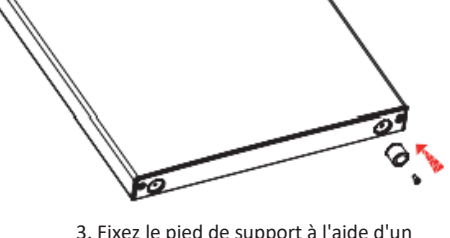


1. Retirez tous les composants de l'emballage.
2. Fixez le pied de support à l'emplacement indiqué à l'aide d'un tournevis cruciforme. Le pied de support doit être installé du côté opposé à la charnière.

Changer la butée de porte

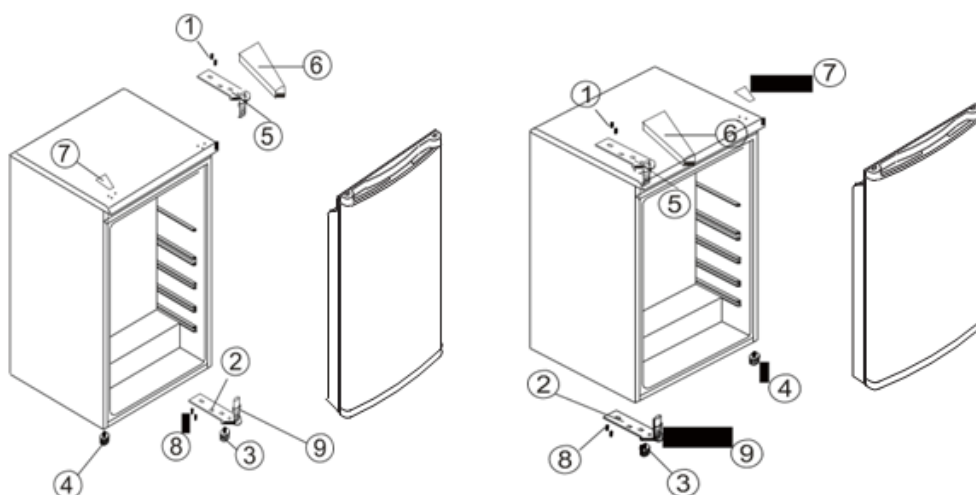
Le sens d'ouverture de la porte peut être modifié à votre convenance. Procédez comme suit :

 1. Retirez le cache de trou.	 2. Enlevez le cache de la charnière et la charnière supérieure à l'aide d'un tournevis cruciforme. Retirez ensuite la porte du réfrigérateur.
 Pied de support inférieure de la charnière	3. Retirez le pied de support et la charnière. Fixez-les sur le côté opposé.
 4. Placez la porte du réfrigérateur sur la charnière inférieure, puis fixez la charnière supérieure et le cache de la charnière.	 5. Fixez le cache perforé

 Inversion du pied de support 1. Retirez la vis située en bas à l'aide d'un tournevis cruciforme.	 2. Retirez le pied de support et repositionnez-le du côté opposé.	 3. Fixez le pied de support à l'aide d'un tournevis cruciforme. Installez ensuite la charnière de porte du côté opposé.
--	---	--

Le sens d'ouverture de la porte du réfrigérateur peut être modifié de droite à gauche, selon les besoins du lieu d'installation.

1. Dévissez les vis (6) du cache (7) et retirez-le.
2. Dévissez les deux vis (1) qui fixent la charnière supérieure droite (5) au réfrigérateur, puis retirez-la.
3. Soulevez délicatement la porte et posez-la sur une surface rembourrée pour éviter les rayures.
4. Dévissez les deux vis (8) qui fixent la charnière inférieure (2), puis retirez-la.
5. Retirez le pied avant (4) et installez-le sur le côté droit.
6. Retirez le bouchon (9) et inversez l'orientation de la charnière inférieure (2) avant de la remonter sur le réfrigérateur. Fixez la charnière inférieure (2) sur le côté gauche du réfrigérateur à l'aide des vis (8).
7. Insérez le bouchon (9) dans la charnière inférieure (2).
8. Remplacez la porte en veillant à ce qu'elle repose correctement sur la charnière inférieure (2).
9. Maintenez la porte en position fermée et fixez la charnière supérieure (5) sur la partie supérieure gauche du réfrigérateur à l'aide des vis (1). Ne serrez les vis (1) qu'une fois que le bord supérieur de la porte est aligné horizontalement avec celui du réfrigérateur.
10. Fixez le cache sur la partie supérieure du réfrigérateur à l'aide des vis (6).



Mode d'emploi

Première mise en service

Avant la première utilisation, retirez tout le matériel d'emballage, y compris les cales en mousse, les protections en polystyrène et les élastiques à l'intérieur du réfrigérateur.

Régalez les pieds de support et nettoyez l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur avec de l'eau tiède et un chiffon.

Ne branchez pas le réfrigérateur immédiatement après l'avoir installé. Attendez environ 4 heures avant de le mettre en marche.

Pour éviter d'endommager la fiche d'alimentation et prévenir tout risque d'accident, veillez à ce qu'aucun objet, y compris le réfrigérateur lui-même ou d'autres appareils, ne repose sur le câble électrique. Avant de mettre le réfrigérateur en marche, vérifiez que la tension du réseau électrique correspond à celle spécifiée pour le réfrigérateur. Après avoir allumé le réfrigérateur, attendez environ 2 à 3 heures pour qu'il atteigne la température de fonctionnement avant d'y placer des aliments.

Lorsque vous éteignez l'appareil, attendez 5 minutes avant de le rallumer.

Contrôle de fonctionnement

Nettoyez le réfrigérateur avec un chiffon doux et de l'eau tiède, ou à l'aide d'un nettoyant neutre suivi d'un rinçage à l'eau claire, puis séchez-le soigneusement.

Remarques : les composants électroniques du réfrigérateur doivent être nettoyés uniquement avec un chiffon sec.

Réglez le thermostat sur la position 3 et allumez l'appareil. Le compresseur commence à fonctionner.

Fermez la porte et attendez 30 minutes. Si la température du congélateur a nettement diminué, cela indique que le système de réfrigération fonctionne correctement. En cas de fonctionnement prolongé, le régulateur de température ajuste automatiquement la température, à condition que la porte ne soit pas ouverte fréquemment.

Si vous avez correctement suivi les étapes ci-dessus, le test de fonctionnement est terminé. Dans ce cas, l'appareil fonctionne correctement.

Réglage de la température

La température du réfrigérateur peut être réglée à l'aide du régulateur situé dans le coin supérieur droit. Réglez le régulateur sur le niveau souhaité.

0 = éteint / 1 = niveau le plus bas (frais) / 7 = niveau le plus élevé (très froid).

- En position 0, l'appareil est éteint (le système de réfrigération est désactivé), mais l'alimentation reste active.
- La durée de refroidissement et la température interne du réfrigérateur sont influencées par l'emplacement du réfrigérateur, la température ambiante de la pièce ainsi que la fréquence d'ouverture de la porte.
- Lors de la première mise en service du réfrigérateur ou après un dégivrage, réglez d'abord le régulateur de température sur la position la plus froide pendant 2 heures. Ensuite, vous pouvez introduire les aliments dans le réfrigérateur et ajuster le régulateur de température sur un niveau moyen.
- En fonctionnement normal, le régulateur de température doit être réglé sur le niveau 3 ou 4.

REMARQUE : la température influe sur la durée de conservation des aliments. Réglez-la en fonction de vos besoins. Un mauvais réglage de la température peut accélérer la détérioration des aliments, entraînant ainsi du gaspillage alimentaire.

Conservation des aliments

Les composants de l'appareil sont indiqués dans la section « Description du produit ». Utilisez-les pour conserver vos aliments de manière optimale. Les étagères en verre et le bac à légumes peuvent être retirés selon vos besoins. REMARQUE : les aliments ne doivent pas entrer en contact direct avec les surfaces à l'intérieur de l'appareil, mais être conservés dans des récipients adaptés.

Conservation des aliments dans le réfrigérateur

Le compartiment destiné aux aliments frais est conçu pour prolonger la durée de conservation des produits frais et périssables.

Dans le congélateur, vous pouvez fabriquer des glaçons, ainsi que conserver des glaces et d'autres produits surgelés
Bonne gestion des aliments frais :

Conservez des aliments frais de haute qualité.

- Veillez à ce que les aliments soient bien emballés ou couverts avant de les stocker. Cela empêche les aliments de se dessécher, d'altérer leur couleur ou leur goût, et permet de les conserver frais plus longtemps. Cela empêche également la transmission des odeurs.
- Les fruits et légumes n'ont pas besoin d'être emballés lorsqu'ils sont conservés dans le bac à légumes.
- Veillez à emballer ou à couvrir les aliments à forte odeur et à ne pas les stocker à proximité de produits tels que le beurre, le lait ou la crème, afin d'éviter toute altération de leur goût.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les placer dans le réfrigérateur.

Produits laitiers et œufs

La plupart des produits laitiers préemballés portent une date de durabilité minimale. Conservez-les au réfrigérateur et consommez-les de préférence avant la date de durabilité minimale indiquée. Le goût du beurre peut être altéré par des aliments à l'odeur prononcée ; il est donc préférable de le conserver dans un récipient fermé. Les œufs doivent également être conservés au réfrigérateur.

Viande rouge

- Placez la viande rouge fraîche sur une assiette et recouvrez-la légèrement de film alimentaire ou de papier aluminium.
- Conservez séparément la viande crue et cuite. C'est la seule façon de s'assurer que la viande cuite n'est pas contaminée par la viande crue.

Poissons et fruits de mer

- Conservez le poisson et les fruits de mer au réfrigérateur, sur une assiette, recouverts légèrement de film alimentaire, de papier aluminium ou de papier ciré, jusqu'à leur préparation.
- Rincez le poisson entier sous l'eau froide courante et séchez-le avec un essuie-tout. Placez le poisson entier ainsi que les filets de poisson dans un sac en plastique hermétique.
- Les crustacés doivent toujours être conservés au réfrigérateur et consommés dans un délai de 1 à 2 jours.

Aliments cuits

- Les aliments cuits doivent être conservés dans un récipient adapté afin d'éviter qu'ils ne se dessèchent.
- Ils doivent être consommés dans un délai de 1 à 2 jours.

Bac à légumes

- Le bac à légumes est idéal pour conserver les fruits et légumes frais.
- Veillez à ne pas conserver les aliments suivants à une température inférieure à 7 °C pendant une période prolongée : Agrumes, melons, ananas, papayes, carottes, fruits de la passion, concombres, poivrons et tomates.
- Des températures trop basses peuvent entraîner des modifications indésirables de ces aliments, telles qu'un ramollissement, une coloration brune ou une réduction de leur durée de conservation.
- Les avocats (sauf ceux déjà mûrs), les bananes et les mangues ne doivent pas être conservés au réfrigérateur.

Ce réfrigérateur n'est pas adapté à la congélation des aliments.

Aliments réfrigérés

Le tableau ci-dessous présente la durée de conservation recommandée pour différents aliments :

Compartiments du réfrigérateur	Type d'aliment	Durée de conservation
Compartiments de porte	Aliments contenant des conservateurs naturels, tels que les confitures, les jus, les boissons et les assaisonnements; Ne conservez pas les aliments périssables.	3 jours
Bac à légumes	Les fruits, herbes et légumes doivent être conservés séparément dans le bac à légumes. Les bananes, les oignons, les pommes de terre et l'ail ne doivent pas être conservés au réfrigérateur.	1 semaine
Compartiment central du réfrigérateur	Produits laitiers, plats préparés, desserts	1 semaine
Compartiment supérieur du réfrigérateur	Aliments ne nécessitant pas de cuisson, tels que les plats préparés, les charcuteries et les restes de plats cuisinés.	1 semaine

Décongélation

Une couche de glace peut se former dans le réfrigérateur en raison de l'humidité contenue dans les aliments et dans l'air qui pénètre par la porte. L'efficacité du refroidissement est réduite en fonction de l'épaisseur de cette couche de glace. Si la couche de glace atteint une épaisseur de 2 mm, il est recommandé de dégivrer le réfrigérateur.

Remarque:

- L'intérieur du réfrigérateur ne doit pas être chauffé directement avec de l'eau chaude ni un sèche-cheveux pour accélérer le dégivrage, afin d'éviter toute déformation de l'intérieur du réfrigérateur.
- Évitez de gratter la glace ou les aliments congelés avec des objets tranchants ou des ustensiles en bois, afin de ne pas endommager les surfaces du réfrigérateur ou des aliments congelés.

Nettoyage et entretien

Maintenez l'appareil propre pour préserver son bon fonctionnement et sa longévité.

Conseils utiles

- Il est recommandé de suivre les conseils ci-dessous pour économiser de l'énergie.
- Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte pendant une période prolongée.
- Éloignez l'appareil des sources de chaleur telles que la lumière directe du soleil, les cuisinières électriques, les fours, etc..
- Ne réglez pas la température trop basse.
- Ne placez pas d'aliments chauds ni de liquides fumants dans l'appareil.
- Installez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré. Respectez les instructions de montage.
- Dans la section 'Description du produit', l'agencement correct des tiroirs, des compartiments et des étagères en verre est indiqué.

Conseils pour la conservation des aliments frais

- Ne placez pas d'aliments chauds dans le réfrigérateur, car cela augmente la température interne, ce qui oblige le compresseur à fonctionner plus intensément et entraîne une consommation d'énergie plus élevée.
- Les aliments doivent être emballés ou couverts.
- Placez les aliments de manière à permettre une circulation optimale de l'air à l'intérieur du réfrigérateur.

Conseils pour le réfrigérateur

- Viande (toutes sortes) : emballez-la et placez-la sur la plaque en verre juste au-dessus du bac à légumes. Respectez la durée de conservation et la date limite de consommation recommandées par le fabricant.
- Aliments cuits, plats refroidis, etc. : couvrez-les et placez-les dans le compartiment de votre choix.
- Fruits et légumes : conservez-les dans le bac à légumes prévu à cet effet.
- Beurre et fromage : emballez-les hermétiquement avec du film alimentaire ou du papier aluminium.
- Récipient à lait : fermez-les et placez-les dans les compartiments de la porte.

Éteindre l'appareil

Si l'appareil doit être éteint pendant une période prolongée, suivez les étapes ci-dessous pour éviter la formation de moisissures.

- Retirez tous les aliments.
- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur du réfrigérateur.
- Laissez toutes les portes ouvertes pour permettre à l'air de circuler.

Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, il est recommandé de nettoyer l'appareil à l'intérieur et à l'extérieur (y compris tous les accessoires) au moins tous les deux mois.

AVERTISSEMENT : Pendant le nettoyage, l'appareil ne doit pas être branché au réseau électrique. Risque de choc électrique ! Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant avant de le nettoyer.

Nettoyage de l'extérieur

- Nettoyez régulièrement l'appareil pour maintenir son apparence comme neuve.
- Essuyez le panneau de commande numérique et l'écran d'affichage avec un chiffon propre et doux.
- Vaporisez de l'eau sur le chiffon de nettoyage, et non directement sur la surface de l'appareil. L'humidité sera ainsi répartie uniformément sur la surface.
- Nettoyez les portes, les poignées et les surfaces de l'appareil à l'aide d'un détergent doux, puis séchez-les avec un chiffon doux.

Attention! N'utilisez pas d'objets tranchants, car ils pourraient rayer les surfaces. Pour le nettoyage, évitez d'utiliser des diluants, des détergents pour voiture, de l'eau de Javel, des huiles essentielles, des produits abrasifs ou des solvants organiques tels que le benzène, car ils risquent d'endommager la surface de l'appareil et de provoquer un incendie.

Nettoyage de l'intérieur

L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement. L'appareil est plus facile à nettoyer lorsqu'il contient moins d'aliments. Nettoyez l'intérieur avec une solution diluée de bicarbonate de soude, puis rincez à l'eau claire et tiède. Utilisez un chiffon humide ou une éponge à cet effet. Séchez complètement l'intérieur avant de remettre les plaques de verre et les bacs en place. Séchez également toutes les surfaces et les accessoires amovibles.

Attention! N'utilisez pas d'objets tranchants pour retirer la glace du congélateur. Le réfrigérateur ne doit être rebranché et rallumé que lorsque l'intérieur est complètement sec.

Nettoyage des joints de porte

Gardez les joints de porte propres. Certaines aliments et boissons peuvent coller aux joints de la porte du réfrigérateur et provoquer des déchirures lors de l'ouverture de la porte. Nettoyez les joints de porte avec un détergent doux et de l'eau chaude. Rincez à l'eau claire et séchez-les après le nettoyage.

Attention! L'appareil ne doit être remis en marche que lorsque les joints de la porte sont complètement secs.

Dépannage

En cas de dysfonctionnement de l'appareil, consultez d'abord le tableau ci-dessous et tentez de résoudre le problème en suivant les solutions proposées.

Les phénomènes suivants ne constituent pas un dysfonctionnement :

- Un bruit audible causé par la circulation du liquide de refroidissement dans le système de réfrigération. Cette situation est tout à fait normale,
- Sous certaines conditions météorologiques, de la condensation peut se former sur les surfaces extérieures de l'appareil. Elle peut être facilement éliminée à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- Lors de périodes de forte chaleur, le compresseur et le condenseur peuvent chauffer davantage. Le cadre de la porte est alors chaud. Cela indique que le condenseur est en fonctionnement pour évacuer l'humidité de l'air.

Défaut	Cause	Dépannage
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'a pas de courant.	Vérifiez si d'autres appareils sont branchés.
	Le fusible est défectueux.	Remplacez le fusible.
L'appareil émet des bruits excessivement forts.	L'appareil est trop près du mur, n'est pas stable ou les accessoires à l'intérieur du réfrigérateur sont mal positionnés.	Stabilisez l'appareil en ajustant la position des pieds réglables, éloignez-le du mur et repositionnez correctement les accessoires à l'intérieur du réfrigérateur.
L'appareil ne refroidit pas suffisamment.	La porte a été ouverte trop souvent ou est restée ouverte trop longtemps.	Fermez la porte et évitez de l'ouvrir trop fréquemment.
	L'appareil est trop proche du mur.	Éloignez l'appareil du mur pour garantir un fonctionnement optimal de la ventilation.
	Le réfrigérateur est trop rempli.	Retirez des aliments du réfrigérateur.
L'appareil ne refroidit pas suffisamment.	La température est mal réglée.	Réglez le thermostat sur le niveau 3 ou un niveau supérieur.
Des odeurs se sont formées dans le réfrigérateur.	Il y a des aliments périmés dans le réfrigérateur.	Jetez les aliments périmés et emballez correctement les autres.
	L'intérieur du réfrigérateur est sale.	Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur.

Si le problème persiste, contactez le service clientèle.

Données techniques

Scannez le code QR sur l'étiquette énergétique de votre mode d'emploi pour accéder aux informations essentielles.

Fiche technique				
RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION				
Nom ou marque commerciale du fournisseur :				
Adresse du fournisseur :				
Identification du modèle :				
Type d'appareil de réfrigération :				
Appareil à faible bruit :		non	Type de construction :	
Cave à vin :		non	Autre appareil de réfrigération :	
			en pose libre	
			oui	
Paramètres généraux du produit :				
Paramètre		Valeur	Paramètre	
Dimensions totales (en millimètres)	Hauteur	835	Volume total (en dm³ ou l).	91
	Largeur	445		
	Profondeur	470		
IEE		99	Classe d'efficacité énergétique	
Émissions sonores aériennes (en dB(A) re 1 pW)		40	Classe d'émission sonore aérienne	
			C	
Consommation annuelle d'énergie (en kWh/an)		85	Classe climatique :	
			N/ST	
Température ambiante minimale (en °C) pour laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		16	Température ambiante maximale (en °C) pour laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	
			38	
Mode hiver		non		
Paramètres techniques :				
		Volume du compartiment du compartiment (en dm³ ou l)	Température de réglage recommandée pour une conservation optimale des aliments (en °C)	Capacité de congélation (en kg/24 h)
			Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage définies dans le tableau 3 de l'annexe IV	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Compartiment à provisions	non			
Compartiment à vin	non			
Compartiment frais	non			
Compartiment de stockage pour aliments frais	oui	91	4	M
Compartiment à froid	non			
Compartiment à zéro étoile ou compartiment à glaçons	non			
Compartiment à une étoile	non			
Compartiment à deux étoiles	non			
Compartiment à trois étoiles	non			
Compartiment à quatre étoiles	oui			
Compartiment à deux étoiles	non			
Compartiment à ■ température variable:				
Pour les compartiments à quatre étoiles				
Fonction congélation rapide		non		
Paramètres des sources lumineuses :				
Type de source lumineuse		N/A		
Classe d'efficacité énergétique		N/A		

Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant : 24 mois
Informations complémentaires :
Lien vers le site web du fabricant où figurent les informations mentionnées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission (4) (2) :

Référence :	
Tension nominale :	220-240 V courant alternatif
Ampère :	2,0 A
Fréquence nominale :	50 Hz
Classe climatique :	N/ST
Frigorigène :	R600a (23 g)
Protection contre les chocs électriques :	I
Mousse isolante :	CYCLOPENTANE

Classe climatique :

Tempéré (N) : Les appareils de réfrigération de cette classe sont conçus pour être utilisés dans une plage de température ambiante allant de 16 °C à 32 °C.

Subtropical (ST) : Les appareils de réfrigération de cette classe sont conçus pour être utilisés dans une plage de température ambiante allant de 16 °C à 38°C.

Élimination de l'appareil



Conformément à la directive européenne sur les équipements électriques et électroniques usagés (2012/19/UE), les appareils électroménagers usagés ne doivent pas

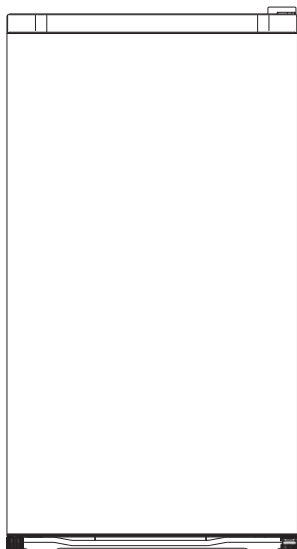
être éliminés avec les déchets ménagers ordinaires. Ils doivent être collectés séparément afin que les matériaux qu'ils contiennent puissent être récupérés et recyclés au mieux et que leur impact sur la santé humaine et l'environnement puisse être réduit.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les appareils concernés afin d'attirer l'attention sur l'obligation de procéder à une élimination séparée.

RS

FRIŽIDER

Uputstvo za upotrebu



Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i sačuvajte ga za kasnija korišćenja.

SADRŽAJ

- Važne sigurnosne napomene
- Opis proizvoda
- Uputstvo za montažu
- Uputstvo za upotrebu
- Čišćenje i nega
- Otklanjanje smetnji
- Služba za kupce
- Tehnički podaci
- Odlaganje uređaja

Važne sigurnosne napomene

Da bi se izbegao rizik od eksplozije, požara, strujnog udara, povreda, opekotina ili čak smrti, obavezno se moraju poštovati sledeće osnovne sigurnosne napomene.

1. Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina, osobe sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, ukoliko se ove osobe nadziru ili su upućene u bezbednu upotrebu uređaja i ukoliko su razumele opasnosti vezane za njegovo korišćenje. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje uređaja ne smeju da vrše deca bez nadzora.

2. Deca između 3 i 8 godina smeju da stavljaju hranu u frižider i da je vade iz njega.

3. Ako je strujni kabl oštećen, kabl mora zameniti proizvođač, prodajni partner ili slično kvalifikovano stručno lice, kako bi se izbegle opasnosti.

4. Ne čuvajte eksplozivne supstance kao što su limenke sprejeva sa zapaljivim gorivom u frižideru.

5. Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i u sledećim prostorima:

- kuhinjama za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim sredinama;
- hotelima, odmorištima i drugim stambenim objektima (za upotrebu od strane gostiju ili stanara);
- pansionima sa uslugom doručka;
- ugostiteljskim i sličnim maloprodajnim primenama.

6. Postavite uređaj uza zid, držeći rastojanje od 5–7,5 cm između zida i uređaja.

7. Da biste izbegli kontaminaciju hrane, obratite pažnju na sledeće:

- Ako vrata ostanu otvorena duže vreme, temperatura u odeljcima za namirnice u uređaju može značajno da se poveća.
- Redovno čistite površine koje dolaze u kontakt sa namirnicama i pristupni odvodni sistem.
- Sirovo meso i sirovu ribu stavite u odgovarajuće posude za čuvanje tako da ne dođu u kontakt ili da ne kaplju na drugu hranu u frižideru.
- Pregrade za zamrzavanje sa dve zvezdice pogodne su za čuvanje smrznute hrane i sladoleda, kao i za pravljenje sladoleda i kockica leda.
- Pregrade sa jednom, dve ili tri zvezdice nisu pogodne za zamrzavanje sveže hrane.
- Ako uređaj ostavljate praznim na duži vremenski period, isključite, odmrznite, očistite ga i ostavite otvorena vrata kako biste sprečili stvaranje buđi u uređaju.

8. Izvucite strujni utikač kada ne koristite uređaj ili kada želite da ga očistite odn. da izvadite i ponovo postavite delove.

9. Uverite se da je strujni utikač u potpunosti umetnut kada povezujete uređaj sa napajanjem.

10. Stavite strujni utikač u uzemljenu jednostruku utičnicu.

11. Nikada ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

12. Imajte na umu da je iz bezbednosnih razloga dozvoljeno koristiti samo zvanične rezervne delove, a popravke sme da obavlja samo ovlašćeno stručno lice.

13. Motor je trajno podmazan i ne zahteva ulje.

14. Postavite uređaj tako da strujni utikač bude dostupan.

15. Zbog zapaljivog gasa koji se koristi u ovom uređaju, uređaj se mora odložiti u skladu sa lokalnim propisima. Uklonite vrata pre odlaganja uređaja kako biste sprečili da deca ostanu zarobljena unutra.

16. Za čišćenje uređaja koristite samo blaga sredstva za čišćenja ili sredstvo za čišćenje stakla. Nikada ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili rastvarače.

17. Za uređaj ne treba koristiti produžni kabl ili prenosnu priključnicu. Uverite se da je uređaj direktno uključen u utičnicu.
18. Ostavite vruću hranu i piće da se ohlade na sobnoj temperaturi pre nego što ih stavite u frižider.
19. Vrata uvek držite otvorenim samo na kratko da se temperatura unutar uređaja ne poveća previše.
20. Držite uređaj dalje od izvora toplote i zaštitite ga od direktne sunčeve svetlosti.
21. Da bi se obezbedila stabilnost uređaja, mora se postaviti na ravnu i stabilnu površinu. Ne stavljajte ga na meke površine.
22. Ne stavljajte druge uređaje na frižider i zaštitite ga od vlage.
23. Ne koristite uređaj na otvorenom ili u vlažnim sredinama.
24. Kada uređaj vadite iz utičnice, nemojte ga nikada povlačiti držeći ga za strujni kabl. Uхватite strujni utikač i izvucite ga iz utičnice.
25. Držite kabl dalje od vrućih površina.
26. Uverite se da lokalni mrežni napon odgovara podacima na tipskoj pločici uređaja.
27. Stavite strujni utikač uređaja u uzemljenu jednostruku utičnicu.
28. Kada odmrzavate frižider, kada on nije uključen ili kada se više ne koristi, treba ga očistiti kako biste sprečili stvaranje mirisa.
29. Sačekajte najmanje 5 minuta pre nego što ponovo uspostavite strujno napajanje nakon nestanka struje. U suprotnom bi se kompresor mogao oštetiti.
30. Decu nadgledati dok su u blizini uređaja kako biste osigurali da se ne igraju njime.
31. Uređaj ne sme da se pušta u rad pomoću eksternog vremenskog prekidača ili zasebnog daljinskog upravljača.
32. Ovaj uređaj je opremljen uzemljenim strujnim utikačem. Uverite se da je utičnica koju koristite uzemljena.
33. Preporučuje se redovno proveravanje znakova habanja strujnog kabla. Nemojte koristiti uređaj ako je strujni kabl oštećen.
34. Odlaganje uređaja Cilj pravilnog odlaganja ovog proizvoda je održivo recikliranje materijala i sprečavanje potencijalnog zagađenja životne sredine i ugrožavanja ljudskog zdravlja. Za odlaganje proizvoda koristite javna mesta za sakupljanje. Za informacije o pravilnom odlaganju ovog uređaja kontaktirajte svoje lokalno mesto za odlaganje.



VAŽNE NAPOMENE

- UPOZORENJE: Prorezi za ventilaciju u uređaju ili u ugrađenim konstrukcijama ne smeju biti blokirani.
- UPOZORENJE: Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: Ne sme doći do oštećenja rashladnog sistema.
- UPOZORENJE: Ne koristite električne uređaje u odeljcima za namirnice u uređaju osim ako odgovaraju tipu koji preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: Pri postavljanju uređaja vodite računa da ne prikleštite ili oštetite strujni kabl.
- UPOZORENJE: Ne postavljajte prenosne priključnice ili mobilno napajanje na poledinu uređaja.



OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

Da biste izbegli povrede ili smrt od strujnog udara, nemojte koristiti uređaj mokrim rukama, na mokrim podovima ili dok stojite u vodi.



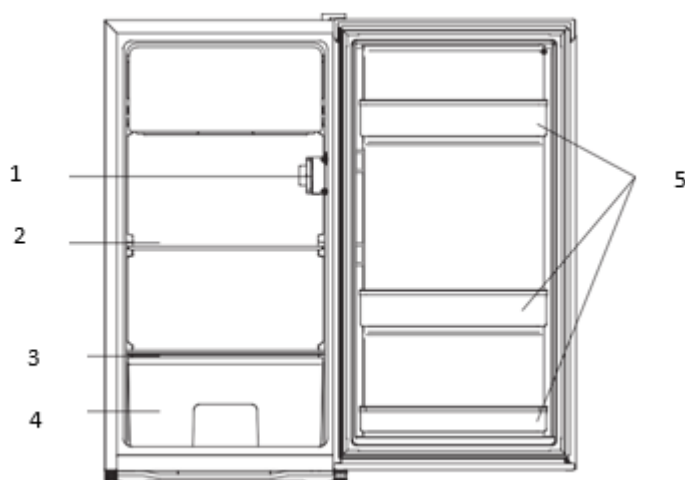
OPASNOST OD POŽARA

UPOZORENJE! Opasnost od požara – zapaljive materije. Držite uređaj dalje od izvora vatre tokom upotrebe, održavanja i odlaganja. Na zadnjoj strani uređaja se nalaze zapaljivi materijali.

Opis proizvoda

Uverite se da su svi sastavni delovi uključeni u isporuci. Ako imate bilo kakvih problema sa svojim uređajem ili njegovim sastavnim delovima, obratite se korisničkoj službi ili prodavcu kod kojeg ste kupili uređaj.

Prednji izgled:



1. Regulator temperature, 2. Staklena polica, 3. Poklopac pregrade za povrće, 4. Pregrada za povrće, 5. Pregrade u vratima

NAPOMENA: Dizajn uređaja je podložan promenama bez prethodne najave.

Uputstvo za montažu

Pratite ova uputstva da biste obezbedili pravilnu montažu i korišćenje uređaja.

Montaža

Uređaj nije namenjen da se koristi kao ugradni uređaj.

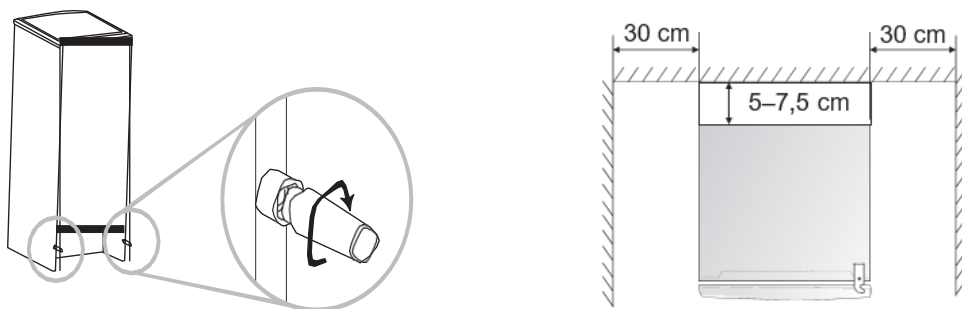
Da bi se obezbedila stabilnost uređaja, mora se postaviti na ravnu i stabilnu površinu. Ne stavljajte ga na meke površine.

Postavite uređaj na mesto zaštićeno od izvora toplote. Držite uređaj dalje od direktne sunčeve svetlosti i drugih uređaja koji stvaraju toplotu.

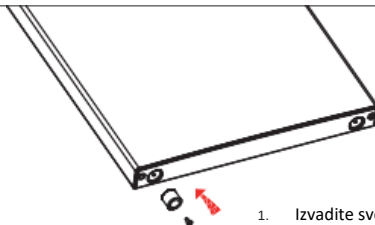
Postavite uređaj na suvo, dobro provetreno mesto, zaštićeno od korozivnih gasova.

Uverite se da postoji dobra ventilacija oko uređaja tako da toplota koja se stvara može da izađe. To može poboljšati efikasnost sistema za hlađenje i uštedeti energiju. Zbog toga treba da postoji dovoljno prostora sa svih strana uređaja.

Uređaj je opremljen sa dva plastična distancera. Ovi distanceri sprečavaju da uređaj bude postavljen preblizu zida i na taj način pomažu da se obezbedi adekvatna ventilacija. Stavite distancere u odgovarajuće otvore na zadnjoj strani uređaja i zategnite ih. Time je obezbeđeno rastojanje od 5-7,5 cm od zida.



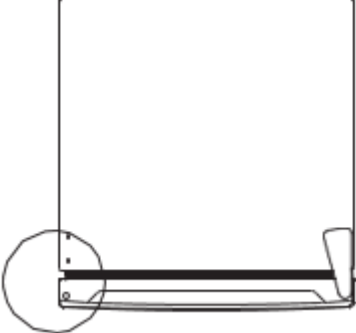
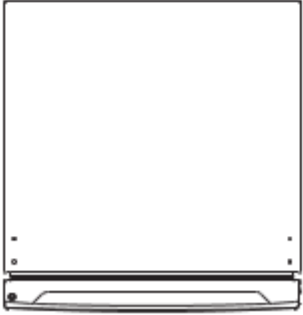
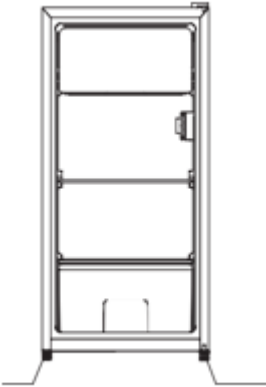
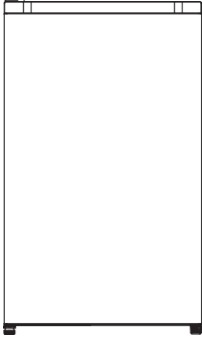
Da biste sprečili da se frižider prevrne tokom rada, pratite sledeće korake pre upotrebe:

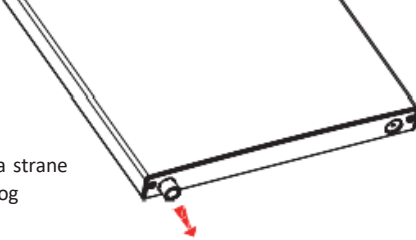
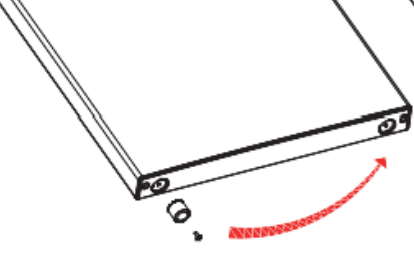
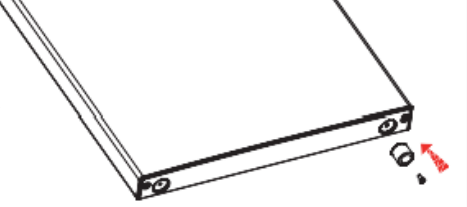


1. Izvadite sve sastavne delove iz pakovanja.
2. Pričvrstite potporni nogar na prikazano mesto pomoću krstastog odvijača. Potporni nogar mora biti pričvršćen na stranu nasuprot šarki.

Promena smera otvaranja vrata

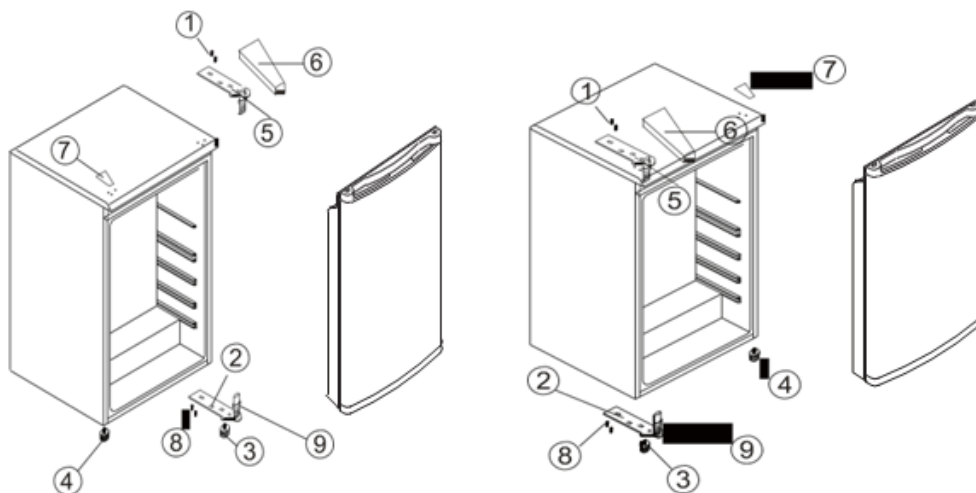
Smer otvaranja vrata se može podesiti po želji. Da biste to uradili, postupite na sledeći način:

 1. Skinite poklopac rupe.	 2. Uklonite poklopac šarke i gornju šarku pomoću krstastog odvijača. Zatim uklonite vrata frižidera.
 Potporni nogar donja šarka	3. Uklonite potporni nogar i šarku. Pričvrstite ih na suprotnu stranu.
 4. Postavite vrata frižidera na donju šarku, a zatim pričvrstite gornju šarku i poklopac šarke.	 5. Pričvrstite poklopac rupe.

Promena strane potpornog nogara:  1. Koristite krstasti odvijač da uklonite zavrtanj na dnu.	 2. Uklonite potporni nogar i ponovo ga pričvrstite na suprotnu stranu.	 3. Pričvrstite potporni nogar pomoću krstastog odvijača. Pričvrstite šarku vrata na suprotnu stranu.
---	--	---

Strana na kojoj se otvaraju vrata frižidera može se menjati s desna na levo ako lokacija to zahteva.

1. Odvrnite zavrtnje (6) poklopca (7) i uklonite ga.
2. Odvrnite oba zavrtnja (1) koji pričvršćuju gornju desnu šarku (5) za frižider i uklonite je.
3. Pažljivo podignite vrata i stavite ih na podstavljenu površinu da biste izbegli ogrebotine.
4. Odvrnite oba zavrtnja (8) koji pričvršćuju donju šarku (2) i uklonite je.
5. Uklonite potporni nogar (4) i montirajte ga na desnu stranu.
6. Uklonite čep (9) i okrenite donju šarku (2) obrnuto pre nego što je ponovo montirate na frižider. Pričvrstite donju šarku (2) na levu stranu frižidera pomoću zavrtnja (8).
7. Stavite čep (9) u donju šarku (2).
8. Postavite vrata u pravilan položaj, vodeći računa da se oslanjaju na donju šarku (2).
9. Držite vrata u zatvorenom položaju i pričvrstite gornju šarku (5) na gornju levu stranu frižidera pomoću oba zavrtnja (1). Uverite se da zategnete zavrtnje (1) tek kada je gornja ivica vrata horizontalna u odnosu na gornju ivicu frižidera.
10. Pričvrstite poklopac na gornjoj strani frižidera pomoću zavrtnja (6).



Uputstvo za upotrebu

Prvo korišćenje

Pre prve upotrebe frižidera, uklonite sav ambalažni materijal, uključujući jastuče za pod i jastučice od pene, i gumene trake unutar frižidera.

Podesite potporne nogare i očistite frižider iznutra i spolja koristeći krpu i toplu vodu.

Ne uključujte frižider odmah nakon postavljanja. Nakon što postavite frižider, sačekajte oko 4 sata pre nego što ga uključite.

Da biste izbegli oštećenje strujnog kablja i moguće nezgode, nemojte stavljati frižider ili druge uređaje na strujni kabl. Uverite se da lokalni mrežni napon odgovara radnom naponu frižidera pre nego što uključite frižider. Nakon uključivanja frižidera, sačekajte otprilike 2-3 sata dok se uređaj ne ohladi na odgovarajuću radnu temperaturu pre nego što stavite hranu u frižider.

Ako isključite uređaj, sačekajte 5 minuta pre nego što ga ponovo uključite.

Provera funkcija

Očistite frižider mekom krpom i toplom vodom ili neutralnim sredstvom za čišćenje i čistom vodom i prebrišite ga da se osuši.

Napomene: Elektronski sastavni delovi frižidera se smeju čistiti samo suvom krpom.

Postavite regulator temperature na poziciju 3 i uključite uređaj. Kompresor počinje da radi.

Zatvorite vrata i sačekajte 30 minuta. Ako je temperatura u zamrzivaču primetno pala, to ukazuje da sistem hlađenja radi ispravno. Kada se frižider koristi duži vremenski period, regulator temperature automatski podešava temperaturu sve dok se vrata ne otvaraju često.

Ako ste uspešno obavili gore opisane korake, provera funkcija je završena. U ovom slučaju uređaj radi ispravno.

Podešavanje temperature

Temperatura frižidera se može podesiti pomoću regulatora temperature u gornjem desnom uglu. Postavite regulator temperature na željeni stepen.

0 = isključeno / 1 = najniži stepen (hladno) / 7 = najviši stepen (veoma hladno)

- U poziciji 0 uređaj ne radi (sistem za hlađenje je isključen), ali napajanje nije prekinuto.
- Na vreme aktivnog hlađenja i unutrašnju temperaturu frižidera utiče lokacija frižidera, temperatura okoline u prostoriji i učestalost otvaranja vrata.
- Kada prvi put koristite uređaj ili nakon odmrzavanja, prvo podesite temperaturu na najhladniju postavku na 2 sata. Zatim možete staviti hranu u frižider i podesiti regulator temperature na srednji stepen.
- Tokom normalnog rada, regulator temperature treba postaviti na stepen 3 ili 4.

NAPOMENA: Temperatura utiče na to koliko dugo hrana može da se čuva. Podesite temperaturu po potrebi. Neispravno podešena temperatura dovodi do bržeg kvarenja hrane i zbog toga dovodi do rasipanja hrane.

Skladištenje hrane

Sastavni delovi uređaja su navedeni u odeljku „Opis proizvoda“. Koristite ih za optimalno skladištenje hrane. Staklene police i pregrada za povrće se mogu ukloniti po potrebi.

NAPOMENA: Hrana ne bi trebalo da dođe u direktan kontakt sa površinama unutar uređaja, već je treba čuvati u odgovarajućim posudama.

Čuvajte hranu u frižideru

Odeljak za skladištenje sveže hrane je dizajniran da produži vreme skladištenja sveže, kvarljive hrane.

Zamrzivač se može koristiti za pravljenje kockica leda i skladištenje sladoleda i drugih zamrznutih proizvoda. Pravilno rukovanje svežim namirnicama:

Čuvajte sveže, visokokvalitetne namirnice.

- Uverite se da je hrana dobro upakovana ili pokrivena pre nego što je stavite u frižider. Ovo sprečava da se hrana osuši. Takođe sprečava negativan uticaj na njenu boju ili ukus i duže ostaje sveža. Ovo takođe sprečava prenošenje mirisa.
- Voće i povrće nije potrebno pakovati ako se čuvaju u pregradi za povrće.
- Obavezno upakujte ili pokrijte hranu jakog mirisa i ne čuvajte je u blizini namirnica kao što su maslac, mleko ili šlaga, jer jaki mirisi mogu negativno uticati na njihov ukus.
- Ostavite da se vruća hrana ohladi na sobnoj temperaturi pre nego što je stavite u frižider.

Mlečni proizvodi i jaja

Većina upakovanih mlečnih proizvoda ima rok upotrebe. Čuvajte ih u frižideru i koristite ih u roku od navedenog roka trajanja ako je moguće. Na ukus maslaca može negativno uticati hrana jakog mirisa i zato ga treba čuvati u zatvorenoj posudi. Jaja takođe treba čuvati u frižideru.

Crveno meso

- Stavite sveže crveno meso na tanjir i pokrijte ga prijanjajućom ili aluminijumskom folijom.
- Čuvajte sirovo i kuvano meso odvojeno. Ovo je jedini način da se osigura da kuvano meso nije kontaminirano sirovim mesom.

Riba i morski plodovi

- Ribu i morske plodove čuvajte u frižideru na tanjiru i lagano ih prekrijte prijanjajućom folijom, aluminijumskom folijom ili voštanim papirom dok ne budu spremni za upotrebu.
- Prvo očistite celu ribu pod hladnom tekućom vodom i osušite je papirnim ubrusom. Stavite celu ribu i riblje filete u zatvorenu plastičnu kesu.
- Morski plodovi se uvek moraju čuvati u frižideru i konzumirati u roku od 1-2 dana.

Kuvana hrana

- Kuvanu hranu treba čuvati u odgovarajućoj posudi kako se ne bi osušila.
- Treba je pojesti u roku od 1-2 dana.

Pregrada za povrće

- Pregrada za povrće je idealna za skladištenje svežeg voća i povrća.
- Pazite da sledeće namirnice ne čuvate na temperaturama ispod 7 °C duži vremenski period: Citrusno voće, dinje, ananas, papaja, šargarepa, marakuja, krastavci, paprika i paradajz.
- Ako je temperatura preniska, može doći do neželjenih promena u ovim namirnicama, kao što su omekšavanje, dobijanje braon boje i skraćeni rok trajanja.
- Avokado (osim već zrelih), banane i mango ne treba čuvati u frižideru.

Ovaj frižider nije pogodan za zamrzavanje hrane.

Hrana u frižideru

Sledeća tabela prikazuje preporučena vremena skladištenja za različite namirnice:

Pregrade frižidera	Vrsta namirnica	Vreme skladištenja
Pregrade u vratima	Hrana sa prirodnim konzervansima kao što su džemovi, sokovi, pića i začini; Ne skladištite kvarljivu hranu.	3 dana
Pregrada za povrće	Voće, začinsko bilje i povrće treba čuvati odvojeno u pregradi za povrće. Banane, luk, krompir i beli luk ne treba čuvati u frižideru.	1 nedelja
Srednja pregrada frižidera	Mlečni proizvodi, gotova jela, deserti.	1 nedelja
Gornja pregrada frižidera	Namirnice koje ne zahtevaju kuvanje, kao što su npr. gotova jela, kobasice, ostaci kuvanih jela	1 nedelja

Odmrzavanje

Vlaga sadržana u hrani i vazduhu koji ulazi kroz vrata frižidera može izazvati stvaranje sloja leda u frižideru. Ovo smanjuje efikasnost hlađenja, u zavisnosti od debljine sloja leda. Ako je sloj leda već dostigao debljinu od 2 mm, frižider treba odmrznuti.

Napomena:

- Unutrašnjost frižidera ne treba zagrevati direktno toplom vodom ili fenom da bi se ubrzalo odmrzavanje, inače unutrašnjost frižidera može da se deformiše.
- Izbegavajte struganje leda ili smrznute hrane oštrim predmetima ili drvenim priborom da ne biste oštetili unutrašnjost frižidera ili površinu zamrznute hrane.

Čišćenje i nega

Održavajte uređaj čistim da biste održali njegovu funkcionalnost i životni vek.

Korisni saveti

- Preporučuje se da pratite dole navedene savete da biste uštedeli energiju.
- Da biste uštedeli energiju, ne ostavljajte vrata frižidera otvorena duže vreme.
- Držite uređaj dalje od izvora toplote kao što su direktna sunčeva svetlost, električni šporeti, peći itd.).
- Ne postavljajte prenisku temperaturu.
- Ne stavljajte toplu hranu ili tečnosti koje isparavaju u uređaj.
- Postavite uređaj na suvo i dobro provetreno mesto. Pratite uputstva za montažu.
- Pravilan raspored fioka, pregrada i staklenih polica može se videti u odeljku „Opis proizvoda“.

Saveti za hlađenje svežih namirnica

- Ne stavljajte toplu hranu u frižider jer će to povećati unutrašnju temperaturu, što dovodi do toga da kompresor radi većom snagom i troši više energije.
- Hrana treba da bude upakovana ili pokrivena.
- Stavite hranu u frižider tako da vazduh može slobodno da cirkuliše.

Saveti za frižider

- Meso (sve vrste): Zamotajte ga i stavite na staklenu policu direktno iznad pregrade za povrće. Obratite pažnju na vreme skladištenja i rok upotrebe hrane koju preporučuje proizvođač.
- Kuvana hrana, ohlađena hrana itd.: Prekrijte je i stavite u bilo koji odeljak.
- Voće i povrće: Čuvajte ih u predviđenoj pregradi za povrće.
- Maslac i sir: Zapakujte ih prijanjajućom ili aluminijumskom folijom.
- Posude za mleko: Zatvorite ih i stavite u pregrade u vratima.

Isključiti uređaj

Ako uređaj mora da bude isključen na duži vremenski period, treba slediti sledeće korake da biste sprečili stvaranje buđi.

- Izvadite svu hranu.
- Izvucite strujni utikač iz utičnice.
- Temeljno očistite i osušite unutrašnjost frižidera.
- Ostavite sva vrata otvorena kako biste omogućili cirkulaciju vazduha.

Čišćenje i nega

Iz higijenskih razloga, uređaj treba čistiti iznutra i spolja (uključujući sav pribor) najmanje svaka dva meseca.

UPOZORENJE: Uređaj ne sme biti uključen u struju tokom čišćenja. Opasnost od strujnog udara! Isključite uređaj i izvucite strujni utikač iz utičnice pre čišćenja uređaja.

Čišćenje spolja

- Redovno čistite uređaj da bi izgledao kao nov.
- Obrišite digitalnu kontrolnu tablu i displej čistom, mekom krpom.
- Prskajte vodu na krpu za čišćenje, a ne direktno na površinu uređaja. Na taj način se vlaga ravnomerno raspoređuje po površini.
- Očistite vrata, ručke i površine uređaja blagim sredstvom za čišćenje, a zatim ih obrišite mekom krpom.

Oprez! Nemojte koristiti oštre predmete jer mogu ogrebat površine. Za čišćenje nemojte koristiti razređivač, sredstvo za pranje automobila, izbeljivač, eterična ulja, abrazivna sredstva za čišćenje ili organske rastvarače kao što je benzol, jer oni mogu oštetiti površinu uređaja i izazvati požar.

Čišćenje unutrašnjosti

Unutrašnjost frižidera treba redovno čistiti. Uređaj se lakše čisti kada u njemu ima manje hrane. Očistite unutrašnjost frižidera razblaženim rastvorom sode bikarbone, a zatim obrišite čistom, toplom vodom. Da biste to uradili, koristite vlažni sunđer ili vlažnu krpu. Potpuno osušite unutrašnjost pre nego što vratite staklene police i fioke. Takođe osušite sve površine i pribor koji se može skinuti.

Oprez! Nemojte koristiti oštre predmete za uklanjanje leda iz zamrzivača. Tek kada se unutrašnjost potpuno osuši, uređaj se može ponovo uključiti u struju i uključiti.

Čišćenje zaptivača na vratima

Održavajte zaptivače na vratima čistim. Kada određena hrana i piće dođu u kontakt sa zaptivačima na vratima frižidera, mogu se zalepiti i pocepati kada se vrata otvore. Čistite zaptivače na vratima blagim sredstvom za čišćenje i toplom vodom. Obrišite čistom vodom i osušite nakon čišćenja.

Oprez! Uređaj se može ponovo uključiti tek kada se zaptivači na vratima potpuno osuše.

Otklanjanje smetnji

Ako uređaj ne radi kako treba, prvo pogledajte tabelu ispod i pokušajte da rešite problem koristeći opisana rešenja.

Sledeći fenomeni ne predstavljaju kvar:

- Rashladna tečnost koja cirkuliše u sistemu za hlađenje prouzrokuje buku. Ovo je sasvim normalno.
- U određenim vremenskim uslovima može doći do stvaranja kondenzacije na spoljašnjim površinama uređaja. Ovo se lako može ukloniti mekom, suvom krpom.
- Tokom perioda ekstremne vrućine, kompresor i kondenzator mogu postati topliji. Okvir vrata je topao. Ovo ukazuje da kondenzator radi da ukloni vlagu iz vazduha.

Smetnja	Uzrok	Otklanjanje
Uređaj ne funkcioniše.	Uređaj nema napajanje.	Proverite da li su drugi uređaji povezani.
	Osigurač je neispravan.	Zamenite osigurač.
Uređaj proizvodi preterano glasne zvukove.	Uređaj je preblizu zidu, nije stabilno postavljen ili su dodaci unutar frižidera pogrešno postavljeni.	Stabilizovati postolje frižidera podešavanjem potpornih nogara; udaljite uređaj od zida; pravilno stavite dodatne delove u frižider.
Uređaj ne hladi dovoljno.	Vrata su se otvarala prečesto ili predugo.	Zatvorite vrata i ne otvarajte ih prečesto.
	Uređaj je preblizu zidu.	Udaljite uređaj od zida kako biste omogućili pravilno funkcionisanje ventilacije.
	Frižider je prepun.	Izvadite hranu iz frižidera.
Uređaj ne hladi dovoljno.	Temperatura je pogrešno podešena.	Podesite regulator temperature na stepen 3 ili više.
U frižideru su se stvorili mirisi.	U frižideru ima pokvarenih namirnica.	Odložite svu pokvarenu hranu i upakujte preostalu hranu.
	Unutrašnjost frižidera je prljava.	Očistite unutrašnjost frižidera.

Ako ovo ne reši problem, obratite se korisničkoj službi.

Tehnički podaci

Skenirajte QR kod na energetske nalepnici vašeg uputstva za upotrebu da biste pristupili najvažnijim informacijama.

List sa informacijama o proizvodu				
DELEGIRANA UREDBA (EU) 2019/2016 KOMISIJE				
Ime ili zaštitni znak dobavljača:				
Adresa dobavljača:				
Oznaka modela:				
Tip rashladnog uređaja:				
Uređaj sa niskim nivoom buke:		ne	Vrsta gradnje:	
Vinska vitrina:		ne	Drugi rashladni uređaj:	
			samostojeće	
			da	
Opšti parametri proizvoda:				
Parametri		„Vrednost“ (Wert)	Parametri	
			„Vrednost“ (Wert)	
Ukupne dimenzije (u milimetrima)	Visina	835	ukupna zapremina (u dm ³ ili l)	91
	Širina	445		
	Dubina	470		
EEI		99	Klasa energetske efikasnosti	
Emisije buke u vazduhu (dB(A) re 1 pW)		40	Klasa emisije buke u vazduhu	
			C	
Godišnja potrošnja energije (u kWh/a)		85	Klimatska klasa:	
			N/ST	
Minimalna temperatura okoline (u °C) za koju je rashladni uređaj pogodan		16	Maksimalna temperatura okoline (u °C) za koju je rashladni uređaj pogodan	
			38	
Zimski režim		ne		
Parametri odeljka:				
		Zapremina odeljka (u dm ³ ili l)	Preporučeno podešavanje temperature za optimizovano skladištenje hrane (u °C)	Kapacitet zamrzavanja (u kg/24h)
			Ova podešavanja ne smeju biti u suprotnosti sa uslovima skladištenja navedenim u prilogu IV, tabela 3	Tip odmrzavanja (automatsko odmrzavanje = A, ručno odmrzavanje = M)
Odeljak sa uslovima ostave (nezamrznuti odeljak sa ciljnom temperaturom od 17 °C i uslovima čuvanja od 14 °C do 20 °C)		ne		
Odeljak za čuvanje vina		ne		
Odeljak sa podrumskim uslovima (nezamrznuti odeljak sa ciljnom temperaturom od 12 °C i uslovima čuvanja od 2 °C do 14 °C)		ne		
Odeljak za skladištenje sveže hrane		da	91	4
Odeljak sveže zone		ne		
Odeljak sa nula zvezdica ili odeljak za pravljenje leda		ne		
Odeljak sa jednom zvezdicom		ne		
Odeljak sa dve zvezdice		ne		
Odeljak sa tri		ne		

zvezdice				
Odeljak sa četiri zvezdice	da			
Prostor sa dve zvezdice	ne			
Odeljak sa varijabilnom temperaturom				
Za odeljke sa četiri zvezdice				
Funkcija brzog zamrzavanja	ne			
Parametri izvora svetla:				
Vrsta izvora svetla	N/A			
Klasa energetske efikasnosti	N/A			
Minimalno trajanje garancije koju nudi proizvođač: 24 meseci				
Ostali podaci:				
Veb link za veb-stranicu proizvođača na kojoj se mogu pronaći informacije pod brojem 4 slovo a priloga Uredbe Komisije (EU) 2019/2019 (4) (2):				

Referenca:	
Nominalni napon:	220–240 V naizmenične struje
Amperi:	2,0 A
Nominalna frekvencija:	50 Hz
Klimatska klasa:	N/ST
Rashladno sredstvo:	R600a (23 g)
Zaštita od strujnog udara:	I
Izolaciona pena:	CIKLOPETAN

Klimatska klasa:

Umereno (N): Rashladni uređaji ove klimatske klase su pogodni za upotrebu u opsegu temperature okoline od 16 °C do 32 °C.

Suptropski (ST): Rashladni uređaji ove klimatske klase su pogodni za upotrebu u opsegu temperature okoline od 16 °C do 38 °C.

Odlaganje uređaja



Prema Direktivi EU o električnim i elektronskim uređajima (2012/19/EU), korišćeni kućni aparati

se ne smeju odlagati u uobičajeni kućni otpad. Moraju se sakupljati odvojeno kako bi se sadržani materijali na najbolji način ponovo dobili i reciklirali i kako bi se smanjio njihov uticaj na zdravlje ljudi i životnu sredinu.

Simbol precrtane kante za otpatke je prikazan na svim odgovarajućim uređajima kako bi se označila obaveza odvojenog odlaganja otpada.